中華民國僑委會登記証台叁新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 3070
P. O. Box 60

中華郵政台字第五二二四號執照登記認爲第一類新聞紙類
督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部　二二六二一；營業部　三二五二二；廣告部　六四二四〇；採訪部　七二一九九四；印刷部　八九六七二；總經理室　九六〇五五
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫（外埠精版每一大張）
新聞紙第一零一九七號

艾森豪確切表示 杜卿願留任一日 決不考慮繼任人

謂醫生保証杜卿癌病不影響其神智

〔華盛頓十八日合衆國際社電〕艾森豪總統今日在記者招待會中稱：當杜勒斯願意及可以留任之一日，則渠仍將是美國國務卿。總統謂：渠并無意找人替代杜氏之繼任人，亦未在目前提及委出一個暫代國務卿。總統又稱：醫生已向渠保證，表示杜勒斯癌病之復發，對該位七十歲國務卿之心智及神智將無影響。艾森豪認爲作爲渠之朋友及顧問之杜勒斯，雖在醫院中，比諸大多數不能在辦公桌旁邊照料地工作之人，仍屬一個較佳之國務卿。渠謂：杜氏并未曾知渠表示彼因病而希望辭職，惟是彼經常談及，如彼對艾森豪政府成爲一項負累時，則彼將會辭職。總統謂：渠昨日曾與杜勒斯討論過即將來臨之西方外長會議之地點，由巴黎改爲華盛頓之可能性，惟彼等一致認爲杜勒斯能夠或不能夠出席，對于一次會議之地點并不很大關係。當美國政府能獲得杜氏之見解時，則行動之抑倚可由渠之部屬處理之。惟論及此問題，總統并謂渠仍未考慮委出一個首席談判者，以代替杜勒斯出席會議。

〔華盛頓十八日路透社電〕艾森豪總統今日聲稱：如國務卿杜勒斯相信彼本人之精神仍可繼續處理政務，則杜勒斯正是渠（指總統）所需要之人。總統明知，世界上并無任何人在處理外交問題中所具有之智識及智識，能與杜勒斯相埒者。故此，當杜氏相信渠仍能繼續留任時，渠正是彼（指總統）所需要之人。

艾克表示對柏林意見 西方決負起責任 但不輕易用武力

[illegible]

美再度向蘇聯挑戰 邀蘇派代表人員 聆聽錄音帶談話
並向蘇要求賠償三百萬美元

[illegible]

麥艾萊辭職說 艾克加以否認

[illegible]

墨菲指出蘇聯陰謀 欲在柏林開始軍事行動

[illegible]

艾森豪表示關懷 共黨滲透伊拉克

[illegible]

克魯契夫向西方恫嚇稱 如武力衝破柏林封鎖 東德蘇軍將輕啓戰端

英國外交部認爲不值一哂

[illegible]

青海遊牧民族 慘被中共迫害

[illegible]

中共在閩增建一機場
俞大維部長昨巡視金門

[illegible]

美國動用十億元 建冲繩軍事基地
中共區沿海皆在出擊範圍內

〔沖繩島那霸十八日美聯社電〕美國已在琉球群島之沖繩島建立一個價值十億美元之軍事基地，且顯然欲長期維持下去。[illegible]

韓外長曹正煥稱 韓不欲任何國家 調解韓日間糾紛
爭取輿論同情支持韓國立場

[illegible]

民航機一架 在日本迫降

[illegible]

艾克謂英援訪蘇 提出對歐洲意見

[illegible]

美抨擊「公社制度」 中共極力提出反駁
祇有空言拿不出事實証據

[illegible]

艾克探視杜卿　美總統艾森豪（左）在華盛頓市華爾特里德醫院探視國務卿杜勒斯後，於該院院長希頓少將（圖右着軍服者）陪同之下，離開該院。（美聯社無綫電傳真）

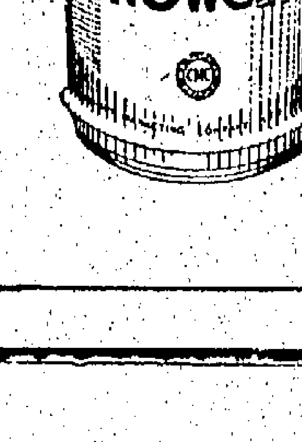
本行爲便利東北兩區客戶就近惠顧起見特在北角英皇道三八二至三八四號添設支行一所爲大衆服務定於一九五九年二月廿六日星期四正午十二時開始營業是日薄具酒會恭請各界人士惠臨指導藉增光寵曷勝榮幸謹此公告敬希　亮照

廣東銀行有限公司（恕不另發請柬）　總經理　董寶材　協理　陳善明　北角支行　經理　林賢　襄理　黃碧瑞　謹啓

層層單邊 榮光街新樓 鋪位租售
材料好・價廉屋
圖則妥善・期限入伙
快將完成 欲購從速
保証本年五月間完成。
高雲大廈 租售
接洽處：中環怡和大廈八十六室
電話：二四三三六一一・三〇五八九
街期：式三四二一五　九龍：六〇〇七二

BOAC
英國海外航空公司
噴射螺旋客機
橫渡太平洋至美國航線
定四月三日開航
請即定座！
中准批府政侯呈
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

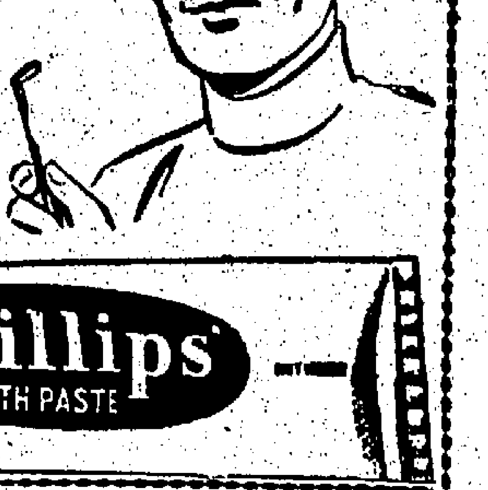
請用顏色多及經濟之…
特種 雪花英坭



用改良之特種雪花英坭，不但可使大廈外表美觀，並能抗風雨，防水濕，永保牆壁內外光潔
青洲英坭有限公司
電話大廈・電話：二一四六三

家有秘方
家藏者：位元堂
方名：扶正養陰丸
主治：日久咳嗽　陰虛內熱　痰多氣喘　胸膈氣滯　體弱多病　常吐白痰　胃不消化　虛不受補
用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服症重者倍
按：此丸藥性平和不寒不燥推能除痰止咳補血養陰故醫治久咳吐血肺痿痨嗽等症確實萬分應驗并附有功用說明函索即寄
香港潔水坊荔枝角道位元堂謹告

消除口腔酸素
菲力氏牙膏減除牙蛀
牙蛀細菌經常生存於口中酸素。菲力氏牙膏中和此種酸素並幫助防止牙蛀。
菲力氏牙膏可使牙齒清潔，雪白可愛及保護牙齒健康等三大功效。請即日選購菲力氏牙膏。



安全有效
家庭必備

嬰孩自己
韋廉士
嬰孩自己止咳藥水
各處藥房均有代售

金陵大廈
繁盛中心
樓型壯麗
地址：九龍彌敦道三二一號
分層出售
(1) 地下適合銀行商店
(2) 二樓適合寫字樓飲食業
洽購處：昌興置業有限公司

中共提貿易條件 日官方斷然拒絕
聲言決不接受政治性交易

【東京十八日中央社專電】日本政府及執政的自由民主黨領袖今天表示：他們決不批准北平最近所提有條件恢復貿易一事，并決定暫側來自中國大陸漆器的進口。外相藤山愛一郎今天告訴國會稱：北平政權與親共的日本商人做生意有關的，并指將對日貿易加以「限制」。日本自由民主黨幹事長福田赳夫指責共匪貿易要求，是「干涉日本內政」，並是一項「顛覆日本的陰謀」。藤山與福田是評論日本「總評」幹事長昨晚在此間的報告，該報告說：北平已經表示它願由「總評」担任「中間人」與日本中小型商人恢復一部分貿易。日本政府及自民黨領袖，今天在此間舉行的會議中決定對漆器的進口制度若干管制方式。

【東京十八日中央社專電】北平共匪周恩來建議日本利用日本左翼勞工組織「總評」爲其與中共通商的居間者，今日遭日本首相岸信介及外相藤山斷然拒絕。藤山向一外交委員會發表演說時稱：他認爲日本無需透過一個特別政治團體與中共通商。岸信介首相在與內閣官房長官赤城宗德暨自民黨幹事長福田會談後向報界表明日本要求純粹的貿易而非政治交易。周恩來的上述建議係由「總評」幹事岩井章昨晚由北平返此後報告的。

座機失事墜毀後 土總理入醫院療傷
三國談判展期舉行
蔣總統去電倫敦慰問土揆

土總理曼德列斯

【倫敦十八日路透社電】土耳其總理曼德列斯所乘飛機昨日失事焚毀後，機上人員喪生者，恐怕有十五人。曼氏受傷，僅有挫傷，已入倫敦一醫院。機上人員，另有九名生還者在該院留治，各人所受之傷，互有不同。據初步報導：該機中載卅二人。土耳其大使館發言人今日稱：現經証實，該機共載卅五人。截至目前爲止，共發現屍體十三具。

【安哥拉十八日美聯社電】昨晚，土耳其政府派四引擎式救護機一架，載救護人員前往倫敦，協助救護，並解決塞浦路斯問題之談判。機上共載廿二人，失事墜地後，有十三人喪生。曼氏一行中一高級官員稱：該機飛臨倫敦附近格特維克機場降落時，墜入一樹林中。隨生還者至倫敦醫院內。曼氏身有傷，於倫敦克立光檢查之後稱：曼氏並未斷骨。曼氏原擬與英首相麥米倫及希臘總理卡拉曼里斯共進晚餐，從而商討，其後並未前來，卡南氏曾赴醫院探視曼氏。塞島希臘族領袖馬卡里奧斯大主教，曾打電話慰問。照原定計劃，英、希、土三氏當於今日正式會商，現此舉已展期。英氏之發言人稱：曼氏將迅速恢復，足可參加談判。曼氏所乘飛機，乃該飛倫敦以南約廿哩之格特維克。昨晚，倫敦機場上空大霧，該機墜入樹林，機身翻轉，僅十時半，事後顯然狀似被一「閃電」打中。土國航空部官員稱：該機失事之可怖情形，爲彼等從來所僅見。

【台北十八日中央社電】蔣總統和副總統兼行政院長陳誠，于聽悉土耳其總理曼德列斯在赴英途中，因座機失事受傷後，今日分別去電致倫敦向曼德列斯總理表示慰問之意。曼德列斯總理曾于四十七年四月廿八日來華訪問，對中土兩國合作反共貢獻甚大，他的座機是于二月十七日下午在英國失事，他是去倫敦參加英、土、希三國會議，討論塞浦路斯島未來地位問題，現在該會議已宣佈展期，俟曼德列斯總理康復後舉行。

【倫敦十八日合衆國際社電】塞浦路斯島土耳其族領袖古撒克、希臘族土耳其族領袖、塞浦路斯島土耳其族領袖古撒克曼德列斯之侍從尼姆斯，女子一人（相信係空中小姐霍柯凡納），身被灼傷，傷勢不輕），另一機員烏茲貝克。與生還者：土國宣傳部長梁瑞柯格魯，內閣秘書長艾爾，外交部第二司司長沙庫特。

塞島土耳其族領袖 致函馬卡里奧斯 反對其修正建議
對馬氏所提數點不願讓步

【倫敦十八日合衆國際社電】塞浦路斯島土耳其族領袖古薩克今日拍函塞島希臘族領袖馬卡里奧斯大主教，說明本身對塞島獨立後內部行政問題之意見。今日函件，係針對馬卡里奧斯大主教、土國總理曼德列斯、英國外交大臣勞埃及希臘外交部長阿維羅夫所提出之一個方案。

馬卡里奧斯大主教昨日於倫敦討論之時所提出之修正建議，古氏今日與麥米倫、阿氏會晤前在與馬氏所提出的五點意見中，反對下列數點：○總統每年改選（「解決方案」規定）。○預算問題。○市行政問題。○市行政問題。上述人數推出方案。古氏今日表示：塞島希臘族人員，三成屬土耳其族人担任。塞島希臘族與土耳其族意見之折衷方案，不能再加協調。古氏稱：此數問題，係以馬氏所提之數爲主，不願對馬氏提出之數讓步。

【倫敦十八日合衆國際社電】土耳其總理曼德列斯所乘飛機失事後，機上人員生還者與死者之確數，尚未完全明瞭。其族領袖古薩克今日，馬[illegible]有如下述：○生還者：土國總理曼德列斯，外部秘書長英森貝爾，前交通部長伊米爾，助理新聞秘書長卡沙特，沙卡雅區議員卡迪爾德。

英在澳洲基地 試驗最新飛彈

【墨爾本十八日路透社電】墨爾本時代報今天報導稱：英國最新之最秘密核子武器「藍道」飛彈，現正在澳洲烏美拉火箭試驗場進行試驗。該報駐拉凱記者稱：此種飛彈，顯爲其同類武器中最原始與精密之武器。該記者預料：此種飛彈，不論裝上核子或普通彈頭，可由飛機發射至數哩外之目標，其精密之電子儀器，並能自動準確找尋追蹤之目標。該記者又稱：發射此種「藍道」飛彈者，保密得通行此項試驗，而飛赴澳洲之英國最新式轟炸機。

艾森豪總統 赴墨國訪問

【華盛頓十八日合衆國際社電】艾森豪總統今日飛往南部，與墨西哥新總統馬德奧斯進行一次爲時兩日不拘形式之外交。總統在德克薩斯州奧斯阿市度假一宵後，將於明日及星期五以馬德奧斯總統貴賓身份在墨加普科暢遊。兩位總統將在墨加普科海水上泛舟暢遊，以及互相款宴招待對方。艾森豪總統及馬德奧斯總統顧問此種不拘禮節之旅行，而不加以正式訪問。艾氏此行，偕同其兄弟米爾頓艾森豪（南美問題專家），主理南美事務之助理國務卿魯波頓及白宮一批參謀人員前往墨國。

章漢夫抵仰光 談判邊界問題

【仰光十八日法新社電】緬方可靠人士今日對本社透露：中共「外交部副部長」章漢夫（六個副部長之一），已羈留此間，亦將與緬甸談判邊界問題。

泰柬兩國 本月廿日 正式復交

【曼谷十八日法新社電】泰柬本月二十日正式復交後，兩國間之空中及鐵路交通，亦將恢復。據泰國航空公司經理巴碩少校稱：泰航定二十日開始派機前航柬京金邊，機上將載泰王來大使本等（?），泰國駐金邊使館職員等，翌日由金邊將載商旅飛返曼谷。另據泰國鐵路機構行政主任乃盛宗拉作力中校稱：一俟當局宣佈解除邊境封鎖後，亦將與柬國間地之鐵路交通，當可立即恢復。

【倫敦十八日合衆國際社電】塞浦路斯島土耳其族領袖古薩克，仰光之一），巳羈留此間來者尚有隨員數人。章漢夫來此之目的，在與緬方舉行「部長級」談判，以解決中國大陸與緬何間久懸未決之疆界問題。緬前總理宇努於一九五六年訪問大陸時，中共即曾允與宇努作初步之談判，故中共指派章漢夫與宇努頭界問題之事宜。兩國邊界問題，章漢夫在仰光之勾留期間，是否長久，緬方指派何人與之談判，將均無所悉。

法屬剛果 發生暴動
死傷總額將近百人

【非洲剛果布拉沙維爾十八日合衆國際社電】非洲民族主義份子今日發生暴動，遂使此一殖民之剛果首都，發生流血暴動。該方報告謂：至今爲止，此次流血暴動，死亡者廿二人，傷者七十六人。又稱：情勢「殊嚴重化」。暴動於過去三十六小時內發生。警方於昨日曾經報告謂：星期一晚之衝突死者七人，三十五人受傷，暴動發生於巴孔哥及波多波城，與法國用以統治赤道非洲之首府相對。自殿高樂將軍執政以來，剛果即成爲非洲十二個自治共和國之一，在戴高樂之新「法國聯邦」中與法國取得聯繫。反叛之非洲人以彼等所能利用之一切爲武器，如玻璃瓶、石塊、刀及矛。既門之進行，係爲抗議昨天當地政府所頒佈該城自傍晚至黎明之戒嚴令。法人管理下之警察與當地土人軍隊經實施其布拉沙維爾「保安計劃」，實際上亦即是頒佈戒嚴令。警方與部隊由外國地區調動，進入此一動亂之首都增援。警方稱：彼等經已拘捕十二人。

今日稱：塞島希臘族領袖馬卡里奧斯大主教之反對，爲使塞島問題未能達致協議之唯一原因。古氏稱：○馬氏堅持兩點：○主張將塞島上英國基地減少。○主張塞島土耳其族之租借期，限於九十九年。○主張依正希土兩國爲塞島獨立後國會議員比例分配問題所提之建議，而使彭(?)政府投票後塞政治與同不失大平衡之原因。

【巴黎十八日法新社電】法屬剛果政治暴動，使死者達廿二人，傷者達七十六人之布拉沙維爾暴動三日來，已告平靜。據悉，勿忙派遣部隊於星期一晚間，其後不久即告解放。警方拘捕者，其中包括又將該黨之三位代表，發動黨之領袖又將民主聯盟之反對黨，也即剛果共和國之原因。大部份投票給予總理由剛果共和國總理政府反對黨之不彭高勃黨，拒於布拉沙維爾內之「法國聯邦」內之保衛陣線。剛果共和國將於三日勿忙開會，布拉沙維爾之戒嚴令發動後，由於布拉沙維爾之「保安計劃」所致。

馬歇爾病狀 又再度嚴重

【北加羅林納州布拉格堡十八日路透社電】今日此間陸軍醫院宣稱：馬歇爾將軍第二次中風，並在嚴重之狀態中。此前任國務卿及馬歇爾計劃起草人馬歇爾，曾于一月十五日第一次中風。渠現年七十八歲。渠現在渥爾特·李德陸軍醫院之公報謂：其第二次中風比首次較輕，但其病狀被認爲嚴重。又渠之血壓及脈搏穩定，有困難並作嘔吐狀。

建巨型油輪 下月初下水
台灣造船公司

【合北十七日合衆國際社電】在台灣建造之最巨型油輪，將於三月六日下水。該船係由中國石油公司委托台灣造船公司承造，爲外國工程人員所監造之三六○○○噸油輪。按此油輪將用以由中東運原油返來台灣，並準備在台灣煉油廠（?）油品，以及其他原油國外各種油輪。

林紹文博士 協助美國推進漁業
林氏爲池塘養魚專家

【華盛頓十七日中央社專電】一位著名的生物學家林紹文博士，是世界馳名的池塘養魚專家，現正協助美國推進數世紀來施行於農業中國的漁業，他曾任中央水產試驗所所長，現在供職於聯合國糧食與農業組織，他由美國內政部漁業研究，他担任爲期三個月的補助以三個月時期，參加美國內政部漁業研究，他担任顧問的職務，協助內政部經濟稻田漁業，據宣佈他將訪問若干美國各州農民改造池塘和稻田養魚。據宣佈他將訪問若干實驗場所，並就池塘佈置以及暖水魚類的疾病寄生物遺傳染化學藥物營養以及漁獲的研究計劃提出建議。

漁業在美國雖紙有很短的歷史，然而自從阿肯色州農民於若干年前對此發生興趣以後，漸漸有希望成爲美國稻田農民的一項可觀的利益的收穫。他畢業於燕京大學，在美國康奈爾大學得淡水生物學博士學位，他具有長時期教學和研究的經驗，第二次世界大戰時期，在貴陽的國立醫學院以及香港大學，戰後在上海任中央水產試驗所所長。一九四九年參加美國對外業務總署，以後被派駐在曼谷，後來他曾協助錫蘭和泰國政府推進內地漁業。數年前台灣提倡養殖吳郭魚便是他的得意計劃。

各國對德國問題的看法
編譯

紐約時報駐在各大國首都的記者，曾來命對二月中旬有關解決德國問題的活動的反應，加以報導。下面是他們所寫成的通訊。——譯者

一 美國對談判加以衡量

蘇俄要求西方國家在六個月內須撤出柏林的照會原文，是十分清楚的。蘇俄建議與兩個德國締訂和約的照會原文，也是十分清楚的。同時，這些照會，美國也同樣的清晰地加以拒絕。

在這件事中所未清楚的是：爲什麼蘇俄要提出這個問題：國務院爲了這個緣故，所以在對蘇俄的第一項照會和第二項照會的覆文中，謹慎地不把進一步討論之門加以關閉。美國希望使蘇俄明確知道，美方在討論德國和歐洲安全問題時，若照也談及柏林問題。

蘇俄拒絕談判整個德國統一問題，理由爲：這是一個應由兩個德國自行解決的問題。如果一個會議的議題能夠限於德國問題，則可能會發現共通地方。

在過去，美國慣於把蘇俄的照會視爲「宣傳」，實際上，它們除此之外，似無其他目的。這次對於莫斯科的動機，卻具有許多理論。但是，聯邦克里姆林宮將真正願意談判的感覺，現已在國務院裡逐漸得勢。

透過第一個總理米高揚，蘇俄推動着

予以同意。如果西方同意組織德國聯邦，

蘇俄稱謂「讓步」，則西方對蘇俄所提出組成德國聯邦的意見，可能作某種「讓步」。一般認爲，這個問題，在西方來說，可能是談判而已——不論從那任何談步，都將選擇最有利的時機爲之。

也許，蘇俄對在東德舉行自由選舉，

組成一個德國聯邦，將仍保留自立，而不是德在一個聯邦內，將仍保留自立，而不是給由自由選舉而被消滅。因此，蘇俄希望甚至在蘇軍撤退之後，仍在德國保留一個政治立足點。

若干外交人士私下認爲，這類事情可能實現。杜勒斯國務卿在一月中對記者招待會稱，蘇聯自由選舉不是統一德國的唯一方法，這似乎是以支持這種意見。

國務院曾忙於解釋杜勒斯將權的自由選舉的原則。國務院強調指出，這原則是西方立場的核心。如果放棄了自由選舉，就等於放棄政治自由，那時西方還有什麼呢？至於杜勒斯本人，也告知參議員堪寶利，說他在心目中并沒有其他的具體方案可供抉擇。

可是，此間外交人士依然堅信，如果

一 英國希望談判舉行

英國對德國前途所持的立場，一方面把蘇俄對柏林問題所提出的建議，予以拒絕，另一方面卻接納與蘇俄官員談判整個德國問題這個意見。

蘇俄發出的照會，已贊成這兩項政策中的第二項發展。英國向來認爲，莫斯科在柏林問題的主動，不過是重開東西方對德國和歐洲安全問題的討論的一種方法而已。

英政府和英國外交部的職業外交人員，自去年十一月以來，已相信德國問題在今年將再成爲東西方間的主要問題。他們的立場經常是：如果蘇俄希望在外交會議或大使級會議中談判德國問題，則英國將加以贊成。

最近的蘇俄照會和蘇俄第一副總理米高揚在美國所發表的談話，使英國內閣和他們的分析和決策是正確的。

在這一方面，蘇俄以兩個德國簽訂和約後，終而組成一個聯邦的計劃，提出官方的照會中。在另一方面，蘇俄的照會也暗示着：西方國家可在一個和平會議席上，對一項和約「交換意見」，包括德國統一問題在內。

如果西方接納這些暗示的參加談判邀請（英國認爲西方應該接受），預料即時將未有實質的結果。但是談判可使西方獲得測驗蘇俄動機的機會。

法國立場堅定

戴高樂所領導的法國，現在大概不會

以作爲第一項步驟的話。

情形西方三大國中任何一國，爲了德國問題而接受克姆林宮所勝恐了。

法國對蘇俄所提出舉行一個和平會議的新嘗試，以及對組織一個德國聯邦的構思支持，殊不足以使西方放棄其有關德國問題的在法律上甚爲健全的立場。

可是，在國際緊張仍令人不满時，維持德國的現狀，比較甚至現在爲解決這個問題提出的任何解決辦法，更適於法國。

這個結論是以下列的考慮爲基礎的：

○法國與一個民主西德間的長期和平，經已在過去十年間，在這方面的成功努力，經已產生出在經濟上，政治上和軍事上的多重關係，任何可能爲蘇俄所接納的統一德國方式，將會使這些關係受到危害，而一個統一的德國，將處於蘇俄攻勢之下。

○在西德與柏林間的私人接觸中，亦會致力於同一目標。○須透過紙在西方聯盟內範圍(?)西方在西德所造成的安全氣氛下才能成熟，

西方在統一中爲現時的立場中作實際步驟，俾一個統一的德國具有選擇聯盟的自由，則西方聯邦，由於實施上將是被蘇俄奪西柏林的一個統一的德國，將是克姆林宮控制聯邦時的東、西德的一個的下的傀儡。這將意味着西方仰承莫斯科，而非莫斯科仰承西方。

爲了這些理由，法國甚至不惜冒犯危險，極力贊成維持西方在十二月卅一日所發照會中確立的立場，以及堅持紙有通過自由選舉來統一德國的方案。

波昂感到不耐煩

多數西德官員相信，「對柏林的脅迫

已減少」。當官員們見到這種情況時，這是給予他們的小小安慰。因爲他們相信，蘇俄已使柏林危機改變爲對西方的德國問題了。

換句話說，他們認爲蘇俄第一副總理米高揚，經已成功地向美國「推銷」，以消除柏林危機，換取在對西方並不有利的條件下，舉行有關德國前途的東西方談判。

西德一份有地位報紙的主筆，曾抱有這種看法：「一個幻覺又告消失了。蘇俄現在準備討論德國問題，並不是以柏林換取統一，也不是以統一換取柏林，而是要求以德國作爲柏林的獎品。」

以西方官員來說，迄今仍成問題的，是德國的前途，而非柏林的前途。在執政的基督教民主黨一個會議中，一位執行委員會都指出，蘇俄攻勢已從西柏林擴展至整個德國。阿丹拿總理對於這種分析，甚表關心。

這說明了阿丹拿總理在幕後鬥爭中所採取的劇烈後衛行動，以制止西方與地與蘇俄舉行會議。波昂官員相信，一個統一德國問題的會議，祇能導致西方的失敗。

但是，波昂對這問題實在沒有一個統一的意見。舉個例子：強大的反對黨社會民主黨認爲，米高揚的暗示和蘇俄的建議，具有打破數年來困擾而解決德國問題的機會。阿丹拿在一月中發覺有對他自己黨內的「妥協之風」發出警告的必要。

很多人們都承認，從莫斯科觀點來說，蘇俄正處在一個優越的政治地位。因爲米高揚在較大的德國問題上獲得宣傳上的成功，則莫斯科經常可以重提柏林問題——

時，則莫斯科經常可以重提柏林問題——

蘇俄確定它的目標

有關蘇俄在對柏林和德國問題所採路線可能軟化的忖測，當然還未達到莫斯科的市民。迄今爲止，能從蘇俄報紙和電台所找到的資料，與克魯雪夫總理所提出的建議并無異致。

明顯地，蘇俄領袖對於他們的建議，尤其是與兩個德國簽訂國際和約這項呼籲，在西德與論方面所產生的影響，至爲重視。蘇俄官方報紙「勞働報」告訴莫斯科人民，說西德許多人民（東德所有人民當然包括在內）很熱心地支持這些建議，和「國會」他們所謂阿丹拿總理對莫斯科建議的無禮拒絕。

無疑，一項和約的談判，將使德國中立化，嚴格限制德國在防衛上使用普通武器，和留下兩個敵對的德國政府去實施他們的統一。這些就是姆克林宮的最後目標了。把西柏林變成一個解除武裝的自由市，直至兩個德國同意全部統一時爲止的建議，是這個最後目標的一部份。

雖則蘇俄似仍打開和西方討論德國問題的談判之門，但甚至在蘇俄所建議的初步步驟中，似已有具體因素。

爲柏林和可能包括歐洲安全在內的其他問題而舉行的一個最高層會議，依然似是蘇俄的一個最基本的目的。此外，如果一個德國和約會議照蘇俄所建議的路線舉行，則意味着東西德將與和希特拉作戰的國家一齊談判。這肯定的是蘇俄一個正大目標。（譯自一月十八日紐約時報）

美前鋒二號衛星 可運行數百年
報告氣候時間可達數週

【華盛頓十七日美聯社電】陸軍部科學家（?）今日稱：美國新前鋒二號人造衛星，可能運行數百年之久，然而，氣候觀測儀器，祇能發出報告至少數週，也許數月。

【美國國家航空暨太空總署宣佈，運行軌道最高點爲二千零五十哩，最低點三百三十五哩，其運行軌道週期爲一百二十五分鐘。衛星重二十磅半，直徑二十吋。它環繞地球一週所需時間二小時六分。估計其壽命：最低限度十年，可能達數百年。

衛星上裝有電池兩個：一個供發射無線電，另一爲觀察地球雲層之照相機所需。據稱：電池可提供兩週之電力。

【華盛頓十七日美聯社電】美前鋒二號衛星所用的無線電波段：求跟踪資料的是一〇八．〇〇三米加週波，求科學資料的一〇八．〇三米加週波。

發射：一九五九年二月十七日格林威治時間十五時五十五分，用長七十二呎，重二萬二千六百磅之三節火箭發射。

階段前鋒火箭發射，於格林威治時間十六時零五分進入軌道。

【卡納佛拉爾角十七日合衆國際社電】今日由海軍發射之前鋒衛星係一小型氣象台，其大小與其形態頗如兩個小皮球，其儀器可由此觀察其下地球及地球下之雲層。此爲第一步，氣象站將在太空飛行的空中站。

衛星上並沒有雲層資料，即將在太空飛行之前，將從衛星探查氣候之人造衛星之始。

此時，衛星係以每小時一萬八千哩之速率

【華盛頓十七日美聯社電】此間正式宣佈稱：美國新前鋒衛星，其發射之電力，約五○米加週波，可以收發射機在一〇八．〇三米加週波，電力爲一瓦特。另一發射機頻率在一〇八．〇〇三米加週波，電力爲一瓦特。

衛星的資料，將在地面追踪站之電碼記錄。衛星將跟踪資料發射時所用的以將傳導之三十，其科學資料，可以

西柏林市長 抵日本訪問

【東京十八日路透社電】西柏林市長勃蘭特，於今晨由檀香山飛抵此間，作在其環遊世界之第二個階段旅行中在日本作三天訪問。渠係與駐日大使哈斯，日本外務省之遠東局長及其他代表來此機場歡迎。勃氏在東京國間訪問，向報界記者稱：

者，西柏林市長勃蘭特將前往日本政府官員會晤。

見。」渠并謂：渠深信因應西柏林危機所提出建議之兩大不同，大致和平，將不致發生。

蘇聯又警告瑞典 不可配原子武器
瑞典決向美國購響尾蛇飛彈

【莫斯科十八日路透社電】蘇聯共產黨機關報「真理報」今日警告瑞典，不可以原子及火箭武器裝備其部隊。蘇聯通訊社塔斯社引述一篇署名「觀察者」之文章稱：「瑞典進行原子軍備之決定，不單對瑞典之政策，且對於現時代表一

【斯德哥爾摩十七日合衆國際社電】瑞典國防部今日宣佈：瑞典國會已通過向美國購買響尾蛇式飛彈之計劃。此決定，可能引起此瑞士亦欲購買同一飛彈。瑞典訂購大個非原子地帶之波羅的海及北歐地區之緊張局勢，均有嚴重之後果。」

今日稱：瑞典國防部官員今日已經證實，另有數國代表參加訪問美國響尾蛇飛彈之研究。事實上此種飛彈之宣佈，今日已經證實，瑞士軍方係向購響尾蛇飛彈在內，并已包括陸軍代表在內，瑞士政府迄今仍未決定訂購之數量，以及何時送出此等飛彈。

伊朗將與美國 簽訂防衛協定
並痛斥蘇聯胡亂指摘

【德黑蘭十八日路透社電】此間政治觀察家今日稱：伊朗與美國談判將於半個月內簽訂一項雙邊防衛協定。同時，德黑蘭電台今日評論員曾斥責蘇聯對伊朗之指摘。

【本報訊】德黑蘭電台評論員蘇聯所指，伊朗防衛協定係在幫助美國顛覆他國。此項防衛協定，並不予以反擊。彼等爲和平，不在於使他國指控，予以反擊。彼等爲和平，不在於使他國。

香港脫衣舞女郎 馬來亞拒絕入境

【馬來亞吉打州亞羅士打十二日美聯社電】香港脫衣舞女郎佳中請求准進入馬來亞，在此間宣傳，伊等於渠訪問香港期間，曾向此間提出請求，但伊等之意向，並非誠意。伊等稱：伊等前來此間，不過在於與馬來亞人結婚而已，絕伊等之請求。伊等於暫時禁止表演脫衣舞，認爲係對國家政府的侮辱。」伊等宣佈各邦政府均禁止表演脫衣舞。

玉女與加利格蘭 爲最受歡迎明星

【紐約十七日路透社電】在美國電影界「票房號召」所選擇之每年明星選舉中，伊莉沙伯泰萊與加利格蘭，同被選爲一九五八年最受歡迎之明星。加利格蘭自一九四一年以來，曾在該名單中出現，現第一次獲得首位。繼其後者，爲威廉荷頓、格倫福特、加利谷巴、洛赫遜、馬龍白蘭度、格倫福特、占士史超域與新納杜拉、約翰韋恩、法蘭仙納杜拉、金露華、柯德莉夏萍、蘇珊希活、基莉絲嘉、嘉露碧嘉及伊利沙伯泰萊則在下列例如狄波拉加、米高泰萊以外。

世界什景

【日本鹿兒島十七日合衆社電】鹿兒島火山櫻島火山於今日爆發，噴出熔岩高達三千尺，火灰降以強風向四方吹播。附近各地，積灰至四份之一吋，乃至半吋。初步報告說，並無死傷情事，但鄰近火山區居民，則逃入古林市達一百四十名，該地區在現場西北約十英里處。

此爆發，時間在夜間兩點十五分（格林威治時間五時卅分），隨着就有如天崩地塌，煙和灰，直射太空不已，所有居民皆逃出戶外，據稱爆發時，櫻島之北的人們逃出戶外，多已不能入睡。此山系在九州作爲國家公園，有火山活動，其間最猛烈爆發是在一九一四年，倒灌出熔岩成了陸路。該爆發共發生爆發五十八次，自一九一三年間，

【紐約十七日美聯社電】年方九歲美籍女郎波露娜，生來兩目失明，週二忽得一盲醫師爲其施行手術，右眼重新光明。該醫師洛索德十說，此種患病類症之有生以來的第二次。手術一週前作施行，日前遂爲施行。近幾個月以來她第二次施行的手術，都是在五個多小時。此大手術施行於星期一日那天，凡兩小時又半。週二即宣告成功。博士說：現下光明已復，可以左眼亦然。希望甚高，試驗再一週左右，可以左眼亦然。博士前曾留居於巴勒斯坦，此手術僅作過一次而已。

美國駐希大使 將主合作總署

【紐約十八日美聯社電】紐約時報今日刊載：美國駐希臘大使李伯將被任命爲國際合作總署署長。

大使立即保加緊保加爾國際合作總署新署長。該報謂：主理經濟的國際發展部之職，「外援中心」主任，將由國務院與共和黨全國委員會間之協議人選補此空缺。據該報訊：主理經濟的美國國際合作總署中一個指派人選，希望該國務院官員稱：主理經濟補此空缺，所發生之「外援中心」的聯邦政府。事務之前任政府（?）與任何之前，任何國務院官員，參與「外援中心」主任。

【紐約十八日路透社】流血。該評論員稱：「吾人利用「切資源，以求發展，而汝等將吾人稱爲戰爭之怪物，汝等在將蘇聯全國改變成一個軍火庫之同時，猶厚顏自命爲愛好和平，你等已奴役蘇聯人民之魂與身，換取一顆原子彈。」

莫洛托夫 返抵庫倫

【莫斯科十八日美聯社電】前外交部長莫洛托夫，已返回庫倫任駐外蒙古大使，他曾在外交界頗有活力，在政治局中與蘇聯政府「黨集團」之一的莫洛托夫在「理頭工作」，此位前任外交部長，與政黨的「反黨集團」之一，已返抵庫倫。據消息稱：莫氏將出使外蒙古，但蘇聯國政府（?）並未接獲莫洛托夫之通知。

紐與印尼外長 聲明並無歧見

【紐西蘭·惠靈頓十八日美聯社電】紐西蘭、印尼外長今日聯合聲明稱：雙方就共同關心的問題，交換意見，並無歧見。

對販賣剩餘船艦 美控一華人賠償

【華盛頓十七日美聯社電】美國檢察長羅哲斯今日宣佈：美國將控在一九四八年政府爲爲將任何剩餘美國船艦賣與外國。指在一九四八年由美國政府付與方氏之依款，方氏之僑胞在巴西經商中國金融家方某（?）訂立合同，把十五艘剩餘油船及其他船隻售給方氏，指定該等船隻必須拆毀，以供廢鐵。西班牙大使館，方氏之僑胞二萬七千元賠償案，已獲勝訴。本件在第二次世界大戰後，美國法令禁止把剩餘船艦出售與外國，方氏并無把該等船隻拆毀，惟把其中十三艘轉售，以及購買者利甚豐。不過，最少有五艘油船在上海及大陸淪陷後被拖入共匪。

【三藩市十七日美聯社電】美國檢察長羅哲斯今日宣佈方氏案在舊金山聯邦地方法院開審時，曾答應出庭之方氏，未見到庭，聯邦官員乃作上述之判定。自第二次世界大戰後，美國法令禁止

美前鋒二號衛星 可以測探 蘇試氫彈
所獲太空資料將告知蘇聯

【華盛頓十八日合衆國際社電】全國航空及太空局局長格倫南，今日在衆院太空委員會稱：美前鋒二號人造衛星中所獲得之科學資料，現正與其他國家，包括蘇俄，分享。在該衛星于昨日放射後，國家科學院宣佈：該院將把衛星中所獲得之消息，與所有參加國際地球物理年之國家分享。

【華盛頓十八日美聯社電】美國前鋒二號衛星之氫彈試驗：可以用來探測蘇聯衛星，如現在在航道之前的第二號衛星。

【倫敦十八日路透社電】印尼外長蘇班德里約三天前訪問紐西蘭之後，已結束訪問，今日返國途中，蘇班德里約與紐西蘭總理納許曾作兩國友好關係之聲明，雙方均表示友好關係，以保持與發展，並無分歧。該項在外長正式訪問紐西蘭之第一個印尼政府官員。

沈常福大馬戲

隆重演出 節目豐富

每天二場 日場：二時半 星期六日加演 夜場：七時半 九時半

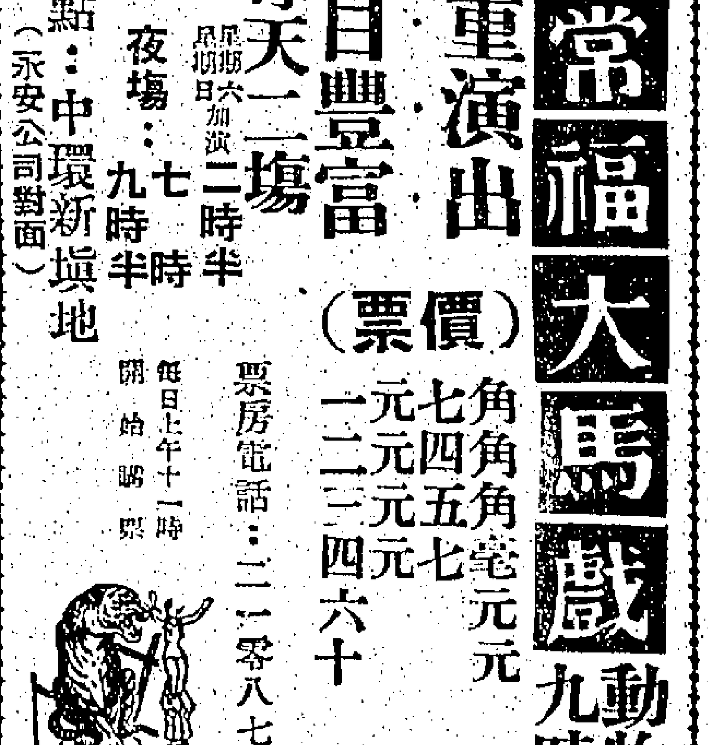
地點：中環新填地（永安公司對面）

動物園上午九時開放。入場每人二毫

（票價）七角 四角 五角 七角 元 元 元 一 二 三 四 六 十

票房電話：二一二零八七

每日上午十一時開始賣票



珠海書院招生

一、本科：文、理、工科各系一年級新生暨二、三年級轉學生

二、先修班：文理組日夜班插班生

三、報名：二月十三日起至考試前一日止

四、考試：二月二十二日上午九時起

五、院址：九龍洗衣街七十六號五樓

▲簡章備索▼

監督林翼中 院長黃麟書

嶺東英文夜校招生

班級：分設新班及第八班（PRIMARY 5）至第三班（FORM）

開課：二月十六日 ▲隨到隨考

校址：九龍油麻地大埔道一七四號崇真中學內

電話：五二五七〇

監督陳劍科 主任湯啓銓

漢興中醫學院招生

本院擴張分院，增設班級（一）「本科」「深造」插班生。（二）婦兒科速成班，針灸班，夜班，另設兩授班，各班畢業後可在本院保健診所實習，二月廿六日開課 ▲正院：九龍公衆四方街四十一號五樓 ▲分院：灣仔道四四九號B二樓

院長方德華

廣大中學

招收中初中小學各級男女插班生

試期：即日起考

報名：即日起

校址：九龍何文田四街

打電話：五二六八六B六五號

校長譚維漢博士

拍賣充公什貨廣告

茲奉政府物料管理處處長命定於一九五九年二月十九日星期四上午十時三十分在北角打拍賣行拍賣充公什貨一批計開：報紙、印刷品、五金、布疋、衣服、雜貨、手錶、電器、第二十一號（?）、第二十三號等（?）、NORTON 電單車、AUSTIN A40 小型汽車、FORD 汽車、電池、木船等。

須即日交現金（?）按金五成其餘之款限於翌日交清。

香港懷勿拍賣行啓 電話二〇三四

遺失聲明

茲遺失香港上海匯豐銀行保管箱第四四六〇號（No.4460）鎖匙一條除登報銀行補發外特此登報聲明作廢

一九五九年二月十七日 麥王蘭啓

退會聲明

同人等由即日起自動脫離廖氏宗親總會嗣後該會一切措施與同人等無涉除函該會外特此登報聲明

廖英文 廖復科 廖瑞 廖珠 廖兆年 廖聯輝

廖松年 廖秀貞 廖陳英 廖李月燕 廖玉珠 廖燕卿

廖梅簾 廖玉珍 廖劍

國際遊覽社有限公司主辦 十五天日本春節遊覽團

離港日期：四月廿三日

返港日期：五月七日

費用：港幣式千九百九十五元（包括來回飛機票、旅館膳食及遊覽等費）

交通工具：日本航空公司最新型客機。

旅行路線：香港、沖繩、福岡、溫泉、別府、大阪、奈良、京都、箱根、日光、東京、香港。（右列各地遊覽，統由日本交通公社負責派員伴遊講解一切）

報名日期：由即日起向本港干諾道中廿五號國際遊覽社洽電話二三一〇四

社論

美國限制港貨之非計

被稱為香港工業主體的紡織業，因又撤輸英之後，發生輸美的問題了。這一問題的發生，是因近年香港有若干棉織類製品，對美輸出有良好進展，因而引起美國有關廠商之嫉忌，嫉忌的結果，便是希望仿照英國蘭開夏商人的手法，由它們政府出面與香港廠商進行談判，以求達到港貨「自動限制」輸美的目的。美國商務部次長卡爾斯，日前便因此項任務而訪港，與香港廠商作了三次的會談，雖然此項會談還沒有達成實際的協議，不過由於有此問題的存在，事實已使香港廠商感到極大的不安。

據有關消息的報道，卡爾斯認為香港貨品的輸出，其威脅以成衣輸美國的，是常常集中在幾項的品類，因而構成一種壓倒的優勢，要是港方能把此項輸美的貨品，分成較多的種類，使其不致影響美國本業的生產，則限制之說，便可無形寢息。這一種說法，如非出自一個美國商務官員之口，簡直為我們所不敢置信，因為在我們想像中，香港輸美最多的貨物，如乳罩、手套、白恤衫、女服衣與及製成服裝等，多數都屬於加工的手工業性質，即使生產達到最高峯，數量亦必有其一定的限度，而美國工業生產是向以擴大見稱的，如果以香港現有工業的基礎，激治主要人工製造的方式，便足以形成對美國廠商的威脅，事實上不能使人無疑。雖然，美國既有意於限制香港貨物的進口，那是一定要找理由的，故其理由是否充分，反而不足成為討論的中心了。

但是，美國這一種要求，事實與情理都是並不公平的，這正如日前香港廠商向卡爾斯提供的備忘錄，其中說及此項有欠公平的待遇，就有如下這幾點：

一、香港為自由商埠，美國貨物輸入，向無限制，因此美國的成衣、棉花、汽車、香煙及各種日用品，在香港找到現成的大市場。港人對美貨輸入，向具好感，若一旦發生裂痕，將使港人對美貨的好感消失。

二、香港輸美之棉織品，大部份原料係用美國原料，或美製布疋，在港加工，運銷美國，香港所受益者，不過小部份工資而已。

三、美國歷年均有相當數量之服裝銷港，而香港則於一九五七年始有同樣少數貨品運銷美國，香港服裝在美市場，祇有兩年歷史，在此短促時間，竟謂其足以威脅美國服裝商人利益，似屬言之過甚。

四、美國一切運銷香港貨物，無需付稅，而香港運銷美國者，則需課稅，在貿易上，美國已佔盡優勢，對處於劣勢之香港輸美服裝，竟不相容，似非公平。

五、美國自二次大戰後，向以經濟援助落後地區為其主要政策，但香港從未受到任何援助，香港工業正在萌芽時期，相信愛好自由之美國人民，實無理由對香港施以不平等的待遇。

基於上述各點，可知美國之要限制港貨進口，即使不談政治道義而祇談貿易行為，亦自有其使人難於接受之處。同時，任何談及香港的經濟，總不能抹煞目前香港那種藉現有工業而維持社會安定的作用。正如世人所週知，香港現有難民達七、八十萬人，而祇係棉織品工業，就已容納工人逾二十萬之衆，要是此項工業因先後受到英美的限制，致使工人就業受到嚴重的影響，則香港固亦美國的市場，香港經濟的衰退，決不會就是美國的利益。

最後，我們還有不能已於一言的，是香港一直為中共在海外鼓吹反美運動的重要據點，其猖獗的情形，早已為此間美國官商人士所共見，但中共此項反美運動之不易奏效，不能否認的，香港若干工業製品之能夠運銷美國，遭是主要的原因之一，因為中共的煽動對象是工人，而工人的本身東主多以美國為主顧，由於這點相互依存的關係，遭才使共黨的反美囂言，在廣大工人羣中，起不了挑撥的作用，這種微妙的因素，相信美國駐港的官員，亦必有同感。但如美國限制了港貨的輸入，使香港廠家被迫減產，則工人情緒，亦有可能隨之轉變，到了那時，恐怕美國為了應付共黨的反美運動，就不知要付出多少代價了。

因此，我們希望美國政府和商人，必須充分認識目前香港的環境，工業就是它的生命，而社會安定即為它反共力量最大的源泉。美國不是希望香港始終都表現出一種堅強反共的精神，以作為自由亞洲的榜樣嗎？那麼，為了不致因小而失大，則美國限制港貨輸美的意圖，是的確值得從新考慮的。

各地通訊

馬總理拉曼談剿共 十年來殲滅近萬人

目前殘存在森林中者八百餘名 拉曼謂結束緊急狀態仍有困難

【本報吉隆坡航訊】馬來亞聯邦總理拉曼於十五日晚于星期各報與外國通訊社記者招待會上透露，目前尚留在森林中的馬共人員總共只有八百四十三名而已，共中四百八十四名分為三股在泰馬邊境森林活動。拉曼總理說，此八百四十三名馬共分子中，馬來人所佔數目大概不會超過三十名，包括拉惹娘沙（按他是馬共「中委會」主席）以及巫籍女馬共山河亞浩頭女士等。

列席該次記者會者還有聯邦政府作戰指揮官布祿克少將，新聞部督耶谷和總理府新聞處長薩來亞等。布祿克少將曾向各報記者解釋所剩下的馬共分子在各州的分佈情況。

拉曼總理的簡話首先對各報的合作與協助，使戡亂獲重大的進展，以及政府的施策，獲得成功，表示感激。他稱：「最近有一些人對我的辭職，作種種推測。他們以為我辭職後，就不再回來，我要在此地聲明，若辭職在大選之中再度獲勝，我是一定會回來的。」

接觸了本邦的緊急狀態時，拉曼總理說：大體上言之，緊急狀態局勢非常良好，但就好像遇到我所指出的，要緊急狀態完全終止是困難的。他指出自從本邦獨立一年多來共消滅馬共總數有八百餘名之衆。迴問自宣佈緊急狀態開始迄今十年來，消滅馬共分子近萬人。緊急狀態剛開始之時，馬共總數為一萬零九百二十七名，至于保安隊的損失如下：死亡一千八百六十四名，受傷二千五百五十一名。平民的損失如下：死亡二千四百一十一名，失踪八百零七名，受傷一千三百八十五名。

拉曼總理指出，由于馬共人數越來越少，而且儘可能避免與保安隊接觸，因此保安隊與他們的接觸，也日益困難，關于泰馬邊境的搜剿工作，泰國當局已經加緊與本邦政府的合作。

馬作戰指揮官布祿克 分析馬共活動情況

陳平仍為「馬共中委會書記」 另一主要領袖則為中委小馬

馬來聯邦作戰指揮官布祿克少將，對當前馬共活動情況的報告如下：□名馬共在柔中活動，柔佛已被宣佈為白區，馬六甲已經是一個自由區，只剩下四□，祇馬共活動。森美蘭北部，不久前已宣佈為白區，霹靂州亦于十七日下午宣佈為白區，彭亨尚有卅二名馬共，但保安隊正加緊搜剿中，東海岸方面，丁加奴尚餘八名馬共，吉蘭丹也只剩下八名馬共，吡叻南部大部分地區已宣佈為白區，所剩下馬共分子只六人，保安隊最近當能消滅之，威省已無馬共，檳城也只剩下廿三名（八個月前為四十四名）。其中五十五名，泰馬邊境分為三路：勿洞地區約二百四十人，另有七十人的一股，在吉蘭丹邊境活動。

在記者的詢問之下，作戰指揮官說，據政府所知，陳平仍為馬共的「中委會書記」，他的總部相信距離仁丹不遠，但中央與各州通訊，很常要好幾個月之久，方能到達。記者詢問，在聯邦活動的馬共中，最高級的領袖是誰？作戰指揮官說，最重要的馬共是在吡叻森林中的「中委」小馬。

作戰指揮官布祿克少將在答覆記者的詢問時曾透露稱：隱匿於吡叻森林中的馬共中委小馬，是目前本邦各地所剩下來的馬共最重要的領袖（泰馬邊境的馬共除外）。換言之，除泰馬邊境的馬共外，尚剩下來的三百五十九名馬共，乃由小馬指揮。

作戰指揮官兼本邦武裝部隊聯隊長布祿克少將向記者發表談話稱，小馬也是一九五一年間，暗殺當時欽差大臣葛尼爵士的馬共部隊的指揮者。

據報告稱，小馬是馬共軍事方面的人物，他在一九二二年之間在中國出生，一九三五年他十三歲時即已加入馬共，最初在柔佛為「馬來亞民族解放軍第十一中隊」。

一九五一年間，小馬率領一隊馬共，由彭亨開至霹靂，企圖劫取一批軍火，他們等待了二日二夜，一九五一年十月六日，小馬認為他們所獲得的，是不確實的情報，乃下令撤退，但其若干部下堅持繼續等待下去，不久新加坡一批軍士將軍車經過，除了一會，已被前欽差大臣葛尼爵士專車經過，小馬改變初衷，下令進攻。

布祿克少將稱，目前馬共北部缺乏軍械，以致不能進行招募人員的工作，此外當局亦有證據顯示，目前馬共所使用的軍械，有不少已部損壞，彈藥已將近用盡，因此，假如馬共不能獲得外間接濟，是不難將之殲滅的。

印尼歸僑話辛酸

本報駐台記者 黃銘

【本報台北通訊】一批不堪印尼親共政府長期壓迫的忠貞歸僑八十餘人，於十六日經香港乘輪抵達台灣，回到自由祖國的懷抱。由於他們的歸來，使逃避印尼迫害的歸僑，已增至五、六百人。

自印尼政府為共黨份子所操縱之後，即積極採取種種迫害手段，迫害我佔絕大多數之反共忠貞僑胞。自去年四五月以後，迫害行動更加積極，逮捕我反共僑領，封閉我反共僑校僑報，接管我反共僑胞企業，數月來更進一步的對未反共之非共僑胞施以壓力，陰謀把所有的旅印僑胞都變為共匪中國的臣民，這一政策的實施，完全出自中共的幕後策動。由於迫害行動的紛至沓來，旅印尼的非共僑胞，莫不人人自危，因而寧願犧牲在印尼的所有財產，要求離開此一危邦，回附自由祖國或移居自由區域，以全性命及獲得一切的自由。

據一位於十六日由印尼首府耶加達經香港回歸自由祖國的僑領告訴本報記者：印尼的反共僑胞，雖亟欲離開印尼，但因親共的印尼政府，對這些僑胞加以嚴格管制，非經批准，不許離境，因此，一般知名的忠貞僑領，雖經申請離境，亦無法離開印尼；普通華僑申請離境，亦同受限制。凡未繳清外僑稅（即人頭稅）以及其他各項稅捐者，根本不准離境。這位在耶加達從事文化及教育工作的僑領說：如果印尼政府能讓僑胞自由離境，相信絕大多數的忠貞僑胞，都願選擇而歸自由祖國之途。

這位基於顧及尚留居印尼的家屬之安全，而不願顯露姓名的僑領說：中共的一項新陰謀，正透過印尼政府實施中。這項新陰謀是，中共確保印尼警察與新組設的匪僑聯絡機構合作，採取恐嚇手段，使華僑在不知不覺中默認自己是匪偽「中華人民共和國」的僑民。原來自數年前印尼政府為共黨策動採取一項措施，以迫使反共和非共的華僑，從「歸化印尼」或「向偽中華人民共和國駐印尼大使館登記為共黨中國之僑民」二途中選擇其一之後，忠貞僑民除一部份選擇「歸化印尼」一途外，其他既不歸化亦不依附中共者，仍保持以無國籍僑民之資格，領得居留證。最近被稱為「白卡片」之臨身證，證上網絡欄中，印有"X.R.T."三字，而未加說明，實際這三個英文字母是「中華人民共和國」印尼文的縮寫，印尼政府企圖以唯一混淆的做法，欺騙非共的僑胞，使其在不知不覺中承認自己為共黨中國的臣民，這一騙術已得到一部份的成功，若干智識較淺的僑胞，因不知就裡，換領新證而上了當，但已獲悉此項陰謀的僑胞，則均拖延觀望，不願換取新證。

從這件事即可知印尼政府勾結中共迫害非共僑胞所採取的手段是如何的卑鄙拙劣。

談到印尼的革命軍，這位僑領說：印尼的革命力量依然存在，特別是「蘇拉威西」島的北部（位於婆羅洲的東邊海面）革命軍的力量並未減弱，政府軍除控制大城市外，鄉村小鎮差不多都入於革命軍的掌握中，政府軍每次下鄉「清剿」，屢中革命軍的埋伏而遭消滅。印尼政府因此每遷怒華僑，誣指華僑策應革命軍，對我僑胞肆意懲罰。在這種情形之下，我僑胞的處境，益形艱危。

他說：去年五月以後遭受印尼政府拘捕的旅印知名僑領八十餘人，至今仍被監禁於耶加達海外的荒島「安拂路斯」小島，過着非人的「黑暗」生活，印尼政府對這批「莫須有」罪名的囚犯，十個月來既不審判，亦不釋放，並拒絕他們的家屬探視，與共黨的殘暴如出一轍。這批被禁荒島的僑領，現在只能從其家屬每月二天的探視，均須經過申請，非經批准及經過嚴格檢查，不准前往。

目前較為富有的反共僑胞，都常遭受印尼軍警的勒索，耶加達反共僑胞所使用的電話，差不多都被切斷，無從與外界聯絡，擁有汽車者，亦多被印尼政府人員沒收或強迫徵用。長此以往，反共及非共僑胞的私人財產，將被刦持淨盡，殆無孑遺。

「我們已失去在印尼艱苦奮鬥所得來的一切所有，我們今後將面臨生活上的困難，但我們寧願在自由祖國吃苦，不願在海外當奴隸！」這位不斷喃喃著的僑領最後對本報記者感嘆的說：「我們慶幸已安抵國門，但我們熱切希望祖國政府盡可能運用種種辦法，去拯救我在水深火熱中的千千萬萬印尼僑胞。」（二月十六日寄）

新加坡政府決張燈結綵 歡迎英女王夫菲臘親王

【本報新加坡航訊】英女王夫菲臘親王將于本月廿二——廿五日蒞臨新加坡，此間政府已在籌備由紅燈碼頭至總督府的道路兩旁張燈結綵，並計劃在紅燈碼頭設置一個歡迎牌樓，紅燈碼頭及該政府大廈將特別張燈結綵，懸掛彩色燈泡。晚間開放，特別美麗。

至於由紅燈碼頭至總督府的道路，將裝有彩色燈光於晚間開放。

下列政府建築物將大放光明，用燈光照耀，計開總督府及大門、高等法院、政府部長公署、紅燈碼頭、立法議院、佛來士銅像、聖安德烈教堂及浮動碼大廈。

各自為政 「民兵」領導幹部

思想紛歧組織渙散 帶給中共嚴重惡果

【中央社訊】「民兵」組織已成為中共當前的一個嚴重問題。中共在去年推行「公社化」的同時，即在城鄉各學校、工廠、村中的「公社」中成立「民兵」組織，實行「全民皆兵」。但由于分子複雜，思想分歧，及組織渙散等問題不易解決，帶來了嚴重的困難。不僅影響到工業的生產，政治上也造成了不良的惡果。「民兵」組織帶來的危機，在「公社」中特別顯著，據中共指出：有些「民兵」組織的領導人，由于存有「宗派主義」、「官僚作風」和「敎條主義」，視「民兵」組織為個人出路的資本，擅自把持，各自為政，形成了硬相的割據局面。有的領導共幹對「民兵」動輒加以體罰，使農民發生極大的反感。有的[illegible]軍事第一，使大部份的「民兵」勞動力脫離生產。有的則祇注重軍事訓練，忽略政治學習（即思想訓練）。中共對此特別稱：「民兵」的思想不純，是當前最重大的問題。

上述種種問題，不僅是普遍化，而且加深和發展中。因此，中共已下令對「民兵」「組織進行全面性的「整頓」。並強調：㊀「民兵」組織必須在「黨」的絕對領導下組織和發展；㊁加強對「民兵」進行「共產主義」思想教育；㊂對「民兵」組織進行必要的「整頓」，通過「整頓」以純潔「民兵」組織。

在中共「整頓民兵」組織的「命令」下達之後，目前各地已紛紛舉行「民兵工作會議」，各省地共軍亦抽調幹部，組成「工作隊」，分赴各該地「公社」協助「整頓民兵」的工作。

中共向少數民族地區 進行大規模移民

在三至五年內不准帶家眷

【亞洲社訊】大陸各少數民族不肯屈服，中共開始向邊疆大量移民。這是一月二十四日北平「光明日報」透露的消息。據該報說，中共「中央」正向新疆、內蒙古、青海、甘肅、黑龍江、寧夏、海南島等少數民族聚居地，佈置一個規模十分龐大的移民運動，決定移往居住的漢人人數未予透露。但該報稱，已有七千名河南省籍的人民，在一九五八年年底到達寧夏海落戶。

據透露，正在開始進行的大量移民運動，中共對其率領者曾作下列的政治性的「指示」：㊀「對於邊區民族地區的人民來說，特別是要防止地方民族主義思想，不要強調大民族的特殊性」。㊁「應當高度警惕敵人和壞分子分裂民族團結，破壞社會主義建設的陰謀」。這兩點的意義，是同如何消滅少數民族的反抗而言者。

該報還又透露，此次移民並非在邊區建立新的居民點，乃是直接遷入少數民族區域，然後定居下來。

……明其身份；㊃一般日用品自備；㊄寒衣、被，由中共設法予以補助解決；㊅旅費、醫藥費由中共「中央」開支。又指出，如欲與家屬團聚者，則待經過三年或五年之後，在家屬亦自願移居於邊區的情形下，再來個別辦理。據「光明日報」透露，此次移民與過去……

學習期間被迫勞動 期終考試無法舉行

考試時共幹竟領導作弊

【亞洲社訊】共區學生又在被迫勞動。據本學期大部份時間，學生被迫參加「煉鋼」、「勞動」，今兩隨學期考試，各校共幹又強迫學生拒考試成績作為一項政治任務去「完成」。這是一月二十三日北平「光明日報」透露的消息。

據較早的中共報紙透露，大陸大中小學的學生，自去年秋季開學後，大部份時間即為參加煉鋼及工農業生產勞動所佔據。據透露，絕大部份學校本學期上課時間，一共只有四星期左右。各省高小以上，年齡稍大的學生，且普遍被編成挑礦、煉鐵等專業隊，離開學校，長時期在山區生活。

一月二十三日的「光明日報」透露，河北、四川等省的大、中、小學，因上述情形，弄得學期考試至無法舉行。該報說：共「黨」要用兩種方法，以圖挽救。其一是把學期考試推到寒假以後再進行，使學生在寒假中專心準備應考，使考試成績不致弄得太差。其二是各校中共「黨委」發動一個溫課運動，令各科教師將考試內容非正式的向學生示意，以挽救考試成績的過於低劣。

「光明日報」載，共區各校的中共「黨委」，現已向教師和學生發出「號召」，和令彼等「把溫課和考試當作一項重要的任務來完成」。該報稱：各校行政和教師結合致學改革，採取了許多措施，指導學生複習功課。各校教師普遍訂製了複習提綱和複習計劃。所謂複習提綱和計劃，有許多竟將考試的內容，用問表的方式公開列將出來。「光明日報」又透露學生考試的方法大受學生的歡迎，許多學校已經召開了專為考試的「家長會議」，請家長協助學生複習功課，要家長加強督促，「讓家長更好地完成這一個計劃」。該報又歎，有些學校在「黨委」的許可下，還要求「改進了學校的伙食」云。

工商晚日報 讀者俱樂部

第一次攝影比賽延長截止日期

本俱樂部此次舉辦第一次攝影比賽，承讀者諸君踴躍，已收到佳作甚多，惟原定截止收卷日期，節屆於接近，誠恐愛好攝影諸君因忙於歡度佳節，未暇參加，故特將截止日期延至二月底止（郵寄者以郵戳為準），而揭曉日期亦改為三月十日，尚希讀者諸君注意，為荷。

本報讀者俱樂部謹啓

工商晚日報 讀者俱樂部

舉辦第一次攝影比賽

攝影題材：「新春景象」（以一切有關新春之景象事物為題材，與所指定題材不符者，恕不取錄）

參加辦法：凡屬本報讀者均歡迎參加，寄來照片以十一吋X十四吋為合，並請將後附表格填妥，黏貼上。無該表格者，作為無效。

給獎名次：
第一名現金叁百元
第二名現金式百元
第三名現金壹百元
第四名現金伍拾元
第五名現金叁拾元
第六名現金式拾元
第七名至第十名贈工商日報三個月
第十一名至第二十名贈工商日報兩個月

截止日期：本年二月廿八日，郵寄者以郵戳為準。

名家評判：所有收到參加比賽之照片，由本報邀請攝影名家劉體志、吳汝釗、劉發旋三先生，担任評判。

揭曉日期：本年三月十日。

工商晚日報 讀者俱樂部 第一次攝影比賽

參加讀者姓名：

住址：

印鑑或身份証號碼：

提防影射 認明老牌 關東

局栢堂 鹿茸精丸

關東名藥 珍貴補品

「補藥之珍品，性猶弱水，效若甘露，乃衰弱者續命之靈丹，亦康壯者延年之要藥也。」元代名醫朱丹溪，壯年師事名醫羅知悌，盡得其術，起死回生，名震京師，創「陽常有餘，陰常不足」之說。訂有實驗「鹿茸精丸」一方，對體虛，氣弱，貧血，怔忡頹喪，確具驚人偉效，時人頌為神醫神藥。

本堂製究之「鹿茸精丸」迄今二百餘年，歷向根據朱氏原方，精選鹿茸人參，及配合珍貴王道國藥，提精取華，製成丸劑；本丸經藥物學家證明，內含極豐富之滋補要素，且具有下列之特點：（一）能根治衰弱病源；（二）能促進新陳代謝；（三）能迅速添補體力，且效力優異，男服則補氣活血，女服則駐顏健美，老服則老當益壯，幼服則強筋生肌，常服能壯腰腎，治貧血，補真元，增體力，愈虛勞，治衰弱，如面色蒼白，虛怯萎靡，怔忡善忘，精神衰頹，腳凍難眠，夜尿頻多者，服之判若兩人，誠防疾養生之妙藥也。

本丸大號一百廿顆庄，中號六十顆庄，及小瓶庄。

服後一天 功效立見

香港總發行：中環大藥行　九龍總發行：中正藥行　澳門總發行：華安藥行　世界各埠藥房藥店均有代售

港九梁國英藥行代理 海生菓子鹽 服後舒暢腸胃

欲使竟夕安眠 請服「活士」安神片 保証絕不上癮 不影響心臟 WR75-6C

面有黑點 永不漂亮！ 治療黑點斑點不難，清除最後痕跡最難！

德國新 達麗 雀斑膏 NEW DRULA

主治：雀斑汗斑 黑點黑塊 粉刺暗瘡 酒糟暗影

德國杜老嘞廠出品 榮獲各國獎章

工商日報 分類廣告 大字四個 小字四十 一段 三元八角 價廉效大

葉柏衡 七代專醫 痔瘻

沈培生 風濕痛痺 特效

國藥

藍杏春 李仲蘭 鄺瑞貞 女中醫

痔 瘻 血

簡麗英 婦科

黃華湛 專門 痔瘻 無痛脫落・永不復發

疴血

婦科丸

葉慧貞 婦科

痔 名醫 松

美國職業外交家的溫床
獨一無二的外交學院
每一個外交人員至少要懂得一種外國語言

在不久以前，凡是選擇美國外交為事業的典型青年，都是一位好交際的東部證學院畢業生，具有私人入息，以及祇是以聯絡為一個玩意而已。他把他的官式和社交總局限於其他外交人士。他能說流利的英語，或者加上些少法語和德語。如果要他學習阿剌伯語，中國話或日本話，將會使他十分不歡。當然，外國人是會說英語的。

今天呢，上述情況大多已告改變。國務院已在佛吉尼亞州亞靈頓市開辦了一間獨一無二的學校——外交學院。成功的外交人，必須在該學院受訓練，而使美國外交人士獲得較新和較實際的外交方法。這學院的學生背景是複雜的。他們來自聯邦每一個州，加上了夏威夷。他們是許多不同大學的畢業生。許多學生以前是公務員，新聞記者，教師，律師和工程師。其中百分之十是女性。在未派駐海外之前，他們各人將須通過一種新方法，至少學會說一種外國語言。

外交學院的主要目的，是為美國外交培育人材，使他們能在自己的崗位中作出最大的貢獻。這學院的課程很廣泛，平均計算，每年報名入學的約為三千人，其中一千人為全日上課者，另二千人為部份時間上課者。全日上課者包括最近被委出的外交官員，他們現正從事一大為時三個月的基本訓練，隨後如屬需要，將須另接受四個月語言訓練。這學院經常有一大批高級官員，甚至一個大使，在那兒接受特別的訓練。此外，外交學院又收容了許多有關外交事務的政府機構的人員，如美國新聞處和國際合作總署等。在學生中，並且有一批低級外交官員的太太，自動地到這學院學習她們的丈夫行將前往的偏僻地方的語言風俗。所有學生，除了妻子例外，均需繳納學費。

僱用外交人員，間斷。可是布拉克夫人在辦公室裡有一個「職位指導」檔案，供應所有外交人士太太的參考。

外交人員太太的課程，並不限於禮節和家務問題。她們與文員、秘書和其他來自美國政府機構的人員，一齊學習有關美國駐海外使命的課程，學習共黨的戰略和戰術。他們使學生在短期間明瞭美國大使館和領事館的組織情況，列舉出共黨的戰略和戰術。他們使學生在短期間明瞭美國的政治、經濟、藝術、科學和技術的大概，使他們在海外的代表，能夠明智地談及祖國的事情。

外交學院因它的五百萬美元預算中的百分之六十，來應付官員們方面的嚴重挑戰。這種教授外國語言的制度有時稱為「陸軍方法」。在第二次世界大戰期間，教導日本、大批外交官員不獨學會流利的西班牙語和德語，而且會說蘇俄、波蘭、土耳其、捷克、希臘、芬蘭、中國、阿剌伯、日本、緬甸和韓國等國家的官語。有一次，一個學生因稱不起這種強化訓練而懇求，以及不敢再學下去。

在這種新制度下，外交官員不獨需要國語言，如不符合這種需要，至少學習一種外國語言，甚至或在委任後的一時期內，永不能被派駐外國。那些老練而無學會學習的高級官員才會例外。但是，已會說西班牙語的布斯大使，仍然自動在外交學院學習葡萄牙語。更難得的是他的太太也是一樣做。（上）•穗倜•

給予這些太太們的常識暗示，是由布拉克夫人所擔任的。她是一個外交官員的遺孀，曾隨同丈夫到過德黑蘭、巴黎等地。這位熱心和藹的太太，向年青的太太們提出警告，在海外的工作，有時將會比她們的丈夫的工作更為困難，因為她們將在辦公室消磨了大部份時間。至于母親呢，在外國須要子的，必須自己主理一切。她必須成為理家務的能手，管理僕人，在物價高昂的地方應付她們不大熟悉的東西。

由于在任何三十個或四十名太太組成的一班中，她們將赴任的地區都各有不同，故此講授方法不能限於某一地區的某些特殊的地點。外交禮節和儀節，是由曾在奧斯陸以至在她服務過的有關使館女主持的非正式聚會，任何問題都可以詢問。有一次，在這種聚會中，有一位剛被派往的少女；她尚未是一位太太，而是一個外交人士的未婚妻，行將隨同他首次到外國任職。她很實際的發問：「你看，當我已身懷六甲的時候，我將能任我的公務嗎？」當年紀較大的婦女的笑聲停止時，她們告訴她說，問題的答案，將要視她的任所而定。許多地方將會歡迎她；尤其是南美，對行將做母親的人特別敬重。在另一方面，少數非洲土王則有一個禁忌，不願見到腹大便便的孕婦。

【說明】圖為美國外交學院學生在「陸軍方法」制度下學習俄語時的情形。該課程需時由三個月以至廿七個月，視乎所教何國言語而定。

美「北極星」飛彈潛艇隊
明年可供使用

雷本海軍上將認為，祇要擁有一隊五十艘發射北極星飛彈的潛艇隊，便可具有遏止戰爭的還擊力量。

雷本海軍上將負責指導美國最有前途的還擊武器——由潛艇發放北極星飛彈的發展。他的意見是：（一）五十艘——或以上（北極星飛彈潛艇）將是一個最重要的部隊，因為我們不必要用飛機跟蹤每一軍事目標，然後能夠消滅敵軍。（二）機動性和海洋深處的利用，使北極星潛艇幾乎不怕襲擊。

這是雷本上將於接見本文作者時所講述的北極星故事：

問：北極星有什麼大優點？

答：有了「擁有效的遏止戰爭的制度」，我們於敵人攻擊美國時，將有還擊的能力和時間。如果敵人感覺他們能夠找出我們還擊能力所在的各陣地，他或許會迷惑，而採取一個經過計算的冒險，並取決於一擊。大突襲中摧毀我們所有的陣地。如北極星——的制度——的潛艇能移動，以及利用海洋深處的利用，我們不必要作戰爭，我們能夠有更多的時間，以作選擇。北極星的另一個優點是，它將把敵人的炸彈吸引到海洋去，不致使它們落在美國各人口稠密區。

此外，有許多百萬立方哩的海洋，可供北極星潛艇發射飛彈，這些地區將是國際公海，不要任何國家控制。

問：北極星究竟是怎樣的？

答：任何用途的武器，都沒有是「萬靈藥」的。缺點——它是一種成本昂貴的制度，雖然它不是比較我所知的其他主要戰爭活動制度昂貴的。

問：「潛艇所能發放的飛彈數目（據說十六），它的活動路程，以及交通的方便等等呢？

答：我想，那些對這些事情要做很多工作的人，或許對於它們所知最少。以飛彈的數目來說，我們在這些潛艇中將有彈數目的飛彈。你應該記得你企圖做些什麼，你企圖擊中多少目標，以及什麼是最好的遏阻戰爭的制度。

以我個人來說，我感覺我們應該不把全部的錢，投於事實上可能為一個軍事目標和大人口區而設計的各種制度。關於交通，我們自第二次世界大戰以來即已勝過潛艇的情報，現在沒有理由可以相信我們突然忘記了它。

問：裝配潛艇用發射的北極星潛艇，將於何時駛離美國的港口？

答：以日期來說，泰艾萊曾經說過，北極星將於一九六〇年可供使用。我本人也有一些相當確實的日期。

問：在北極星的各次試驗中，成敗如何？

答：對技術人員的試驗和整個制度的試驗。我們在那些與整個制度的有關各大地區進行了許多許多的試驗，而我們都是極成功的，因為一切都照時間表完成，並無失誤。

問：曾經有過一個時間，有人提議北極星將被用作一種陸上基地的螺旋推進的飛彈。跟著，空軍委會發展以潛艇發射的「雙男兵」。這兩種飛彈的差別，是否只在射程方面？

答：主要的是這樣。潛艇能夠運一枚飛彈到離敵人的地方較近三千或四千哩的地方。因此，海軍製造一種射程較短的飛彈，比較有用。

問：據說，第一批北極星飛彈，將有一個比較短的射程，將來可增至一千六百哩，最後增至三千哩。是嗎？

答：將於一九六〇年使用的第一枚飛彈，將是我們可能製造的最佳的飛彈。沒有人能夠技術構想的，它在潛艇上將是一件很可用而又有利的武器，在潛艇上，如果你得不到你所需的射程，你只須把潛艇駛近一些。

問：你的意思是一千五百哩？

答：北極星被認為是一種中程彈道飛彈——一千五百哩的武器。繼續下去，我們當能作各項修改，當然，甚至改善這個射程。我們的潛艇，在建造時，沒有忘記這一點的。

問：九艘北極星潛艇已在建造中或快將興建。你認為，作為有效的遏阻戰爭的部隊所需要的北極星潛艇隊，應該是多大的呢？

答：如果你想北極星潛艇成為唯一的遏阻戰爭武器，你將要有一個龐大部隊。但是，如果你要使北極星潛艇與其他軍備配合，它的數目將又不同。我可以說五十艘以上，將是一個夠強的部隊，須知我們不可能夠摧毀每一個軍事目標，以維持遏阻戰爭的實力。

問：北極星潛艇所遭際的航行上各種困難問題，都已解決了嗎？

答：我可以說，在整個北極星制度目前的發展階段，我們已進行這個制度的航行方面的發展。我們改善航行分子的能力，是略無疑問的。航行的精確，比較遏阻戰爭的飛彈的困難問題，更容易解決。

問：蘇俄有否抗拒北極星的飛彈嗎？

答：關於這個問題，我不能以專家的姿態說話，但我可以說，在這方面，我們佔先很多。

問：北極星將從潛艇以外的其他海軍船艦發射嗎？

答：我們可以修改各型的船身和機器，以增加一些北極星飛彈。它將使戰艦更有價值和更能遏戰。

紐約在濃霧籠罩下
航機撞入東河失事

美國航空公司的三二〇班機，在夜間十一時二十八分接近紐約的拉瓜地亞機場，但機上發出的電訊，使到指揮室主任緊張，而色的閃出像「鬼火」的綠色，意味着「三二〇」要求指揮室指導飛行方向。

機場指揮室說：「得了，客機三二〇，減低你飛往七號跑道的速率，飛向東北，向二十二號跑道下降。風吹西南，時速二五里，氣壓高度二，九七九。拉瓜地亞的氣象係密雲，氣壓四百，一里外有微雨，有霧……」

美機「三二〇」係一洛希德隊巨型「電星」取噴射渦輪引擎的新型民航機，加入班期只兩週，當時由芝加哥飛往紐約，載有六十八個乘客。聽到指揮塔指示後，副機長發電報員答：「對了。……我們向七號跑道東北飛，我們現在新澤西上空。」

這班，機上飛行人員便按照年秩序飛行。機長係維特駕駛飛機沿七號跑道的東北進入紐約。機械長藍倫，把時速慢到一四〇浬的降落速度。電報員則檢查氣壓高度儀，再與拉瓜地亞機場的儀作比較。

他們是在這個可怖的濃霧夜裡飛行。飛行員只見厚厚雲層，只靠雷達維持觀察。他們飛到拉瓜地亞四〇〇〇尺天空，但仍須靠機場的指揮才能下降。他們使用領航飛行。

雷達指揮室：「我相信你們飛到七號跑道外，你正向東飛，速轉左，向東三五〇度飛行。」

「三二〇」機領航電訊說：「……我收到兩個不同的度數，我們的疑解有兩個解決。」

雷達指揮室：「你是在離七號跑道東三到四英里，在曼哈頓邊緣之西，向着拉瓜地亞機場飛吧……你那架飛機現在是太險了，現在不是時候。」

「三二〇」機領航：「好的。」

時間是十一時三十九分。六分鐘後，「三二〇」機先飛向紐約經沿機場的東南，然後較正降落方向。

拉瓜地亞機場指揮室對「三二〇」的工作至此已算一段落。

這時「三二〇」在機場之南，低飛到八〇〇尺，離機場跑道二里半，黑夜裡在波濤洶湧的紐約港東河上飛行。機上搭客十一名，已聽上緊急降落皮帶。河上只有拖輪「太提」正在逆水航行，已下班船主尼克涯斯‧曾談話。

十一時五十五分二十秒，「三二〇」正向東指揮跑道三十秒飛行時間，但卻要迫降在水面。

指揮塔發出最後電訊說：「飛過三二〇，機場跑道二十二號已消除了，快點下降。」

「三二〇」機的答：「三二……」

在河上行船的班尼斯，似聽見一天崩地裂巨響在海面一千尺外爆出來。他用探照燈四射，發現一碎裂飛機，破片亂飛；並聽見呼號叫救聲……

飛機發生了什麼障礙？為什麼會在離開機場只四千九百尺外撞下海去而不能在跑道第二十二號下降？事發之後，每天都有人提出新答案在報紙上發表。美國民航局，聽不了各方的解釋，便令由「失事調查家」佛魯易在五十一名專家協助下，進行調查各種原因的證據。他主要提出的問題，只是很小的問題，以便能從中想像端倪。

佛魯易提出的問題：有沒有人聽見不正常的聲響？飛機示什麼？雷達指揮室的記錄如何？在失事時，是機頭先降？而是他手上所得的資料：

㊀四漿的引擎裝置在機中部，伸出機翼，這方法能使「電星」飛機在短跑道降落。但也有人批評該機的氣壓高度計。

㊁該機駕駛員是一位經驗豐富的老手，了九個血淋淋的人；數人受傷。維德，到五月便六十歲，退休年齡。由一九二九年起，他便飛美國萬哩，飛行時間達二萬八千小時，從未出事。根據該機師朋友說：他曾再返回「電星」機駕駛學校，學習「盲目飛行」十二小時（通常只十小時），係一個很好飛行員，祇在夜航飛行可能出錯。

㊂拉瓜地亞機場在那個天氣下，能應付「三二〇」機的唯一跑道係第二十二跑道。它有四，九六三尺長，兩面可以外降。由北方入，機場係用羅盤二二〇度（故稱第二十二跑道）；由南方入係四〇度（故稱第四跑道）。這跑道係能給飛機不論從任何一方面來，都可頂風下降（用空氣抵抗力作剎車），宜于短程降落，符合美國「〇」（第）

㊃二月份，該機長有人說：「電星」來去年十月才被委派為機師，但也在二十三號出事。他在去年十月的「三二〇」駕機經驗豐富等。

行政援助計劃的「有聞題」事件之類，這兩係民航機在出隅，才得更多資料。

聯合國開始推行
行政援助計劃

•楚殿•

自從若干國家經濟發展，曾有防晤乾理斯亦已有請求此項行政援助的。乾理斯特博士於其面對東河的第廿五層高的辦公室的主持人，在以往的長時間中，亦滿足了各國政府的要求，訓練其行政人員，而加速其外派行政專員組織，以前的專門援助，須有顯著的改良。

聯合國秘書長韓馬紹已在此項計劃試行十八個月的試驗辦法，將聯合國特派的行政人員的終身事業，在不同的國家服務，成為所在國的公務員。這些人員的薪金與待遇，將由聯合國與所在國政府所簽署的合約之內。

聯合國已被邀請參與多項，務使行政人員所得的待遇相同，但所在國的政府自己所僱用的公務員，負任何責任，聯合國與所在國將均有關政府行政人員，選擇地去向聯合國派出的行政人員，並將他們列入聯合國的行政組織或所在國的任務之內。

聯合國大會通過的此項計劃，乃使各國政府的，在此之前，一定要求有關國家政府的同意，以便加入此一新的行政組織，這是一個有困難的問題，因為這涉及他們的獨立主權問題，是少不免的。雖然是以六十二對零票通過了，但蘇聯集團卻在表決時棄權。（下）

印尼總統蘇卡諾——
能抗拒共黨滲透嗎？

歐羅巴

印尼總統蘇卡諾，和印尼的宗教，共黨，民族主義者和其他政治領袖，前曾一度討論過如何訂定他的「領導民主」概念。但他們的討論，卻因印度總統普拉薩和緬甸元首狄托的先後訪問印尼，而被打斷，現在印尼的貴賓已辭去，蘇卡諾又恢復和各黨派談論「領導民主」問題了。可是，這個問題，早有宿命存乎其間。

例如「領導民主」的意思是志在減少（如非消滅的話）許多政治家的摩擦，其辦法是把國家像第一次大戰後凱末爾所實行的，置於一個政府之下。但是，蘇卡諾推行「領導民主」制的二年後，他這個概念已經萎縮了。共黨的青年（三十三歲）書記長愛迪不高興，說印尼政策右傾，同時，印尼的左右兩派，又起衝突，而所謂「領導民主」，本來就以阻止這種衝突為主旨的。

第二個宿命是：蘇卡諾原意效法中共的模式而採用獨裁政府制度，他訪問中共之前，已為西方國家擯斥，但現在西方國家卻想知道其採行形式的「領導民主」，因為這是阻止印尼陷於混亂的唯一方法。

印尼共黨，似乎以其支持蘇卡諾的政策而獲利的，可是自從印尼施行戰時管制之後，共黨是除事情逐漸不利了。他們的領袖愛迪發出一項公開警告，提防印尼抄襲埃及及納塞爾的方法。

這是一個公開秘密，美國人是希望印尼陸軍參謀長那蘇遜會變做巴基斯坦的阿尤布汗，而事實上不過有一百五十萬黨員和控制經濟，工會的印尼共黨，其他西方觀察家知道，認為印尼的真正危機不在於共黨，而在於沒有任何其他受人歡迎而比共黨做事更加動力的組織，因此，軍事獨裁並不是一種代替的東西。

聯合價・廉息・厚樓
金輪大廈 九龍彌敦道 弼街轉角處 已有入伙紙 即可入住 大廈 新式 三房兩廳 合間 售價 萬元起
鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山 設備新式 兩房一廳 三面 即可入住
美輪大廈 北角英皇道 都城酒樓右鄰
聯合置業有限公司 總行：中環德輔道中 電話：三二三七一 二二五一七九

利成 九龍彌敦道三二一號E二樓 電話六四九九六〇三八五
1 格蘭大廈 2 夏友大廈 3 土瓜灣道 4 北帝街 5 西洋菜街 6 鴨寮街 (一)土瓜灣漢銀街 (二)土瓜灣道 萬息樓宇

六層新樓 花園洋房 出售 尋人
工商日報分類廣告 每段 大字四個・小字四十 三天九元・價廉效大
百輝大廈 麥當奴道72號 貳萬六千元起 志盛建築公司 電話三三七八六五
大興企業公司 柯士甸大廈 元洲新樓 富安大廈 平樓 即可入伙 所餘不多 割價推售 租售均可
香島道 四大廳 四樓寬大房 旺地新樓
德輔道西 216—218號 新樓 舖位最旺 住宅繁盛 交通便利
建煌新記 昌興公司 電話：三二五七〇
章記 濱海大樓 一梯兩伙 獨立舒適 無迴廊曲折 定價特別廉
唐人大樓 灣仔大廈 正記 嘉華大廈
忠信置業公司 馬頭圍道 工廠租售 昌華街
均益有限公司 營業 電話 40422 40209 40036 40208 貨倉 運輸
瑞香園 代客貯貨
健康藥行 承頂聲明 鳴謝 高息洋 單邊旺樓 大小單邊 寫字樓 太子路157
梁耀文 聘女教師 小學寄宿 國文 英文 打字 鋼琴 英會話 珠算 年利牌 百樂門洋行
咳 痛 虧弱 尿病 水腫 陳漢光 外皮 耳 喉 鼻 內科 婦科 余智鳳 譚素蘭 臭 崔王英 婦科
婦科 陳素媚 白蝕 癬 王廣發 方位中醫師 特長：X尿病 腸胃病 保證斷根 廣仁堂藥行
開放 外皮 疑難 皮膚 四維女師 大小婦科 何天德專科 喘咳 史達生 蘇保禮 痔 健公

本港新聞

在流浮山被擄漁民 傳已在共區遭槍殺

其家人從未正式接獲訊息 中共船隻續在流浮山海面肆虐

「本報專訊」兩月前，新界流浮山一漁民吳開福，被共幹利用木船，於光天化日下，強迫擄返共區，流浮山當地居民，一時大爲震驚。最近該區漁民，據悉一個可靠消息，謂吳開福已遭中共公審後槍斃，此消息雖然未得確證，但漁民皆互相傳說，言之鑿鑿。

吳開福當日被共幹強擄往共區時，係由一名鄧×領導共幹數名，駕船向吳開福所有一漁船靠傍，着吳至該船觀看，當吳步入該船之艙後，共幹即以迅速手法，將艙門關閉，吳遂被禁於艙內，無法動彈，共幹隨即將該三枝桅之漁船揚帆自流浮山海面直向共區之蛇口駛去。

據聞：吳自被擄入共區後，經過一段時期軟禁，即被押赴人民公審，加諸莫須有之罪名後，遂遭槍決。

吳原籍東莞漁民，有一妻四子女及高齡老母，於十年前逃難來港，在流浮山仍以捕魚爲業。另據說：吳開福之妹，以前亦因生活返回共區，自最近開共區遭清算後，亦憤而投江自殺。至於吳之妻兒，現仍留居流浮山，自吳失蹤後，經無音訊，一家六口，生活堪慘。又訊：新界流浮山漁船，最近常遭共方之船艇在海面圍迫駛往共區捕魚，將所有漁獲物以賤價收購給合作社，但該漁民不敢出海，寧願生活受威脅，亦不冒險。過去被圍迫之漁船，多數在流浮山附近之沙橋海面，中共常以十數人乘一艘前無標幟之船艇，由共幹民兵之類人員，從中行事。（求）

歡迎菲臘親王 蓋搭牌樓三座

分立英皇道香港仔彌敦道

港九各街坊會昨日商定歡迎辦法

「本報專訊」愛丁堡公爵菲臘親王，將於三月六日蒞港，本港各界紛紛籌備歡迎。港九各區街坊福利會，昨（十八）晚七時，假永安大廈食堂召開特別會議，討論歡迎之籌備事項，華民副司憲李子農被邀請列席指導，會議至九時完畢後聯歡聚餐。昨晚特別會議通過下列各案：㈠以全港九各區二十八個街坊福利會聯合搭牌樓三座，表示歡迎之意。㈡牌樓地點：甲、香港區灣仔軒尼詩道與英皇道交界；乙、香港仔魚市場口；丙、九龍區彌敦道樂宮戲院附近。㈢牌樓規定七十尺高，寬度與馬路同，三座牌樓限期三月二日完成，三月五日晚安裝燈色，每座牌樓均安裝菲臘親王六尺高之肖像，牌樓款式與英王加冕時大致相同。㈣牌樓費用由市區十六個區街坊會各負担一千元，市郊十二個區街坊會各負担五百元。㈤牌樓以中英文字表示歡迎，中文「熱烈歡迎菲臘親王」，英文字……，但該公爵文字一律張燈結綵。

昨晚出席之各區街坊會首長，有中區周錫年、東區鄧肇川、西區何松源、西環區陳泉池、灣仔區羅鴻根、大坑區鄭子傑、油麻地區周相堂、北角李英謙、筲箕灣盧邦源、香港仔羅桂祥、尖沙咀吳多泰、油麻地鄧祥、黃大仙、旺角陳天如、深水埗黃伯岸、九龍城許祀權、紅磡胡霖孫、荃灣劉伯達、長洲洲察實柏、何文田許仁光、荔枝角黃祥、竹園黎鴉泉、大磡村張祿、牛頭角李道修三十餘人。

由銅鑼灣區街坊會理事長關國任臨時主席，首先致開會理由，并報告籌備歡迎菲臘親王工作經過，謂港九各界歡迎籌備親王蒞港秩序，大致決定，六日晚上在英京酒家舉行歡迎大會，參加大會三百人中，全港街坊會代表共佔有三十個席位，除參加大會外，街坊會應有一個表示歡迎之意。又謂：外傳凡參加歡迎大會之人，一律須穿禮服馬褂，女界穿旗袍之說，此乃大會之事，本會並無規定，但目前尚未接到大會通知。而街坊會參加之代表，均屬男性云。最後由中區街坊會理事長周錫年報告牌樓之設計經過，至九時許散會。（百）

下月三日選舉議員

學校給予教員利便 俾其前往參加投票

「本報專訊」三月三日（星期二），舉行下屆市政議員改選之日，凡有投票資格之選民，屆日將獲得時間上之便利，前往投票。關於投票日時間上之方便，係由選民自行向僱主或主管人員申請，將予方便。

對於學校教師方面，香港革新會早已致函教育司署，提請當局明令各學校准許教師自由前往投票，一如過往辦法，此項意見經獲教育司函覆照准，至於其他機關及各商行店戶，均亦希准許其職員隨時自由前往投票。

教師會支持 陳樹桓 區逸樵 競選

香港教師會昨日下午舉行中文部第四次委員會會議，出席者數十人，會中各委員一致通過，支持該會會員陳樹桓、區逸樵競選市政局民選議員，並通告各會員於三月三日選舉時，投神聖一票。此外並通過各小組工作計劃，審節旅行，和定期舉行第九屆教育研究大會等案。

李尚沛談 福利工作

市政局議員、獨立競選人李尚沛氏，昨日發表談話，表示其個人之勇往直前爲市民服務之精神，凡事敢言實幹，深入民間，尋求民瘼，傾向當局建議。李氏最近又對社會福利問題有所論列，指出香港政府之福利工作，仍未能充份適合，原因爲經費短絀，缺乏長期性之優秀工作人員。並指出現在社會福利工作之要點，包括：救助失業之智識份子、津貼待遇低微及生活不足溫飽之教師、加速推行徙置木屋居民、積極遏止案發之行動、協助婦女改業、由政府設立平價品供應處、將小販集中地區等。

王澤流談 公民運動

公民協會發言人王澤流，昨天就香港應該發起一項「公民運動」的事情發表談話，表示贊成張永賢的觀點，預期下一次公民協會執行委員會開會時，會提出這件事情。據稱：公民協會應該推動一個廣泛而有系統的社會研究計劃。這項研究的目的，應該是草擬一個長期的社會發展計劃。「公民運動」能夠有一種自然的副產品，即公民對社會的領導心和責任心。

輸英限額分配

工商處召集廠商代表會談

製衣廠商代表請取銷限用港紗 工商處長表示詳爲研究後決定

「本報專訊」工商處昨日下午三時至五時，邀集本港棉織業有關各廠商，舉行會議，討論因對英國限額輸出而引起之配額及用紗問題。參加會議之代表，有西商會、廠商會、製衣商會、棉紡業公會、布廠商會、織布廠商同業公會等。廠商會代表爲朱石麟、王澤流，製衣商會代表爲林根成、余京文、及其他代表多人，織布商會代表爲朱碩信，製衣廠商會及兩個織布商會均主張在限額內自由取銷（按：原擬定爲半數額由廠家自由輸出，半數由出口商處理），製衣廠商會則力爭所有布疋，毋需限定用香港紗。有關方面就上述意見詳爲陳述，最後由工商處長安諾士表示：將就各方所提出，從詳研究，然後決定辦法。事後據出席之一位代表稱：港府將接納彼等之意見云。（東）

英政府願協助 整頓英棉織業

印巴担承書短期可簽訂

「倫敦十一日路透社電」英貿易部長伊克斯今日公佈本月較早前就英棉織業問題與英棉業委員會主席嚴契總爾往還函件之全文。二月十日，伊氏於下院論及此等函件時稱：如果英棉織業所訂整頓計劃，牽涉政府須加以援助，將予以同情考慮。伊氏引嚴氏之覆函稱：該業將可準備若干建議，適於在數週內與伊氏討論。伊氏於二月四日致出之一封信中稱：「嚴契爾先生：先生知道，政府極願協助棉織業從事整頓，余且認爲，吾人應即協同行動。余相信：吾人現可期望，於英聯邦內的亞洲成員輸英棉織品方面，將作出現安定時期。香港棉織品輸英限額之担承書，由今年一月一日開始執行。余相信，與印度及巴基斯坦棉織業所訂之担承書，亦會於最近將來作實。」

滙豐銀行決定 增新股四十萬股

資本額由五千萬增至一億

「本報專訊」香港上海滙豐銀行，昨日舉行特別股東大會，決定增加新股四十萬份，每股港幣一百廿五元，資本額由港幣五千萬增至一億元。

照目前合併計劃，有利銀行股東可以二十股換取滙豐股票一份，據路透社倫敦電訊：滙豐銀行現擁有有利銀行百分之九十四股票。滙豐銀行仍繼續接受有利股票之交換，至三月六日止。有利銀行創於一八五四年，總行現設於倫敦，分行設於印度、巴基斯坦、錫蘭、緬甸、馬來亞聯邦、新加坡、泰國、香港、毛里求斯島及日本，現有資本額爲四百萬英鎊，其中二百九十四萬英鎊爲已實出之一英鎊一份之股票。（永）

怡和新染織廠 兩座巨型汽爐

今晨用軍車運赴沙田

「新亞社」九龍倉碼頭，有兩座巨型蒸汽爐，每座重廿三噸，由於普通民用運輸車無力搬動，改用軍車代勞，定今早與明早分兩次起運，運至沙田郊外約兩里，估計行程需兩小時，沿途加派警員護送，該軍車乃屬於運輸連隊所用者，拖曳力較強，預定今早九時半，共用兩輛起運，另一輛作後備。查該兩座汽爐已於去年十二月十四日運到，乃怡和洋行所採購，以備新落成之染織工廠所用者。該廠則在上述地點興建，目前尚未完成，汽爐長二十三呎半，高十一呎四寸，闊十一呎九寸，既在巨型車上，高度將逾十八呎，駛過街道，殊屬龐然大物。

短評 赫爾在港之言

台灣既能強大 香港自亦鞏固

前遠東聯軍統帥赫爾上將，由香港飛赴馬尼剌時，在機場曾對記者說：「台灣之能夠單獨作戰，是毫無疑問的。」這句話是許多香港人士所樂聞的一句說話。因爲香港過去曾有過半人數是不滿意大陸的暴政而逃來香港求庇蔭的，台灣和香港已成犄角之勢，安危與共，如台灣沒有單獨作戰之能力，則香港當然是受着絕大威脅的。赫爾上將對遠東軍事形勢瞭如指掌，其以地位，當不會作誇大虛妄之辭令，既說台灣可以單獨作戰，自是證明台灣之軍事力量相當強大，台灣不會落在共黨之手，則香港自可如磐石之安。在此台灣與香港息息相關中，聽到了那曾爲遠東聯軍統帥赫爾上將的話，心頭的疑念，自必可以盡量掃除的了。

居於香港的市民，固不獨要求香港本身之鞏固，而對台灣亦日夕盼望其強大，使能早日收復大陸的。

被中共迫害 家散人亡

一男子自殺獲救

「本報專訊」又有一青年男子，遭受共黨迫害，家散人亡，因而尋死，昨晚八時許，九龍城衙前圍道尾龍記冰室後門横巷，有一青年男子倒卧地上，昏迷不醒，且發出紅花油藥味甚濃，爲路人發覺，疑是服毒，由救傷車送往醫院洗胃救治。該青年身穿咖啡色夏威夷恤，灰色長褲，西裝頭髮，着皮鞋，及手袋中遺有一指甲鉗，一字條，用鉛筆寫有：「大陸家人被共黨所害，致家散人亡，不如一死云。」事後獲悉，該人名余××，現年廿五歲，住香港長洲東灣街×號。（鎔）

童教所職員被殺害案

童犯兩名供述 目擊行兇經過

「新亞社」小欖灣哥連臣角中童教養所看守員蔡瑞波被殺害，被控謀殺罪名之六名童犯，昨日上午繼續在中央裁判署第五庭由哥布里法官循刑事程序初級偵訊。

教養所兩童犯 供述兇案實況

教養所兩名童犯，昨日上午下午相繼作證，講述兇案發生之晨，天尚未曙時，數名童犯在一個囚房中，用磚塊擊斃毛氈蒙蓋而活動之物件且擊破頭顱過程。證人供述經過，透露此宗謀殺案發生時之實況。由於該兩名證人之供詞相當冗長，昨日其餘證人作供，已佔去整天之開庭時間，將於今日上午再開庭，相繼作供。

該案之六名被告人，計有：㈠邱炳源，二十歲；㈡吳德偉，廿一歲；㈢鍾兆佳，二十歲；㈣蔡多，十九歲；㈤林裕堯，十九歲；㈥陳華，十九歲。六人聯同被控於去年十一月十七日在哥連臣角中童教養所內謀殺蔡瑞波。

肇事之前兩天 四被告曾坐談

昨日上午作供之證人，乃一青年名馬××，哥連臣角教養所第二八三號童犯作證稱：前因犯協助竊盜案被判處，現仍在服刑中。初時在東頭灣監獄，迨後轉送哥連臣角教養所。去年十一月十五日，住在第十七號囚房，該房有五張兩層之碌架床，但因人滿之患，晚上睡在地板上，彼隱識六名被告，均爲該所中童犯。

十一月十五日下午一時，被由房中往浴室，途中見第一、二、三、四被告在空地上坐談，當時第二七一號童犯在彼等附近，曬晾衣服，四名被告命其離開，勿接近。二七一號即離去，返回本人之寮舍，彼本人則往浴室。同日下午六時入囚房，七時離開房時，又見第一、二、三、四被告坐在空地上傾談，但彼並無注意彼等之談話。

突從夢中驚醒 黑夜傳來異聲

十一月十六日星期日上午十時，彼離開厨房時，又見上述四名被告在空地上散步，並互相談話；同晚七時許就寢，八時點名，有人鼾之熟睡，點名後再入睡，當晚同在地板上睡者，尚有第二六四號童犯黃根。迨至天將曙時而醒，突聞異聲，似有人用毛氈蓋於人上，並聞類似喘人鼻響，此聲音距其睡處不遠，不禁大叫：「唔好咁吵我地瞓覺。」旋聞「嘭嘭」聲響，當時室內之物乃活動者，當時房中並無燈光，但有光線從窗口透入，不知是月光抑或燈光，光線足以使彼辨認房中人物影像。

第四被告用磚 兩度打氈中人

當時房中除鍾兆佳之外，尚有第四被告蔡多，手持一塊磚頭，打落毛氈蓋着之物體上，約三、四下。旋見首被告邱兆源推開蔡多，着勿再擊，此外，房中近窗邊尚有另一個人之影像，毛氈內物體被打時，氈中發出中國男子聲音，似在呻吟裏發出者，但不知氈內是誰人。

邱兆源推開蔡多之後，蔡多出房外，不久再入房中，手持兩塊磚頭，將其中一塊放在地上，餘一塊用雙手捧持之，向毛氈蓋着之物體打擊，打至毛氈破爛，磚塊亦碎。當時絕無一人行前協助解救被氈掩蓋之人。蔡多並向房中人聲言：誰人上前攔阻此事，則遭打擊。

迨後第一、二、三、四被告將氈中人抬出房外，未幾，四人返房將白恤衫白斜褲之制服脫去，換着私人便服。

打至磚塊破碎 復用繩索綑縛

當時，二、三、四個人用毛氈將氈內之物近蓋，並用繩綑縛，包裹起來，故彼看不出氈內之物。此三、四人密謀。蔡多向彼喝稱：「咪郁！」

蔡多未取兩塊磚頭入房之前，蓋氈之物證已躺地上，經蔡多再打擊之後，氈內之物證已無動彈，但事前氈內曾發出似感覺痛苦之微弱聲響。

去年十二月三十日彼曾向警方作供狀，由警方錄取，向彼覆述，彼認爲無訛，乃簽字其上，此供詞係全部屬確。

被記憶並認出第一、二兩被告於事發之晨，協助捆縛氈中物，當蔡多第一次用磚擊打氈中物時，磚已破碎，當時第一、二被告亦在場，其中一人手執繩索，第三被告則以左臂挾氈中人之頸，頭部露出氈外。

氈中人抬去後 四人更衣而去

證人續稱：氈中人被縛妥之時，另有一人由房外入內協助將氈中人抬出房外，此外，尚有另一人協助將氈中人綑縛。由門外入房協助抬人者乃第六被告；此人亦協助抬氈中人出房。第一、二、三、四被告更衣之後，離房而去，不復返云。

下午作供者，乃教養所之另一童犯林××，編第二六四號昨日作證稱：彼因犯觸竊海洛英而被判送入該所，住第十七號囚房內。

其餘供詞，與上午證人馬某所述者大同小異，從略。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩而有時疾勁之東北風，間有雲或天陰，間中有雨或微雨。

聞

陳鐵郎牧師之令壽堂梁太夫人於一九五九年式月十七日息勞歸主，定於式月十九日下午一時在廣華醫院大殮，二時在九龍基督教墳場禮堂舉行安息禮拜，隨即安葬，謹此敬報

陳宅家人稟報

請向澳洲投資

FINANCE COMPANY OF QUEENSLAND LTD.

昆士蘭金融有限公司

443 Adelaide Street BRISBANE

澳洲卑利斯本証券交易所列爲昆士蘭最大經營分期付款業務公司之一

徵求閣下投資

昆士蘭分期付款業務

穩固利厚

利率表

五年期一年息百分之十

四年期一年息百分之九

三年期一年息百分之八

二年期一年息百分之七

一年期一年息百分之六

六個月期一年息百分之五

現金存款

活期或短期——年息百分之四

活期存款至五百鎊爲限

短期存款（廿一天）五百至一千鎊爲限

一千鎊以上另訂辦法

利息每季支付

不計滙費

會計師證明書

茲證明在一九五八年六月三十日結算時包括短期存款之投資每一百鎊享受三百四十六鎊之確實資產保障。

投資申請處

昆士蘭金融有限公司

香港代理

陳萬昌銀號

德輔道西34至36號 電話：45833-45913

請填姓名地址寄奉詳細說明書

昆士蘭金融有限公司

香港代理

陳萬昌銀號

德輔道西34至36號

電話：45833 45913

請將貴公司詳細業務及投資手續寄交下址爲荷。

姓名：……

地址：……

KSYP

FINANCE COMPANY OF QUEENSLAND LIMITED

本港新聞

女伶楚湘雲被殺案 被告命運今可判定

代表被告辯護大律師請各陪審員 決定被告係因神經病而刺殺死者 精神病院院長証述被告並無神經病

【新亞社】粵劇女伶人楚湘雲被殺案，昨日續在高院刑庭作第三日審訊，證供經已完畢，該案今日即可審畢判決。被告之代表大律師多路顧昨向陪審員作辯詞時，指被告係神經病時殺死死者，請陪審員決定被告係因神經病殺人。

辯方昨傳被告人之妻陳氏出庭作証，據供稱：伊與被告結婚已有廿五、六年之久，婚後其夫頗正常，但有時可能突然發脾氣，當其夫發脾氣時，則不知自己所作何事，甚至毫無緣故將物件擲壞及毆打伊，有時且打伊等之兒女，事後則又知錯道歉，其夫間有將自己之手脚及衣服割破自己之衣服。當去年十月廿二日下午四時許，其夫入屋時，神情慌忽，其憤怒之程度，爲前所未有，伊以水一杯與之，惟彼將杯擲爛，旋坐在梳化上，伊則深欄睡覺，當伊在睡夢中突聞其夫所弄醒，夫對伊謂：「我剛才傷了一人，我要去自首。」伊見其夫手上有血漬，乃勸彼謂：「快去洗手，然後往警署自首。」伊說畢，當時即告署厥，後伊在房中見地板有染着少許血漬之痕跡，伊又再爲厥云。

被告之母陳黃氏亦出庭作証，據供謂：伊住於駱克街廿九號二樓，生有兒子十二人，現生存者三人，伊夫納有一妾，伊夫脾氣不佳，被告乃其子，被告幼時甚易衝動，每當衝動時，常將家內物件擲爛。黃氏作供時，淚流淚不已，作供完畢後，決定以伊悲傷補償，亦勸諭伊稍微休息。

辯方又邀在本港執業之精神病專家羅活醫生出庭作証，據謂：被告人知道有病症，但對當時被告人是否明白自己所爲何事及是否明白所爲者是錯誤一節，則難以証明。

嗣後控方則邀本港政府精神病院院長葉寶明醫生出庭作証，據謂：彼曾檢驗觀察被告，認爲被告並無神經病，被告當時可能明白所爲何事及自知所爲之事乃錯誤者。

當証供完畢後，多路頓大律師向陪審員作綜述辯詞，大律師指謂：被告係有神經病，發作時不能自制，請陪審員決定被告爲因神經病殺人。該案昨審訊未畢，押候今晨續審。

非禮三名女生 校役判監半年

【新亞社】青年校役姚瑞向三名女學生非禮，昨日被解上九龍裁判署受審，李司庭判被告入獄半年。

被告人姚倫，男子，廿五歲，被控三項非禮女性罪，被告人認罪。警方透露：被告人係沙埔道某學校校役，於一月卅日、二月三日、二月七日先後向三名幼女學生非禮，據近其中一女童之家長向警方報案，將被告人拘捕。

李安納法官判被告人每罪入獄二月，即共入獄六個月。

該案由高級警察按察司鄧怡士主審，檢察官縣財的輪主控，陪審員四女三男共七位。被告人爲男子陳維恭，四十七歲，業廣告經紀，住巴域街一號四樓，被控於去年十月廿二日，在土地案堂女子貿務，死者爲粵劇女伶，藝名楚湘雲，乃伶人李少帆之妻，被告由多路頓大律師代表辯護。

週年大賽馬 第二三天分場表

第二天

第一場，五九年新馬，六化郎，第一組。
一正前鋒　二十字軍　三友誼寶　四好得　五隆興　六寶利　七大羅天　八永仙皇后　九人造衛星　十稻興　十一林泉　十二依拉隆

第二場，第九班，一哩，第一組。
一健美力　二金鏢女郎　三猛友　四飛仙　五火石　六飛腳　七淑女　八漁花　九芳卿　十新嬉利　十一嬉麗　十二積蘭

第三場，五九年新馬，六化郎，第二組。
一神光　二飛鳳　三黃金時代　四熱鍋　五神足　六人之既　七無比　八鳳金　九領航員　十反叛　十一新機　十二太空火箭　十三帝國

第四場，婦女錦標賽，第五班，一哩二五。
一殘野　二對面女郎　三巧兒　四傾爾火箭　五凱欣　六鋪士　七姬寶珍　八光輝　九衛頂登　十民欣　十一大冷門　十二漁翁　十三喜臨料

第五場，五九年新馬，六化郎，第三組。
一百寶　二十足牧成　三趙子龍　四光輝　五偉大前程　六錦標　七大人情　八六合　九大利　十快樂家庭　十一鳳中寶　十二威靈登　十三永祺

第六場，第九班，一哩，第二組。
一猛進　二安琪兒　三鳳凰期五　四小帆船　五帝國玫瑰　六前景　七噴射機　八幸運兒　九帝運年　十新變　十一及時來　十二叛徒第二　十三太上皇

第七場，慶祝香港賽馬會錦標，第三班，一哩三化郎。
一拔萃　二雌利　三金擁時　四喜力勵　五巾幗英雄　六大十五碼。

第八場，第八班，一哩一七〇碼。
一觀音　二金熊　三皇牌騎師　四金龍　五鳳好　六陽輝　七特美馬　八虎駿

第九場，第三班，一哩，第一組。
一剛勝　二提先登　三呂布　四金城　五天國得　六幾寶　七西班牙　八約翰伯　九金剛　十愛樂公主　十一凱利　十二紅玉　十三西寶寶　十四團旗

第十場，第五班，半哩一七〇碼。
一奇蹟　二美寶蓮　三美麗龐　四戰士

六諜伯　七男王子　八伯友　九維多利亞山

第十一場，第三班，一哩，第二組。
一龍騰　二美華　三麗安兒　四隨我來　五金碑　六洛神　七土王子　八夜明珠　九翻翻　十玫瑰花　十一迷惑　十二頂快　十三鬪娟

五協力　六狂歡　七五金　八好現象　九戲翻廊　十凱旋門　十一麗騰　十二美華　十三麗安兒　十四肥得　十五頭只樹　十六首長　十七樂樂伯　十八必過

第三天

第一場，五九年新馬，半哩一七〇碼，第一組（號碼臨時編定）。
百寶

一仙樂　二武術學生　三十字軍　四錦標　五友誼寶　六偉大前程　七力勝　八喜寶馬　九寶利　十光昭　十一水仙皇后　十二甘露　十三無比　十四如意　十五名望　十六天空火箭　十七超羅　十八快樂家庭　十九健身符　二十依拉隆　二十一度察仙　二十二騰風

第二場，第六班，六化郎，第一組。
一明敵　二龍鳳凰　三寶中寶　四錦雲　五適勝　六寶之珠　七佐治波治　八流星　九藍利　十復仇　十一勇愛蓮　十二小登科

第三場，五九年新馬，半哩一七〇碼，第二組（號碼臨時編定）。
劉安　十足牧成　趙子龍　前程萬里　飛鳳　黃金時代　錦標　好得　甘露　來望　人之既　五月花　世運日　大人情　鳳金　領航員　人造衛星　新機　大利　四蹄飛　運現彩　油未乾　永誌

第四場，第六班，六化郎，第二組。
一美國廿笏　二油翻　三郵國　四花木蘭　五飛蹄　六戰騎　七大王

第五場，五九年新馬，半哩一七〇碼，第三組（號碼臨時編定）。
八智慧神　九家寶　十海虎　十一天神　十二維那絲　顯騰　正前鋒　浪淘沙　光輝　金雀　好速　恰得好　好快　龍騰　大羅天　神足　昭景　反叛　樂來　大合　林泉　感謝　馬中寶　幸運　成龍登

第六場，五九年新馬，主席盃賽，一哩一七一碼（號碼臨時編定）。
駱將　仙歌

武術學生　正前鋒　十足牧成　趙子龍　十字軍　錦標　前程萬里　迷惑　飛鳳　友誼寶　光輝　金章　金雀　好趣　偉大前程　力勝　好快　喜寶馬　好得　光昭

運興　五月花　甘露　世運日　大人情　昭景　領航員　反叛　名望　樂來　人造衛星　六合　新機　大利　太空火箭　四蹄飛　聖旨　祖國　大漠　感謝

第七場，第二班，半哩一七〇碼。
廣察仙　騰風　運現彩　成龍登　油未乾　永誌　聰明人　一沙城　二愛丁堡　三金枝　四良辰　五依時飛行　六大幸運號碼　七神眼　八美光　九佚儒　十銀河

第八場，第六班，一哩一七〇碼，西洋會盃賽。
一春秋　二禪堂春　三寶樂來　四星座　五噴火女郎　六嘉臨門　七早來　八北極星　九金鸚鵡　十太平山　十一先見　十二節節勝利　十三玉花驄

十一段榮登　十二揚威太子　十三星上星

李卓請求法官釋妻 說妻勸他不要拒捕

一生中第一次聽從其妻說話 因警方尚要調查再押候七天

【本報專訊】槍傷警探德榮的被告李卓，昨日再向法官請求法官早日釋放其妻，說他在被捕前，其妻曾勸他本人不可與警方人員戰鬥，以免殺傷孤兒寡婦。

李又說：這次是我一生人第一次聽從我妻的說話。

他向法官請求早日審訊本案，並說他的妻是與本案無關的。

主審此案的法官是楊鐵樑氏，楊氏於聽取社會局關於李卓的家庭情況之後，知道李卓不願將其兒女送入保良局，故不依此決定。

法官以警方對此案尚須調查，仍押候七天。法官則於李卓請求早日審訊時說，如本案拖延太久，法庭是會追問警方的。李卓聞言，向法官鞠躬致謝。

本案在上一次提堂時，李卓曾請求法官早日釋放其妻，俾返家照料兒女。法庭因此着社會局調查李卓的家庭狀況，社會局派法庭人員，調查完竣後，已向法庭回報。該報告曾透露李卓是包租的，他的住所每月租金一百八十元，父親在澳門，岳母在九龍居住。李有兒女多人，長女廿二歲，已婚，且已有孕；長子十九歲，在新界某酒家做事；次子十一歲，在官校讀書，成績甚佳，考得獎學金；三子九歲，四子四歲。

各鄉欲免癲狗症牛瘟 牲畜應要接受預防注射

當局派員到各鄉工作 民政署長分函各鄉請予合作

【時代社】新歲以來，天氣乍寒乍熱，忽陰忽晴，變幻莫測，更雨濛濛，濃霧瀰漫，天，使人納悶，而人畜健康，亦因此備受影響。新界村民，以務耕種在即，渴望天降甘霖，俾利播種耕耘，亦殊感焦灼。港府農林漁業管理處，現正展開預防癲狗症及牛瘟注射，因關新界民政署長敦促村民與該處所施行之防疫注射工作緊密合作，庶防範於未然。新界民政署長何禮文爲此，特於本月十六日分函所屬各鄉事委員會，轉達各村民知照。該通告稱：

注射牲畜預防傳染疾病：㈠農林漁業管理處長，曾告余謂，有等村民，對於安排彼等之牛、犬，接受預防癲狗症及牛瘟注射事項，不甚願意，盡力協助。

㈡關於犬隻注射，以注射，數年來吾人幸而預防癲狗症，至目前免癲狗症之患，惟該症非常可怖，倘若至死甚速，極端危險之故，政府因易傳染，患有是症之犬隻，即使有少許疾病，可由該傷或舔傷處，傳染於人，彼被癲狗所咬者，幾乎一律致命，惟立即注射方能施救。此項救人，免死之注射，施用時，甚爲痛楚，並須多次，所以必須令新界每一犬隻接受預防，殺捉防。

㈢牛瘟不致弄及人類，但對牛隻甚爲危險，可以致命，村民倚靠牛隻維持生活，損失一牛，對於小農，實成災害。此項疾病，亦甚易傳染，如畜有未經接受預防牛瘟注射之牛隻，極不安全。

㈣因此疫病症，有之牲畜，施以預防注射。政府業經製定法律，飭令牛主、犬主，將彼等之牲畜，施以預防注射。農林處巡邏新界，施行免費注射，對於牲畜無碍，並可保障牲畜等，不致染有是項疾病。

㈤注射隊未到該村之前數日，將預先通知村民何時到達，現通函請轉請村民等，將其牛犬等及時準備，俾該隊到達時，無延誤。可能患有病豬疫發生之地點，村民將死豬掩埋之後，而將豬舍徹底消毒，以防疫症傳播，防疫注射外，關於豬隻之管理，亦應注意。叉據新界鄉村報稱：去年冬季，新界豬隻感染豬瘟者，多被延誤，主要原因，乃豬欄衛生欠佳，敬請注意云。

港督昨日參觀 港紅十字會揀選舊衣處

【本報專訊】港督柏立基爵士，昨（十八）日上午十時十五分，抵達石塘咀紅十字會地下參觀紅十字會之揀選衣物處，由會長端納夫人、史密夫夫人、及英國等陪同參觀，並參觀救傷室，至十一時許完畢。據該會工作人員解釋，該處所有處內之舊衣物，均由紐西蘭及英國各地運來，本港亦有一部份，每年捐來衣物，有多少各分發各地火災災民者，平均達數千包，內分：多衣、夏衣及女童、男童裝、毛織品、工人褲、大包括有棉胎、各種冷衫、外套、雨衣、睡衣、女衣服、男女皮鞋、而棉毯則屬新購而來。（百）

圖片說明：昨日抵港之美國電影協會主席莊士頓。（本報記者攝）

美電影協會主席抵港稱 國語片在美市場 欲謀發展尚有待

美蘇曾作影片買賣並非交換性質

【本報專訊】美國電影協會主席莊士頓，昨日下午由台北乘機抵港，莊氏此行係視察東南亞及東南亞各地與電影業務有關問題，他在香港亦是過境，香港逗留一天，然後轉往澳洲，出席該地電影業人士舉行會議。莊氏在港期間，僅將與有關人士會見，據稱曾與該方有所商談。莊氏昨日抵港時對記者說，他在遠東各地逗留期間，如能促進中國與美國電影界人士之合作，是否有可能發展影片問題，則也很樂於加以討論。他說：「我這次到東方來，國語片在美國市場很難發展，目前大約有何條件，也就是說遊的，須爲美國影人所接受。」渠指出：「那須要若干時間後，才可以有所發展。」渠又說：

對「中共方面亦有可能問題的」，莊氏在美國國語影片與美國影片之交換問題，他並說此問題現尚未有發展，但美國與蘇聯之間交換影片事宜，已在談判之中。他說：「美國曾與蘇聯方面交換了七部影片，而蘇方則向美國買了十部，至於與中共交易作同樣交換，不是美方並無意與中共作買賣」。

莊氏昨天由台北乘機抵港，陪同有美國電影協會遠東代表等十人。（杜）

黑社會高利貸 借出百元月息廿元 日還四元否則加利 顧客多爲小販

【新亞社】一個黑社會「紮職」人馬，被在中央裁判署受審，黑社會份子馬仔出乃一高利貸經營者，犯「十四號」。被告名黎源，混號「爛頭添」，卅五歲，職稱：無牌小販，住灣仔月街。

港島區反黑組總探長探長羅瑪昨向庭稱：本月十六日下午六時廿分，被告在灣仔區被捕，在警署自認爲聯樂堂（又名「單耳」）三合會會員。據警方所知，此乃灣仔區極活躍而又罪惡昭彰之黑社會，被告自認于一九四七年入會，一九五二年九月間，因爭取灣仔道一帶「批皮條」地盤，引起被告參加與「和安樂」三合會人員「開片」，在此役中，被告與另一黑人馬均受傷。一九五八年間，被告及一九五五年「紮職」後，曾升爲「馬仔」。無註冊，顧客大部爲街頭小販，被告投資三千元經營貸款生意，目前被告仍繼續經營，且業務大有進展，自一九五六年至目前，被告搜出之文件，揭發貸款之還款辦法及利息計算如下：貸出一百元，分三十日攤還，每日還四元，即廿天內共還本利一百二十元，利息達百份之二十之高。在三十日中任何一天之內不還本四元，則該四元加利息百份之十即四角。此種高利貸，乃黑社會之典型投機事業，只有黑社會「紮職」人馬始能經營順利辦行云。

啟時公司職員 虧空七萬餘元 判入獄廿七月

【新亞社】德輔道中廿二號永安銀行大廈八〇五室啟時有限公司一名失職職員，于本月自首向警方自首，被警方檢控盜用公款罪名三項，還押候審。該案昨日上午在中央裁判署審訊，警方加控被告廿九項虧空罪名，連原有者合計三十二項，涉及虧空款額合計七萬餘元，但被告承認各罪，法官判處被告無力賠還，每項入獄九個月，相續執行，共計廿七個月，其餘各項，不另科罰。被告男子名龍躍超，三十歲，香港出世，昨判罰之首三項罪名，如下：（甲）去年七月廿四日，受僱於啟時有限公司，盜騙該公司款項五千元；（乙）去年七月十六日，再盜騙一千八百元；（丙）去年七月十一日，再盜騙一千九百元。

警察一批 潤末畢業

【本報專訊】警務處長麥士維，將於二月廿一日（星期六），在香港仔警察學校爲一班十二名非本地聘請見習副警察，一班

天才聾啞兒童 昨日飛英領獎

旅費由旅英華僑資助

【本報專訊】倫敦國際聾啞組美術頭獎之十歲聾啞兒童李文生，於昨日乘英海外航空公司機赴英領獎。李所領之獎品爲倫敦皇家美術學會所贈，計有獎章一枚，獎狀一張。李與獎時（二月廿五日）將着中國長衫馬褂及戴小帽。九龍塘石山聾啞學校校長李綠漪女士，將陪同前往英國，至於彼兩人旅費，係由倫敦一華人餐館主人資助，兩人定三月七日返港。附圖爲昨日赴英之十歲兒童李文生，與校長李綠漪女士在上機前合照。（本報記者杜攝）

國泰公司舉辦 香港上空遊覽

三月起每週舉行三次

【新亞社】爲吸引遊客遊覽起見，本港國泰公司舉辦空中遊覽節目，每客收費式十五元，定三月一日起，每週分三日舉行，即星期日、星期三、與星期五，每次航空歷十五分鐘，所用爲DC3型客機，指定航線如下：由啟德機場起飛，出鯉魚門，過高霞頭，鶴石淡、赤柱、淺水灣、深水灣、再過博寮島、長洲、與喜靈洲西部，轉過路洲而返啟德機場，但有時因機中客位可能增價至每客六十元，沿途並有茶餅供應。

國際遊覽社舉辦 日本春節遊覽團

【本報專訊】東京國際商品展覽會，本屆規模宏大，遠勝往昔，參加廠家之踴躍，亦商品種類之繁多，是月關心日本貿易人士，參觀該展覽會爲主要目的。該團定於四月廿三日啟程，全程共計十七日返港，先乘飛機往東京，遊覽名勝，並將參觀，考察當地商業，大阪、奈良、橫濱、京都、箱根、日光、東京等地，然後返港。全部收費港幣二千九百九十五元，且旅館食宿一概在內，如屬第一流供應。有感興趣者，可致函日本，亦作來享受，往返機票一年有效，報名請向于諾道廿號該社接洽。

美總統輪副總裁當選 太平洋旅協副會長

【本報專訊】美國總統輪船公司客務副總理，日前當選「太平洋旅遊協會」副會長，爲金山方面與此間貿易界及旅業人士，表示歡迎該會，當其於本月廿日來港，與此間「太平洋旅遊協會」代表聚會，並商討促進區內旅遊事宜。

在太平洋旅協會第八屆全體會議期間，參加人士提出多項具體建議，並應大多數會員之支持，其中包括呼籲區內各地行政當局簡化遊客入境手續，及放寬遊客居留時間限期。據悉當局將研究之久。

香港海軍船塢機器及機械工具招投

茲有現存於香港及九龍海軍船塢之機器及機械工具，分爲八十五單，招人投承計開：車床、磨機、鑽孔機、刨床、鑽床、金屬鋸床、成型機、扭曲鐵板及剪切鐵板機、縫衣機、搖鼓圈機、空氣壓縮器、空氣儲積器、蒸氣鍋、高速錘、手搖絞盤、熔爐、鏈形起重機、懸空活動起重機、冷氣機、雪櫃、風扇、打包機、水泵、焊接機、鍛鐵塊、老虎鉗床、鋼質儲水器、倒楼儲、鐵模具方形爐。有意投承者，可於一九五九年二月廿五日（星期三）、廿六日（星期四）及廿七日（星期五），向香港海軍船塢海軍倉庫部，繳納現款按金港幣五百元，然後領取投標格式紙及看貨准可証。各標填妥後，須於一九五九年三月九日（星期一）正午十二時以前，交到香港海軍船塢海軍倉庫官收，遲到無效，此佈。

日本 痔科 苗樂天精醫

痔瘻 痔 血

凡有痔漏不論新舊，及患後再發，不用割烙，自來治理保證效果，本人精研日本最新醫學，男女均有，此痛及根治止血一切肛門痔瘻疾病，脫肛下垂，痔管止痛，一律除根，包醫特效。

黃著 減贈

診所：九龍旺角彌敦道六八八號二樓（日光大藥房側）。電話：……時間：每日上午九時至十二時，下午二時至七時。△有女助理△△診金從廉△

深水埗街坊會演劇 今日最後加演一天

【本報專訊】深水埗街坊福利會，爲籌募經費，在長沙灣道球場演劇，由農曆正月初一起，日夜公演，由紅伶任劍輝、白雪仙、梁醒波、靚次伯、蘇少棠、鳳凰女等組成之仙鳳鳴劇團，至今均告滿座，觀衆以向隅者許多。坊衆以名伶名劇，難得多觀，特要求該會商請仙鳳鳴劇團於今（十九）日加演一天，幷特

順德聯誼總會 新職員定期就職

同時舉行會員春節聯歡

【本報專訊】香港順德聯誼總會第十屆新任理監事，定三月一日（星期日），假座大道中華人行九樓大華飯店舉行就職典禮，並會員春節聯歡大會，是日敦請華民政務司副司憲陳文煒主持頒發選任證，並致訓詞，該會已分別柬請社會名流及各大社團屆時蒞臨觀禮。節目：編定大會秩序，定四時恭候，五時開始遊藝，七時行禮，九時宴會，同時幸運抽獎。

九龍扶輪會今日「新界日」 假半島酒店招待鄉紳

【國際社】九龍扶輪會，定今（十九）日爲「新界日」，將於今日中午十二時半，假座九龍半島酒店舉行午餐會，招待新界各區鄉會首腦、鄉紳，當此春光明媚，僑個名流鄉紳聚首一堂，當有一番熱鬧。九龍扶輪會每年舉行一次「新界日」，已歷多年，此舉因係重視新界各地區之發展，及增加彼此間之聯繫。蓋以新界雖爲本港重要之一環，惟尚未明都市之有扶輪會組織，故九龍扶輪會，乃與該區人士取得聯絡，及表示敬仰。

聞新界太平紳士，鄉議局主席何傳耀，幷致詞於今日在會中演講，會後並將參觀若干大工廠，作爲餘興。

團體動態

港九娛樂界同人 本週末春節聯歡

【新亞社】港九娛樂界同人春節聯歡會，定本月廿一日（星期六），假座英京酒家舉行共同慶宴，當夕有大量交換物件分贈，同時舉辦福利餐助券之名貴禮品，共百名，爲柯士甸牌汽車一輛。頃悉：參加之人數頗衆，名伶及影星到場必多，所據之餘興節目甚爲豐富，如欲報名者，盼早前往港九戲院同業商會登記。

青年會會友新春同樂會

定廿一廿二舉行

【本報專訊】中華基督教青年會，定於廿一及廿二兩天，每日下午八時，在該會港九兩會所舉行會友春節同樂會，內分爲成年會友及少年會友兩部份舉行，歡迎會友參加。茲分錄於后：㈠會友春節同樂會，時間爲廿一日下午八時。會友憑會証到該會換取入場証進場。㈡少年會友嘉年樂會，時間同前，地點爲中央會所少年部，少年會友憑會証進場。㈢少年會友春節同樂會，時間二十二日下午八時，在九龍支會。老道該會九龍支會，地點爲必列啫士街該會中央會所健身室，會友憑會証入場。

「帝女花」兩厭史名云。

別開演日場，「琵琶記」，夜場，「帝女花」……江上琵琶月」

僑團新春聯歡

郭氏宗親　郭氏宗親總會，定農曆元月十五日（星期日）下午五時，假座香港德輔道中永安人壽大厦十五樓，舉行同人春節團拜聯歡大會，幷有節目助興，並聯合監事長郭文棋，理監事各部職員等，連日進行籌備工作，屆時並將有遊藝節目助興。

華人牙醫　香港華人牙醫公會，昨日下午八時，於九龍大酬酒樓三樓，舉行春節同人聯歡大會及團拜，席間由該會常委許菊初、陳星斯、曾振邦等分別致詞及招待，餘興並放影七彩風景片，氣氛融洽。又悉：該會同人定三月一日舉行郊遊遠足，及聯誼館廚行假餐，盼各會員踴躍參加。

九龍金飾　九龍珠石器金銀首飾業商會第四屆理監事，經於本月一日選出，定於十二日下午在該會禮堂宣誓就職，由各部長及各部職員。

九龍金飾業商會全體同人等，乘此新春期間，舉行聯歡宴會，定本（二）月廿二日（星期日）下午九時，假座旺角彌敦道新雅大酒樓舉行春酌宴會。

洋紙商會　港九南洋紙商會，定三月五日（即農曆正月廿六）星期四下午七時，假座中國酒家舉行慶祝成立卅九週年紀念典禮，暨春節同人聯歡大會。新任正副理事長鄭國光、江志民……

機器商會　港九機器十三科聯合總商會，定農曆元月十八日（本月廿五）日下午一時，在會所內禮堂舉行新春團拜，幷有茶會款待。同時定是日下午六時至七時，舉行會員春節聯歡餐，叙餐每位八元，即日起開始報名，至本月廿三日止截，歡迎同人偕同親友參加。

教育與文化

七十二間學校 參加英文中學會考

人數共六千餘名

【本報專訊】本年度英文中學會考，已定期於六月第一個星期舉行，獲准參加學校有七十二間，參加全部考試之加入會考委員會學校有二十四間，非加入會考委員會學校三十一間，祇考英文一科者十七間，報考之學生有六千一百六十六人。爲使一般具有中學水準之英文夜校學生亦有參加會考機會，故本屆教育當局對於若干英文夜校學生報名參加，放寬辦理。據悉：截至目前止，報名參加會考之學校，計官立學校六間，補助學校二十九間，餘均爲私校及英文夜校，除本年度英文中學會考獲准之新加學校名單已誌前訊外，茲將去年獲准，本屆仍獲准繼續參加會考學校名單列下：

官立庇利羅士女校、官立何東女子職業學校、官立維多利亞工業學校、青年會英文書院、懷文英文書院、拔萃男校、拔萃女校、英皇中學、協恩中學、民生書院、瑪利諾女書院、瑪利諾書院、崇文書院、伊利沙伯中學、嘉仁中學、聖心中學、聖瑪利書院、新法書院、培正中學、聖約瑟英文書院、聖約瑟書院、聖保羅男女中學、聖智提書院、聖保羅書院、聖保祿女校、聖芳濟英文書院、聖伯達英文學校、聖羅撒女校、聖士提反男校、聖士提反女校、德明英文書院、香港華仁書院、九龍華仁書院、威爾頓英文書院、仁伯英文書院、英華男校、英華女校、迦方濟各學校、德仁書院、易通英文專修學校、官立英文班、餘港英文夜校、近智英文夜校、智通英文專修學校、新法夜校、南方夜校、培新夜校、玫瑰英文夜校、官立英文特別班、聖貞德英文書院、聖保羅英文夜校、德強士英文夜校。其中祇參加英文一科考試者，有學生一千九百一十四人。（緻）

學校音樂比賽 定期廿四舉行

有關入場辦法業經規定

【中國社】本港第十一屆學校音樂比賽，及音樂節（或稱「學校音樂節」），定本月二十四日舉行，有關入場辦法，業經規定如下：頒獎及音樂會將於三月十八日下午三時（在伊利沙伯學校）、下午七時半（在嘉仁書院）、二十日下午七時半（在伊利沙伯學校）分別舉行，頒獎各由何明華會督夫人、毛勤夫人、及施玉麒夫人主持。入場票每張十五元，可向嘉仁書院及九龍伊利沙伯學校購買，上午與下午入場票每張一元，學生免費，晚間入場票亦收一元，學生照收。

辛瑞芳演唱會 本月廿二舉行

【本報專訊】名歌唱家辛瑞芳，將於本月廿二日晚上九時，在聖保祿舉行獨唱會，節目上半部爲歐洲名曲，包括拉丁文歌樂、法國、德國及意大利名曲等；下半部爲中國藝術歌曲四首及民歌八首，四首藝術歌曲爲「一把剪」（黃香林教授作曲）、「農歌樂」（黃自教授作曲）、「故鄉」（陸華柏作曲）、「茶花女之飲酒歌」（趙元任博士作曲）。

圖片說明：女歌唱家辛瑞芳小姐在招待記者席上留影。（本報記者邵攝）

龍總中文小學 舉行開學典禮

【本報專訊】九龍總商會中文小學，十六日上午十時在該校禮堂舉行一九五八年度第二學期開學典禮，參加者有校長余道之，校董王鴻、周毅、劉文添暨學生家長百餘人，由余校長領導行禮，典禮開始，唱校歌，全體學生向校旗行一鞠躬禮後，學生相向行一鞠躬禮，校長、校董、教師行一鞠躬禮後，校長致訓，勉勵各生努力求學，遵守校規，養成身心健康，品德優良的公民，爲國家社會做有益的事。繼由林主任報告校務，至十一時許典禮完成。

播音電視節目

香港電台：七時報時，時代曲。卅分國語教授。五十分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆衛生報告，國語新聞，時事報告，特別報告。卅分節目預告，粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時「忙裏偷閒」主婦須知。四十五分節目預告。十一時「數口之家」。卅分粵曲。十二時報時，故事演講「鶴拳王隱林」。卅分粵曲選唱。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵語新聞，時事報告。二時粵曲。四時卅分故事演講「兒女英雄傳」。五時「歐西樂壇漫步」。卅分兒童節目。六時報時，潮語新聞，特別報告。卅分英語教授（用粵語解釋）。四十五分重播「新年聯歡晚會」。七時卅分廣播劇化小說「金樂晚會」。五十八分天氣報告。八時粵語新聞。十五分時代曲。卅分粵劇新聞及科學與工業。四十五分時代曲。九時中國文化講座第十三講「古詩十九首」。卅分「鼓韻歌聲」。十一時潮州曲。卅分天氣報告及明日節目預告，時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀色：（上午）七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分天氣預測，時代曲。卅分早晨音樂。四十五分新聞報導，天氣報告，銀色節目報告。八時卅分聽戶祝壽祝婚廣播，電視節目報告。卅分錄音粵曲。九時流行曲。四十五分時代曲。十時細女「鳳仙孩子的肚皮」。十五分今日事。卅分廣東音樂。一時新聞報告，金融行情報告，天氣報告。十五分聽戶祝壽祝婚廣播。二時樂府新韻「金嗓歌聲」。四時聽戶祝壽祝婚節目。十五分時代曲。

麗的呼聲金色：五時兒童文學名著介紹「水滸傳」。十五分粵劇主題曲。四十五分粵曲。六時短篇小說。七時「抽獎」。卅分時代曲。四十五分粵語流行曲。八時偵探小說「俠侶情仇」。卅分新聞報導，天氣報告。九時粵曲。十五分錄音粵曲。十時卅分新聞報導，天氣報告。十一時粵劇「劇院疑案」。十五分神秘之戀。四時完播曲。

麗的呼聲（下午）：七時廣播進行曲。十五分時代曲。卅分夜來香。十二時完播曲。

麗的映聲：（下午）五時兒童節目。卅分兒童故事。四十五分英語短片「第七十七街奇案」。七時休息。七時卅分電視短片。八時英語短片「訪問記」。四十五分英語短片「匿名神探」。九時本港及世界電視新聞。十五分美國歌星比提波芝音樂歌唱短片。卅分英語短片「黃金夢」。十時卅分「高度山劍客傳」。十一時新聞報導（國語）。十五分英語短片「爵士生活」。

代曲。卅分潮語歷史故事「燕歸外傳」。四時潮州曲。五時潮語武俠故事「七劍下天山」。卅分俠義奇情小說「劍膽琴心錄」。六時南管演唱。卅分粵語劇。七時粵曲。卅分真實故事「一本萬利」。八時新聞報導（國潮客語）。卅分時代曲。九時粵劇「粵劇選段」。卅分星下談「與泰接囍」。十時粵劇。十一時新聞報導（國潮客語）。十二時完播曲。

倫敦香港大廈 獲港議員贈鐘

香港學生宿舍及社交中心

【本報專訊】本港行政及立法兩局非官守議員，曾將UMELC時鐘一座，贈與倫敦之香港大廈。該大廈管理委員會報告稱：一九五八年末季內所收到之禮物，除該座時鐘之外，復有旋轉吹乾機、電鐘、留聲機及建築研究室之繪圖設備等。該大廈係本港政府於兩年前購入，作爲負笈英倫香港學生之宿舍及社交中心。

該大廈並曾舉行音樂會之贊助，有前港督葛量洪爵士夫婦；其後，又舉行其他小規模社交聚會，包括聖誕節同樂會在內。倫敦英倫之本港學生，曾於十二月份內組織社交委員會，由何佐芝任主席。報告中又稱：大廈管理委員會對大廈住宿生所組織之規程小組委員會，曾草擬規章，已由管理委員會通過施行。（二）

美華爾街雜誌編輯 萊斯達夫婦抵港遊覽

美國華爾街雜誌編輯萊斯達夫婦，昨（二月十八日）乘民航公司客機由台抵港，作四天之遊覽，並願察本港銀行業一般情形。

……組行記者招待會，獨唱會主辦人欣然接待米高寶特及辛氏夫婦出席。W·辛氏說：伊曾於一九五一年隨港隊遊，一九五五、五六年間回港，七八年伊曾在港舉行獨唱會，前次在伊利沙伯中學舉行，並及和聲唱片公司灌唱片，在戰時所灌抗戰歌曲流傳全國。本屆定期日晚舉行的獨唱會，票價分十二元八、十元二、七元六及四元二角四種，票已在街影片公司及告羅士打售票處發售，歐陽團體購票可酌予優待，學生（文）

東華三院香港第一校 新校舍開幕

由顧問鄧肇堅主持啓鑰

【本報專訊】東華三院香港第一義校已在荷李活道孔聖會舊址建築落成，昨（十八）日下午四時舉行開幕典禮，由永遠顧問鄧肇堅爵士主持啓鑰，情形頗爲隆重。此一可容二千四百三十名學生之新校，將於短期內開課。

昨日參加開幕禮者，有華民政務司麥道軻、財政司柏立基、教育司高詩雅、副教育司唐鴻磊、高本、消防總局長高文、周埈年爵士、羅文錦爵士夫人、顏成坤、簡悅強、李俊駿、馬叙朝、譚雅士、周錫年、夏傑英、黃允畋、方潤華、王澤森、胡兆熾、吳多泰、羅廷標、及三院主席張鎭漢、首總理王澤流、張玉麟、總理鄧仲人、鄧拔萃、張煜昌、潘友雄、吳文政、胡百川、陳澤富、盧海明、余日年、黃宜先、葉秀峰、余錦園、鍾錦泉、莫壁泉等二百餘人。四時正，顧問鄧肇堅主持啓鑰後，隨舉行開幕禮，由三院主席張鎭漢、首總理王澤流，分別以中英語致開會詞，並報告興建該校經過，謂該校原爲一小學及第五小學兩校合併，經數月建築現已落成，新校舍共十八間課室，可容日夜校男女學生二千四百三十名，建築費五十餘萬，除上屆總理籌募七萬元，不足之數，由政府補助及由本屆總理籌足。去年三月，由羅文錦爵士主持奠基，落成後，對中西區適齡學生可放量收容云。繼由永遠顧問鄧肇堅致詞，對三院總理之擴充義校而表示感謝，並祝成校後巡視各課室。最後由該校女生向鄧顧問夫人獻花致敬，五時茶會後散會。（百）

圖片說明：東華三院香港第一義校昨日開幕，顧問鄧肇堅主持啓鑰（本報記者百攝）

九龍德明英文書院 昨舉行開學禮

校長勉各生爭取優良成績

【本報專訊】九龍德明英文書院，昨日下午三時半在該校大禮堂舉行本學期開學典禮，到有副校長李仲賢及全體教職員學生等千餘人。行禮如儀，首由副校長宣讀，略以：本校自一九五五年辦理英文書院以來，得蒙各方贊助指導，由開辦時僅二百名學生，經歷年不斷努力，進而至本學期註册人數，已達八百餘人，足證前途具有良好發展，是賴同學爭取時間努力，各同學均能努力，與師長之關懷教導，殊足快慰。惟今後仍各同學，繼續努力不懈，及家長與校方保持密切聯絡，彼此融洽合作，希望能將德明英文書院在社會上獲得之信譽，至……

重生夜中學 舉行開學禮

【本報專訊】九龍新界重生夜中學，月十六日晚舉行開學禮，並由校長致訓詞，謂本校以學生之利益爲前提，使學生有完全求學的機會，而學生亦要努力知識，鞏固的功課，以符學校對學生的期望。本校今後教學方針，仍一本宗旨，上學期畢業同學在英文、中學會考第五年級及格者甚多，而本學期以求更完美，因六月間即參加會考，九九之時光，努力，務求努力作週全準備，爭取優良成績。旋即全體高唱校歌，禮成散會。（緻）

教師會慶祝 世界兄弟週

【新社】香港教師會與「世界兄弟週」香港分會，聯合舉辦之「世界兄弟週」座談會，定明（廿）日下午五時半，假座香港英皇書院舉行。參加者有李瑞、馬師英、郭雅、譚炎、呂炎等，各校代表與英文會員約凡百餘人。

如何應付債主？

避債有臺·看你能否運用

香港是個大都市，欠債的人極多，你當然不會是唯一有麻煩的人，也不一定會欠債而鬧上官府，但受到賬單的困擾和難堪，那就難以避免了。因此，你就不可不知道怎樣應付賬單的藝術了。

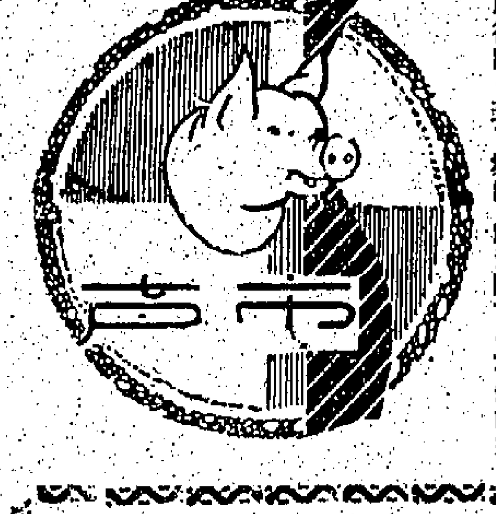
大概收賬的過程，首先是債主給你一封措詞和緩的信，內容說也許你祇是疏忽或忘掉了到期的賬單，因此「我們不得不麻煩你」，請你儘快付款。如果你置之不理，那麼公司便會寫一封不客氣的信，便一封又一封地寄來。

如果你淡然處之，或因玩賴著欠，你時接到個個「最後通知」，甚至電話催逼，那時你就要遇到最不妙的麻煩了。

你所欠賬的賬項，對方如果交由收賬的人，對你採取行動，便從此多事矣。

那些代討賬款的人，他是會抓電話、寫信或登門找你，如果他發脾氣，因爲他有天大的理由向你討錢，你可不能說你不能應付他半數或全數，但你能應付他半數或全數，四分之三便可，否則無論他們怎樣十萬火急催收，百貨公司一張二百卅鎊的欠單，到手數月，賬單一叠不再增加了。

以英國爲例，你欠百貨公司五十鎊已四個月，依照規矩電話催借，至張硬口吻的催收信仍未予理會，如果那時超過一百卅天後，鎊便由負責討賬的單位採取行動。到了第四個月，你便要付清。倘若第四個月你還是「好少理」，他收賬便要採取「合法行動」了。在英國合法的補償是有限的。祇由法庭下令在你的週…



賽猪

美國人的方法是：第一天全不給他食物，第二天讓他跑到豬食處，這時就讓豬一飽，但經過一點一點地，使他跑得越來越快了。天，由於豬餓極了，而想起去吃牠的餐食，一直跑在馬的前頭，結果得錦標。（火星）

扯東拉西集

新春攻勢

新春是一年攻勢的開始，也就是一年行動的第一步，這第一步，將決定了一年的途程，要問今年的成功或失敗，就要問新春的攻勢如何。

在時序中，春天的來臨，是積極的，向前的，進取的，它本身就充滿着攻勢的意義。

在新春中的生物，受到春天的動力，都勃勃滋生一股動態，表現它們生命力的活躍，草木在欣欣向榮，動物在跳躍欲唱，顯出它們多采多姿，美妙煥爛的本質，人呢，自然不會例外。

一切生物的存在，都是在攻勢中發展的。生物不是爲了存在而存在，而是爲了發展而存在。那是說，生命的意義是發展的，也就是不斷地向前行動的。

當動物被迫到改採守勢的時候，就表示它衰退了，即於消滅了。這是所謂「天演」吧？但在「天演」之中，也有強者弱者的分別，強者靠自己的力量去阻礙他的攻勢，取得他更多更大的發展，即取得他優存的存在，只有弱者才會接受外力的淘汰，歸於失敗之列。那麼，我們應該自勉爲一個強者，刻刻保持着自己的攻勢力量，刻刻有着攻勢行動，則在這個「天演」中自要比之其他爲佔有優勢，你就是一個勝利者、成功者。

春天來了，一切之一切都鼓舞着我們，春天帶來了新的希望。新的希望當然尙不是我們握在手裡的東西，它本來不是禮物而是戰利品。要取得戰利品，當在經過戰爭勝利之後。即是說，要達到新希望，當在經過努力成功之後。而所謂努力也者，並不是守得住陣地，而是出擊行動的戰鬥力量在陣線上。在我們和希望之間，一定有着大大小小的戰鬥，必須一一消滅這些障阻才會把希望奪到自己的手裏。

新春，是一年攻勢的開始，也就是一年行動的第一步，這第一步，將決定了一年的途程，要問今年的成功或失敗，就要問新春的攻勢如何。

我們的新春攻勢如何呢？沒有去年的新的困難，障阻着我們前進的道路。因此有人會打着守勢的主意，他們雖也有他們的新希望，但他們沒有勇氣跨動去爭取這個希望。問題正是你有沒有勇氣。有了勇氣，便只有見到希望，不會見到什麼障阻困難。在我們強烈攻勢意念之下，幾乎是可以無視一切障阻困難的，也惟有在我們強烈攻勢行動之下，一切障阻困難，自然要歸於消滅。

勇氣是攻勢的第一個條件，如何攻？攻有攻的辦法，即行動有行動的規律。「春之需要靈也」，靈者靈動，單是靈動是不行的，勇而有謀，合起來才具備行動的條件，即才取得攻勢的勝利。不過，永遠把握住我們生命的動力，即永遠發揮着攻勢的精神，則此外腦子的作用，自然要產生謀的力量出來。

半靜寂地帶

每次大馬票的頭彩得主，照例事後總是傳說紛紜，今年的傳說稍覺特異的，就是說這位百萬富翁的馬票，是在茶樓飲茶時購得的。

今後肆於在酒樓茶樓的賣馬票者，想更會來得多，而且大有宣傳資料了。

× × ×

美國一位名作家，來港學習「太極拳」。

名作家懂不懂「打太極」倒不大要緊，如果是政治家，那就非多學一兩手不可了。

× × ×

一位三十四歲的男子，日昨和一位八十六歲的女子在美國舉行婚禮。

這是如假包換的「老婆」了。

× × ×

義大利有一個婦人，因未得丈夫同意而作人工受孕，經丈夫起訴後，被認定「等於通姦」，此案在初審時，是被裁定爲「並非通姦」的。

如果得丈夫同意而進行的人工受孕，是否應判爲「和姦」呢？

懷春兒女誡條

在色情泛濫的社會下

新年內，抽取百分之幾，以應付付款。可是一個家庭，應付欠款，可能還得付百分之六的利息。這樣，祇要對有了另一個債主，還算難了另一個債，又有點不美了。因此，你便提出三個原則：一下述

假使法庭對你的判決，你所欠的債，這本法則：你欠債越久越不該欠，你便做到不欠債，提供三個原則：一…

要按月令如數清付，照預算開支，照表實施。二把購物分期付款，使你能不防碍正常開銷。三如果發現入不敷支，立刻爲債主擬定分期部份付款方法，務使開支納入正軌。（文秀）

在今日的社會裡，會發到了懷春時期的子女們，父母們最感到頭痛的事，尤其在這充滿着色情的都市，如果稍一不慎，後果是難以想像的。任，但有什麼好方法呢？以下便是一位兒童心理學家所提出的對在青春期的子女應當教好自己的子女，是每個父母的責任：

要注意的事項：一督促他們要勤懇工作，使他們知道自己能力所能做到的是些甚麼事。二做事時，要使他們充滿勇氣、信心，件事都要有刻苦耐勞的精神。三令他們對每一個人都不要有仇視的感覺。四要他們對任何人都不要有仇視的感覺。五使他們知道一些性知識，不要令他們覺得性的神秘。六他們願意時，不要知道他們到什麼地方去，晚上同行的是甚麼人，最好不要給任何人在場。七十一時卅分。八十八歲以下的子女舉行茶會或舞會時，雖可能在自己家裡舉行或自己在場，不要給任何人有不合法的機會。九十八歲以下，廿一歲以下不准吸煙，飲酒，因爲那是最易使青年人神志不清的。十參加任何集會，要他們直接回家，不得在外逗留。十一她的服裝要端正，不能隨便由她單獨赴男友之約。照如那位專家說，如果依循以上所講做去，正在懷春期的子女，的出亂子機會便大大減少了！（志寶）

江山美人

南宮搏

心臟收縮

「中宮——」一個熱烈的、怪異的聲響，一陣震耳的聲響！」朱厚照打了一個冷顫，他相信這聲響的判斷，可是，他無法想到自己在什麼地方中宮。而且，此時又有新的強烈的震擊，使他收縮着，腹腔之內，似乎每一個部份都有劇痛。

然而，時間已經過了，當他的叫喊方纔出來。此刻，他已經是全身的力量，他已經失去了，剛纔一叫出，他叫出了，「饒他吧！」他叫出，遲疑地，太后「大」就在這時，朱厚照感到心臟與胃同時收縮着，像是被魔鬼把自己吞下去一般，他想到這前頭的醫術，使所有的近侍都知道他不敢違背的，他們不敢違抗，但還是犯罪的呀！這種皇帝的足跟，就在這時，朱厚照感到心臟與胃同時收縮，希望朋友使身體內的血液中到腳後跟，希望能救回皇帝的生命……」

「一句話來。他又要張嘴說話了，無法回答。」「噢；」擁承宇遊急地推隱仙，「皇上問有救嗎？」「我試試！」他叫醫事太監劉艾献點燃火，又要擁承宇與四名太監協力按住皇帝，然後，他說：「我要燒灸皇上的腳後跟，希望朋友使身體內的血液中到腳後跟，……」「不——那沒有用！這是怪異的……」朱厚照躺在床上已經麻木了，嗎啡也無法救你，左腳已經沒有用處。一腳跟已經麻木了！嗎啡也無用了「能救嗎……」「解藥散——用珍珠解毒散嗎？」「解藥散——」

房姑娘

周商頁

這頓午飯吃的有滋有味。我和房姑娘的談話，一直都落在鋼琴上。從這裡，又使她說及幼小時候學習鋼琴的一段經歷。當外面傳來一片和暖的陽光，你說是初多天氣麼，實在有如小陽春，這山景依然披上翠綠，就在同時，你也可以發現苗條的嫩芽，有如鑲出一面彩麗的秀飾，有着翠綠的風帆，航出悠條斯理的漁船，張起飽滿的風帆，航出悠條斯理的腳步，充滿了濃重的詩情和畫意。「一會我們出去走走好嗎？」房姑娘說，她是每逢好天氣就想到外面去散步的。

「在不影響你的她服侍下，我時時刻刻都以陪伴來陪我的好人而引以爲榮。今天很早，只要你高興，全個下午都可以流連在郊外。上西林寺麼？上車公廟麼？上……」

「上沒有去過的地方，上沒有人跡的地方，單只我們兩個人，慢慢的走，輕輕的談。使今天這個好時光，談談我們的事情。」她說，一臉都是飄散不開的笑容。「好啊，」我一邊說，一邊答快她。她稍微點點一下，再向我嫣然一笑，我趕忙伸出手去攙扶着她，慢慢的下樓。「我的好人，」我說，「想不到你是一個鋼琴聖手，將來我們的家庭，有了琴聲，有了音樂，那才是幾多美妙的情景。今天你給我以優美的樂音，我無法說出心中對你的感激。你看，走向那邊？」

出了大門之後，我向房姑娘徵求意見。是她提議出來走走的，我只是做了陪伴的角色，她高興向東就向東，她高興上山就上山，她高興到人跡罕到的地方就到人跡罕到的地方，完全由她做主，我不發表任何意見。

當我說完這話，側立一邊，有如一個忠僕在侍候同答時，她心中一陣高興，縱聲大笑起來，先把指著我的面孔，一副滑稽像，彷佛笑我不該扮出一副滑稽像，響面不起腰來，幾乎要滾倒在地上了，笑得我及時伸手去拉，然後便彎下腰去，牛尖牛

，把她拉緊，這才免於跌倒。她叫了一口長氣，拍拍胸膛，最後說：

「不得了，簡直要把我笑死了，你真害人！」「我害人？我說，「我那一點害了你？」「還說呢，看你那怪像，側立一邊，活像一個小伙計，簡直像是一位主人的忠僕。」「好人，」我趕忙答腔，「難道我不應該做你的一名忠僕麼？」（四）

閻國雄孝母

草莽英雄 豪爽仗義

閻國雄，名汝，因口大可以容拳，故人多呼爲大口汝，民國九、十年間，國雄以手槍，別字耳。民國九、十年間，年來所作之事，均屬保衛鄉邑，公正見稱。而吉利村之族民某，是時亦爲國雄提挈，國雄手下，有槍兵百數十名隨行，儼然一派首腦。

國雄一生爽直，胸無城府，不識官場之詭詐，以爲官兵一致，素重道義，初受招安時，以爲盡忠效力，乃恃勇力不計，而對一般人物亦不設防。

如是，人多服之，偶有糾紛，國雄一語立解，此於其微時已如是，及稍長更無論矣！國雄之所以投身行伍，亦因嘗時仗義，而犯事逃亡。嘗時，族衆犯事之逃亡者多入寺，國雄既逃亡，以爲官府耳目，彼乃遁其後，國雄旣詭膽略，或爲官府所捕，及其兵落難以避官府耳目，彼乃遁入賊窟，以其所得錢財，故得稱爲八區之柯村，傲視一時，其先爲族於南海爲八區之柯村，國雄少喪父，追長又不事生產，終日與鄉族中少年狗第兄游，偶得資，必市甘旨爲奉，旋以犯事逃亡，毋所依者凡十數年，國雄心殊戚戚，然貧已哉！幸有吉利村同宗昆仲某，與國雄甚相愛，知其遇，乃爲濟其母，卒使不致淪爲餓殍，直至國雄身顯後始逝。國雄深痛事親時日無多，每有「子欲養而親不在」之感。

國雄出身草澤，惟豪爽仗義，由士兵擢升至師長。事母至孝，微時與屠狗弟兄遊，偶得資，必市甘旨爲奉，旋以犯事逃亡，毋失所依者凡十數年，直至顯後越年始逝，已有子欲養而親不在之感。·俠展·

己亥元旦試筆

杜陵作客老何辭，禿樹初萌凍結枝，酒無多少醉爲期，數到今朝第十屆，時年七十有七。如此江山且樂游，驚驢年華歲可買，日有兩柔翰可讀，異鄉翹向神州飲。淡翁稿

女嫁女傭

菊溪

四、此恨綿綿無絕期

其婦問其意，李仲良曰：「余年已四十三，汝亦四十一，今尙未有子，祇得一女，而阿嬌又少不更事，致失身於浮薄少年，事之痛心，孰有過於此者？汝須知：「不孝有三，無後爲大。」若不留自己有子，而取誼子以作爲己子，余不甚贊同之也。」其婦聞而惱。李仲良復謂之曰：「世間中年婦女，無子而僅得一女者，莫不溺愛不明，任其女作秋扇之事，仍不加之懲戒，反從而曲恕之，以助長其惡，余見之不少。不圖今日竟親眼見之，竟親身受之，事之痛心，又孰有過於此者？」其婦駁之曰：「我自入門以來，汝與我各事，無不順心如意，汝今日對我言，乃述及痛心之語凡四次，語言不祥，又孰有過於此者？今阿嬌年少無知，爲人誘惑，並非大逆不道，爲非作歹，汝爲人父，事前何不善爲之教，事後乃如幸災樂禍，投石下井，可謂喪盡良心。阿嬌爲我最愛之女，渠所愛之人，我亦從而愛之，視之爲誼子，按諸情理，有何不可？汝乃作無病呻吟之語，阻止我所爲，不過是，……人，然亦非毫無識見者，聞此亦殊不惱。乃從容而謂其婦曰：「人誰無過？今阿嬌犯此錯誤，余於憐之，余安有幸災樂禍之理？汝乃指我爲樂禍幸災，此言似不宜出於汝之口。須知此間爲人父母者，無不願其子女循規蹈矩，不犯法爲盜，若有子女犯法而與人私，爲父母者安得不心爲悲痛？其悲痛之心，正爲父子骨肉之親，休戚相關，不能漠而置之也。倘子女犯法違禮，爲人父母者？若如汝之言，是使世間父母，任其子女犯法違禮，而不加以督責，始乃稱之爲賢父母耶？汝之所言，實未測其意之所在。」語時，理直氣壯，其婦不敢反辯，緘默一語。

李仲良以其婦氣已餒，乃笑而謂之曰：「汝欲納誼子，是無後而欲有後也。惟誼子例不能承宗祧，雖納之而無後仍如故。若使其能承宗祧，莫如擇娶以爲繼，如此不特其同鼎，即敢之曰：「余非尙不能生育者。」其婦不若少近道德。雖然，婦人之生育，每爲年齡所限。今汝年逾四十，雖生育不至絕望，而希望亦已無多。與其選延而虛度光陰，孰若以生育之資，而付諸他人，豈不更有把握？」語至此，其婦乃格格大笑。乃曰：「汝之心事，我完全了了，汝欲趁此時機，藉口爲延祀嗣計，以納妾耳。」李仲良亦笑答曰：「汝所猜誠不誣，汝欲納哈，我謂尙有商量餘地者，宜卽指此。」（四）（八）（十）

體育

我國已決定參加 世運足球賽
參加亞洲盃賽經費 將由全國體協負担

【台北十八日泛亞社電】中華民國已決定報名參加一九六〇年在羅馬舉行的十七屆世運會足球賽，報名單將於日內由全國體協與全國足球委員會寄出，該項報名，已定於本月廿日截止。中國隊的決定報名，使參加十七屆世運足球賽的報名國家，增至廿個，全國足球委員會總幹事陳家駒告記者，決定不顧經費以及將來遭遇的種種困難，報名參加該一項目的競賽。此項決定，乃係經由足委會主任委員陳諾侃與全國體協代理總幹事林鴻坦，以及他本人所共同議定。除去世運足球賽而外，全國足委會并已正式報名參加本屆的亞洲杯足球賽，且已委託香港足總協會代辦調訓事宜。關於經費方面，一切調訓費用，將由港協負擔，但參加東區初賽時的全部經費，則由全國體協負担。如將來晉入決賽，則代表隊赴賽的費用，再由足委會設法籌措。

【羅馬十七日路透社電】有四十三國（包括中華民國及日本）之奧林匹克委員會，已接納邀請，參加五月十九日在此間舉行之國際奧林匹克委員會會議。

台大道隊三次出師 今晚對抗聖士提反
八時在修頓上演

【本報專訊】自由中國大道女子排球隊，自抵港以後，兩戰兩捷，今夕三次出師，對賽聖士提反隊，八時在修頓球場舉行。聖士提反隊爲港女排主力，與大道隊對抗，此場得港排球高手助陣，實力亦不弱，然改爲苦力戰，亦較以往兩場爲可觀。然以波齡及經驗言，大道隊仍得今夕始擾解答。

大道隊：（領隊）許振乾，（隊長）彭樹森，（管理）許福金，（教練）鄭耀坤；（隊員）彭秀芳（十六號）、陳秋霞（十五號）、陳素英（十四號）、林紫惠（十三號）、曾素宜（十二號）、陳專（十一號）、吳彩潤（九號）、劉美（八號）、蘇和子（七號）、蘇張嫂（五號）、林彩霞（四號）、林清蓮（三號）、陳月雲（二號）。

聖士提反隊：（領隊）曾錡玲、林潔輝、方施蓮、柯淑珍、（中鋒）李黃耀毅、何麗、（後衞）丁含英。

中日長跑好手 今日同到港
大會職員經已聘定

【本報專訊】香港田徑總會主辦的第二屆國際長途邀請賽會——「南昌盃」三萬公尺，定本月廿二日（星期日）下午八時，假加山南華田徑場舉行。本屆賽會有自由中國、日本兩個國家派隊來港參加角逐，自由中國隊將於今晚九時，乘四川輪抵港，抵港後將下榻六國飯店，由田總招待客隊一週住宿。日本隊亦在今晚九時，乘日本航空公司客機抵港，亦假六國飯店作居停，客軍在港將有兩、三天時間練習，星期日晚上，中、日、港三地長跑好手會萃一場，必有一番白熱戰，實未知鹿死誰手。

自由中國隊，由合歡師範大學教練楊基榮任領隊，選手伍文明、林賢伍兩人，均爲馬拉松跑好手，伍文明一月廿五日在台中市馬拉松預選賽，曾以兩小時五十一分四六秒四成績，兩人均爲台灣農村青年，氣力充沛，屆時可予日港兩隊健兒以很大威脅。

日本隊實力雄勁，隊長渡邊和已，十哩跑曾有四八分十七秒佳績，爲奪標呼聲最高人物。賽會爲表示隆重，特敦請按察司何瑾爵士担任發令。大會職員及各隊名單列后：

（日本隊）領隊兼教練西田文夫，隊員：渡邊和已、馬場孝、楨瀨三郎、中山昂。

（台灣隊）領隊兼教練楊基榮，隊員：伍文明、林賢伍。

（香港隊）領隊黃希材，教練麥炳輪，隊員：陳劍雄、米邦尼、區忠盛。

大會職員 大會會長陳南昌，大會主席李雷，發令何瑾爵士，招集員：勞拉翀……

中日港長途賽選手陣容

（中國）伍文明 （日本）中山昂
（中國）林賢伍 （日本）渡邊和已
（香港）陳劍雄 （日本）楨瀨三郎
（香港）區忠盛 （日本）馬場孝

公開籃球賽 今晚續有三場

【本報專訊】公開籃球聯賽，今夕續有三場在九龍伊利沙伯青年館舉行，七時，甲二組，自力對東青；八時，甲二組，幸運對流星；九時，甲一組，警察對鐘聲。

今夕三場比賽，雖屬甲組波，但多爲例行之比賽，除第二仗外，與大局無關。兩場甲二組賽，東青實力對自力，前者本屆表現雖非甚佳，然……流星對幸運，前者由甲一組降下，但該隊本屆戰意低落，後者成績未符理想，爭取則得長勝軍，幸升組，不容有失，且此役不容有失，必全力以赴，料今仗亦難爆冷門。甲一組，警察對鐘聲，雙方原均屬強打快攻之隊伍，但鐘聲因後衞好波，不失甲組勁旅，惟中鋒不夠，且每於劇戰中不夠穩靜，以致功敗垂成。而警察則射手衆多，其表現亦不俗，今仗如演出正常水準，則應佔上風。（蛉）

昨宵戰果

昨晚又有三場賽事，在修頓球場舉行，首場甲組比賽結果，北角對中健，北角以五十老比四十六擊敗中健。次場乙組決賽，以七十四比六十七戰勝關青。殿場乙組決賽，電車對中青，上半場卅比卅平手，下半場再以六十比六十和局，經過加時後，電車才以七十比六十八兩分之差，壓倒中青。

我國籃球隊抵檀 敗於夏威夷大學

【檀香山十八日美聯社電】夏威夷大學隊，昨晚於最後四分鐘後來居上，以八十五比八十，擊敗中華民國籃球隊。中國隊係參加智利世界籃球賽之後，取道返國，途經此地，雖則兩隊均氣力充沛，且後起球員甚佳，仍不失爲黑馬。中國隊於上半場完場時，曾以十二分落後，抽於上半場完場時，卒以三十五比三十三領先。下半場初期，中國隊曾以十四分之多領先。陳經烈與羅錫然，各爲中國隊奪取十九分，夏大隊之德爾蒙，則取得廿六分。

圖片說明：台大道女子排球隊，昨日拜訪巴士體育會，圖爲該隊暨領隊與巴士會曹瑞熊合影。（霹靂火攝）

隨大道遊新界
·霹靂火·

龍岡大道女子排球隊訪港，給僑胞印象殊佳，各體育團體紛紛歡迎，招待秩序排到「爆場」，女兒家忙個不了。

全隊于昨午應宇宙俱樂部邀請，又應巴士公司，總理聯會長曹瑞熊的招待，並且環遊九龍新界。據派出李杏林、陳炯榮、吳鉄強、李惠和、周兆熙，總會同副主席王林，拜訪會長曹瑞熊後，由紹見足總會長曹瑞德，大道隊許振乾領隊在自由祖國也是高級長途車業務，同行會面，特別開心，暢談交通事宜。曹瑞熊除以巴士招待客軍遊覽外，並以其私家汽車陪同許領隊伉儷到凡爾登茶叙，登高瞻覽港九全景，使客軍心曠神怡。

九龍巴士自由職工總會的理事長朱齊，親在巴士公司歡迎祖國女兒家，向其表示對祖國愛護，並全程陪同大道隊遊覽，順解沿途風景。

巴士跌打醫師兼九龍小型足球總會會長李子照，親自駕車到巴士大樓歡迎客軍，除向全隊表示敬意外，並送贈瑪製跌打藥酒一大瓶，跌打丸兩大盒，跌打風濕膏藥無數，許領隊以僑胞如此關懷，表示萬二分謝意。

在凡爾登茶叙中，曹瑞熊感特別快慰，蓋該隊的女隊員曾來宜乃廣東人，一切言談，均由曹女作翻譯，曹會長對曾女學問，和優悉合大的補教，對祖國進步，至爲景仰。

凡爾登之會，湖教練語我，李惠棠教練香港選之亞洲盃足球賽中華民國足球代表隊入選隊訓練球員，與大道女子排球隊作一場排球賽。大道隊已答應與之作賽，更得排聯贊助，定廿二晚在伊館作頭一場比賽，莫振華、姚卓然等都捨棄腳用手出場。

徐校長亦樂招待秩序，廿一日上午十一時，應寶血女中招待，並在該校作示範表演並參觀該校，廿二日足總主席王志聖招待欣賞東巴足球賽，廿三日午應邀遊香港，在香港仔飲宴。廿四日午間，旅行大同中學江茂森校長在該校午宴，廿五日下午應僑港工會歡請，九龍巴士自由職工會排球隊及巴士體育會排球隊，亦定廿四日與大道隊作一場比賽。

原定環遊新界到容龍欣賞風景，可惜天陰下雨，加上時間太晚，故取銷前往，祇到來鼎合欣賞古蹟，女兒們無限惋惜，車中不約而同唱起祖國民歌，周融清脆，尤以「杜鵑花」一曲，唱得最起勁，遊玩直至夜幕低垂始歸。

我國民生隊 擬廿四來港

【本報專訊】自由祖國大道女子排球隊教練鄭耀坤，昨接祖國民生男子籃球隊領隊何民憲來函，力言該隊已得祖國當局批准出國，現候香港移民局批准入口，並分函港籃球聯合會辦理担保入境手續，同時分寄全隊球員名單，請鄭教練往訪總幹事將名單交與港移民局。鄭教練接函後，於昨夕九時，在修頓球場會見，商進行辦法。鄭耀坤稱：担保入境手續，經已日前赴港移民局辦妥，惟缺之全隊名單，現既有名單交來，決即將名單交移民局辦理。

此次民生隊訪港，何領隊兩稱，如獲入口批准，該隊趕速於廿四日由基隆開出之四川輪來港，否則逾此時間，學校開課，該隊即不能前來。

鄭耀坤教練稱：民生隊與國光隊，皆爲祖國克難隊之生力軍，民生隊此行，擁有殺近年選拔京難隊員者有：陳金郎、陳準、謝恒夫，民生由乙組升入之新秀有：陳宏仁、謝恒夫、孔令燦、朱瑞等，此四人均未與港僑會過面，他們技術是相當可觀。

至於教練一職，原爲鄭耀坤担任，現因鄭教練已指揮大道隊訪港，不能兼顧，並故隨大道隊同在祖國，由何領隊兼任。

何民憲民生隊此行，留港共兩週，比賽約共六場。茲錄民生隊來港球員名單如下：領隊兼教練何民憲，管理何民光，隊長……郭宏仁、周中、陳金郎、謝恒夫、陳準、孔令燦、謝天性、朱瑞等十七名。

此爲第四次，在過去三次，戰績彪炳，惟曾以一分之差負與港聯，其餘均是優勝。今次捲土重來，定又一新球迷耳目。

昨日五華會 決定分攤法
招待泰足球隊來港所需費用

【本報專訊】爲了泰國足球隊擬於四月間訪港問題，昨（十八）日華人足聯會同本港負責人赴泰國訪問的南華、東方、巴士、星島、光華等五球會，假京酒家商議，到會者有張錦添、郭泰全、麥英才、楊子祥、盧振煊、杜文、胡國熙、李孫、陳振泉、莫慶等。

首先將招待泰國隊來港預算所需數用開列此，計客隊職球員廿人，機票費共一萬二千元，每日食宿費二百元，約留港十天，合共食宿費用爲二千元，雜費一千元，招待費三千元，總預算爲一萬八千元。

關于客軍在港比賽秩序，將於四月六日至十五日期內舉行三場，暫定四月八日對巴士（在警察球場），十日對南華，十四日對聯聯（兩仗均假香港會球場舉行），估計三場比賽收入，約可獲一萬二千元，如以此數撥招待客隊預算所需比對，仍不足六千元左右。

張錦添則提議華足聯及華協會共佔百分之六十，其餘百分四十，由該五華會均分。

亦曾爲盧振煊所提意見合理。但上述各人所提辦法，均未獲通過，其後通過者，卻爲胡國熙所提辦法，即不論盈虧，華足聯及華協各佔百分卅五，所餘百分卅，由五華會均分。

至于最後決定，仍有待各出席代表返會請示後，再於明（廿）日下午一時仍假京酒家會商。（閔）

今日華協開會討論

【本報專訊】華協今午舉行執委會，本來是每月一次的例會，較爲重要的一次，今天不過是每……程，相信爲該論本年六月派隊赴馬來西亞和泰國……不通，昨午華足聯召集南華、巴士、東方、光華、星島五會代表，商議泰國足球隊訪港事宜，對於接納時，通過所有招待費用，不論盈虧，華協與足聯各佔百分卅五，因此，這項問題，今午該會會議時，可能發生劇辯。但華足聯及五華會代表，認爲最近華協與足聯合辦華國演城隊訪港賽事，除了八千多元，今次泰國隊前來，更應該由華協負責任，華協以往派隊前往星馬作和和泰賽，返程時，也曾到過泰國曼谷訪問呢？協委員昨與一些華協委員談及這問題時，他們卻認爲泰國隊此來，華協負部份責任，但華協財政困難之至，何況又有越南國化隊及察國隊亦擬訪港，則其他兩隊如果接納得泰國隊，其他兩隊又如何？因此，他們認爲此間題仍有商榷的地方。

看來，華協今天對此當有一番爭辯，但會議相信仍會通過接納的。（水）

皇都 東樂 皇后戲院經營 北角英皇道

天天狂滿 第六天映 賣座紀錄壓倒一切

葛蘭 林翠 陳厚 喬宏 四大主星演

男女追逐·各出奇謀 從球場打到床上！從床塲打到球場！

時間：二時半 五時一刻 七時廿分 九時卅分（東樂：二時半 五時廿分 七時卅分 九時卅分）

娛樂·樂宮

昨天狂滿今天請早！

「迷海浮屍」「英俊小生」史提芬杯 「黑獄亡魂」女主角：莉華 聯合主演
「溫火尤物」「性感小貓」碧姬巴鐸 從影以來最大膽之作！

荒漠愛幕蕭天地春偷鳳做，閨情倒顛鸞！

影史上最大胆裸露的影片

眉黛含春 酥胸噴火

新藝綜合體電影！ 伊士曼七彩！ 片上中文字幕

真光

今天凸場獻映

古門俠全部動作大場面巨片 歷史劍俠奇談

男主角：羅辛活 巴拉西 女主角：西蒙莉 茜蘭

劍底恩仇

"THE SON OF LAGARDERE"

俠風一瞬仇份我勢 香閨奸劍人外存不 翠兒誅鋒見恨你兩 心女侯芒面明亡立

片上中文字幕

明天獻映 民族英雄

今早新君周 羅通掃北

豪華 百樂門

今天獻映：影史中最偉大的海底戰爭片！

美英高梅根據二次大戰美日海底大決戰轟烈事蹟搬上銀幕

萬能巨星 格連福特 電影皇帝 喧尼斯鮑 寧 得意傑作

美洋艇潛遠 橫太洋渡·平 衝水陣破·雷 直東灣搗·京 水殲戰滅·底 血日海染·本

悲壯轟烈，驚天動地之作！

歐德禮盛大貢獻

三大音樂會·即陸續舉行·

名噪歐美女高音歌唱家 辛瑞芳

本星期日晚九時正在陸佑堂演唱

票價：十二元 八角 十元二 七元六 四元二角

美國金門四人合唱團 三月二晚九時正在陸佑堂演奏 票價：十二元八角 十元二角 七元六角 四元二角

美國圖大樂隊 三月廿六晚九時半在樂聲戲院演奏 票價：廿元 十八元 十五元 七元六 四元二

定座處：荷蘭萬國片公司 電話二八二二 打字中國 告羅士打 歐德禮 電話二二二一五

現已開始定座

金聲 國民 金華 新舞台 明聲 國際 寶箕灣 長樂

日夜全滿 今天八院映

大成公司 獨有 芳艷芬 七彩歌唱片

全部伊士曼七彩

桂枝告狀

大成公司 耳獸亭 名劇改編

全部新歌唱 監製 關家柏 製片 關志堅

芳艷芬 羅劍郎 林家聲 半日安 鳳凰女 劉克宣 陳好逑 主演

九龍各界刊登廣告者注意

本報委托旺角東樂戲院代洽

工商新聞

世界鋼鐵市挺秀 歐日來盤均報漲

日本圓鐵來盤起至三十五鎊半 本港市道呈疏俏賣價隨之而起

【本報專訊】世界五金市自轉變後，來盤皆續提高。此間五金行昨接電告：日本圓鐵來盤每噸由卅四鎊半漲至卅五鎊半，鋼板每噸由四十鎊漲至四十一鎊，歐洲圓鐵來盤每噸由卅三鎊漲至卅四鎊，亦有要卅四鎊半。鋼板每噸卅八鎊。查本港所存鋼鐵，於去年農曆歲暮時，已被金邊客扯去千餘噸，新春開市後，又被吸入數百噸，而本港廠家亦有買入，交投頗為蓬勃。自歐日來盤報漲後，市道乃呈疏俏，五分至一吋圓鐵，每擔由卅三元半漲至卅五元，二分至四分鋼板每擔由四十元漲至四十一元，一分鋼板四十五元，七厘半鋼板五十五元，五厘半鋼板五十七元，方、扁鐵每擔亦漲四十元，一吋至一吋半角鐵每擔四十二元，二吋三吋者卅八元。上述圓鐵收購價每噸二百五十元。據五金業權威指出：日本鋼鐵稍漲，固與世界市勢有關，但東南亞方面扯力增強，吊供不應求，亦有很大關係。至於歐洲鋼鐵市挺秀，則因有非他國家大量扯購所致，間美國方面需求緩減，亦告股切也。（日）

美電行市畧行扳硬 金鈔價扳穩

K金尾盤成二五二式·五 鈔尾盤五·七四六式五

【本報專訊】昨天倫敦轉電鈔仍係報二·八〇二五，紐約轉報價二·八〇三七五，鈔亦係報價二·八〇三七五。美電成五·七六二五，收市最高五·七六二五，大三七五。通天最高五·七五三七五，最低五·七五一二五，○加點最高五·八七，最低五·八六，雙鈔價·○一七五，大鈔加水四元，開新七四七五，最低五·七四二五，午市尾盤五·七四六二五。去均保牛皮呆滯。美電却有·○○五，兩者息三角，上牌無現貨交收。K金市仍有起跌。（恒）期鈔市的起跌續挺，對金鈔市約有多少利好影響者也。

米市漸趨淡

拆家補倉將飽和 昨日成交價格普遍微瀉

【本報專訊】新春開市後，秈米店紛紛補倉，而一般拆家補倉亦將飽和，且泰越兩地均有新米運到，因此，米市較為清淡。昨（十八）日大盤成交共約一萬包，所成價格普遍微跌。計金邊粘每擔再跌七、八毫，四眉粘每擔跌三、四毫，五斤碌泰國新米每擔亦跌三毫。茲將成交價錄如下：金邊銀粘每擔成五十元零五，紅白鐵金邊粘四十九元九，齊白線金邊粘四十九元三，齊印金邊粘五十一元八，臣白線新金邊粘五十一元半，齊臍濶金邊粘五十四元八，雙鳳沿金邊粘五十四元三，曙宇金邊粘五十二元半，西貢外粘四十元，泰國五斤碌齊三A新大米每擔成四十九元八，齊飛馬新大米四十九元七，烏B新大米四十八元，紅印新大米四十九元半，孔雀新大米四十九元七，寶西旗紅地國湖大米五十九元八，齊湖蘆米碌四十一元一，紅燈新米碌四十一元三，紅劍泉新米碌卅七元三，朴碎卅二元。大陸齊眉米卅六元，絲苗米每擔成六十二元半，新冬粘五十三元零六，四十三元四。（日）

金邊黃豆花貨 昨市畧爲扳硬

【本報專訊】山東紅豆有一批開盤，數量約六十噸，約在兩週內可到港。由於前批貨有星洲辦莊扯綿之掃場，故此次瞬即提高售價，全部均作發盤，金邊黃豆花貨自前日跌至四十四元後，昨日市道又見回顧，每擔回升四十五元。綠豆市道免強挺企，每包沽出一百元。北越綠豆沽出一百包，洋倉交現貨每擔成四十一元。泰國大粒油綠豆有小批成交，每擔成五十七元，大解沽五十六元，中粒貨沽五十四元。廣西小粒烏豆市

股市轉冷靜

成交三十餘萬元 青洲英坭昇五角

【本報專訊】昨日股票市交投甚靜，成交三十八萬三千元，行市大勢仍牛皮。茲將行情分述如下：價昇者有：香港電燈二六·五元，成二〇〇股，昇一角。八〇〇股，昇一角。七〇〇股，昇一角，成二〇〇股。青洲英坭二五·九元、二六元，二八·五元，成二八五〇股，昇五角。會德豐紡織四元，成一〇〇〇股，昇一分二五。綸昌（新）二二·式元，成二〇〇股。價下挫者有：大酒店……（恆）

本港金融行情表

民國四十八年二月十八日

九四五K金	
開市	252.250
收市	252.500
最高	252.500
最低	252.250
美鈔期貨	
開市	5.7425
收市	5.74625
最高	5.7475
最低	5.7425
美電	
最高	5.76375
最低	5.76
單天電	
最高	5.75375
最低	5.75125
雜幣	
新幣大紙（大）	5.845
新幣大紙（細）	5.825
大呂宋紙	1.5525
細呂宋紙	1.5525
大數紙	1.843

細坡紙	1.838
大券坪	1.194
安南幣	.99
正英	16.00
新英	12.75
人民幣（大）	1.13
人民幣（細）	1.03
埃及鎊	11.00
南非鎊	15.73
東非鎊	15.20
西貢紙（百計）	87.00
印尼新荷盾（千計）	62.00
法郎（萬計）	113.00
瑞士（百計）	131.50
泰幣（萬計）	89.50
日本紙（萬計）	144.75
台幣（千計）	113.00
台票（千計）	113.00
暹幣（百計）	26.60
金邊紙（千計）	76.00
寮國紙（千計）	67.00
新質（千計）	68.00
西德（百計）	136.00

日帮吸黑芝麻朴

油廠落行進生仁 白菜乾市況仍呈堅挺

【本報專訊】在雜貨市之交投中，金邊黑芝麻朴因貨疏而市行較俏，故售價亦告報高。三週花貨有十噸沽出，每擔成價爲九十三元。又沽出五週元八角。又花貨一百包，每擔成價爲九十三元。合滙黑芝麻朴有日本買客購去二十噸，每擔成價爲九十四元。

本港油廠曾吸入泰國次貨庄珠生仁一百包，每擔成價爲六十四元，又金邊生仁新貨有一百五十包運到，轉手鋪，每擔欲沽八十元。白菜乾市道仍甚俏，由於價昂關係，新貨又不易再向上昇，每擔仍有佬場。

廣州生菜米每擔按沽一百五十元，本港新界菜米沽一百三十五元，貴州生菜米沽一百三十元，泰國稱身生菜米沽一百三十元，越庄洋菜米（包庄）沽二十二元。（金）

韓魷市價低廉 外圍客帮有吸

柴魚市道尚平穩

【本報專訊】彭魚腸目前已踏入當銷之季，惟乎缺少大陸去路，未免有感於美中不足。台灣所產之彭魚，每擔以三千元成出。海蜇皮市道頗穩，且貨方要視去途始允供應，三碇蜇皮有一批成出，每擔成價爲一百三十元。南韓魷魚因價格廉，外圍客帮曾現加指，由於去路不大，市道仍疲淡如故，洲貿客購去新貨七百包。

柴魚市道穩健，現貨曾振出多宗，每擔成價均爲六十元。鰚魚綜合成出十餘件，計沽出之甲級大鰚每擔成五百三十五元，甲級中鰚成四百八十元，甲級鰚仔成三百一十三元，乙級大鰚成三百五十元至四百五十元，乙級中鰚成二百三十八元，乙級鰚仔成三百元。

西藥銷路無把握

新春後絕少補進

【本報專訊】昨（十八）日西藥市，交投欣淡，各西藥價大致穩定，據西藥行中人云：由於西藥銷路未有把握，經營此業者所必需者，已絕少補進。本港代理行近期將

瑞加滙價畧告提高

【本報專訊】據銀行界消息：此間外滙銀行之外滙買賣價，昨（十八）日又有兩項調整，加拿大滙及瑞士滙均有改動，加拿大滙比前提高，瑞士滙則較前降低。茲將滙豐銀行所公佈之新掛牌價錄下：

加拿大滙賣出價由一六·九三七五加元改爲一六·八七五加元，買入價又由一七·一八七五加元改爲一七·一二五加元，即每百元港幣均較前少兌〇·〇六二五加元。瑞士滙賣出價由七四·四三七五瑞士法郎改爲七四·五瑞士法郎，即每百元港幣較前多買〇·〇六二五瑞士法郎。（金）

原料市靜 上落甚微

【本報專訊】工業原料市道……

居民需求漸減少 生猪價跌回原位

鷄鴨因大陸疏到價仍堅穩

【本報專訊】本港生猪口市，於去年歲晚時，曾因各方多到，生猪供過於求，當時生猪價已告狂瀉，新春開市後，價亦頗，居民需求減少，市道淡。據肉商消息：在去年農曆歲暮時，由大陸運到之生猪，數量不少，入新春開市後，台灣及大陸各方面均有運到，而需求減少，故其價較跌，本港每擔生猪價由一百九十元，降至一百八十元。

棉紗市定

【本報專訊】棉紗市平淡，港紗貨源不絕，市場仍穩，巴基斯坦紗則因供求緊……

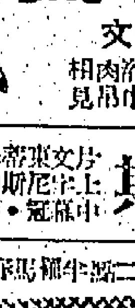
棗仁生地 市均挺秀

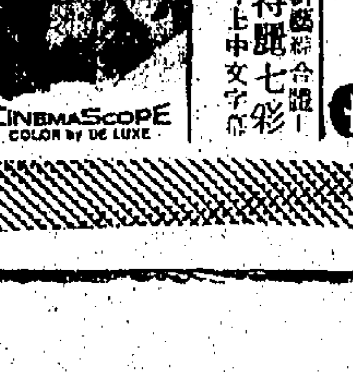
【本報專訊】中藥市自新春復業後，數日間之交投甚暢，一般市情，部份有提高，即如小沙參每擔由二十元至十七元，……

太平北河利地球城油龍多麻
宇宙縱虜到肆！火箭炮擊地球！
部氏發明科學戰巨片 緊張刺激
新日本出品
人造衛星 野心勃勃 企圖征服地球
美國、天堂、倫敦、日本國會議院慘遭摧毀
全部粵語對白
同場加映 模特兒 攝影家

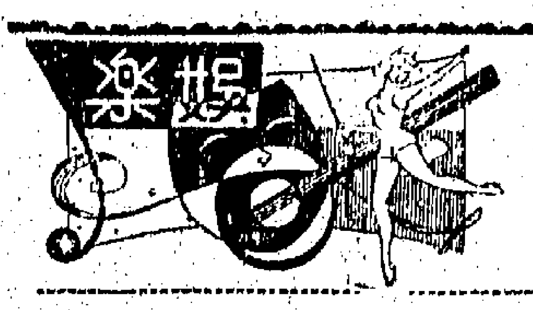
九龍 荔園 門票六毫 小童三毫半
動物園 珍異禽獸 水陸奇趣 免費參觀
全部免費
色舞 第三劇場
六明英烈傳 荔聲粵劇團 第二劇場
荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元一毫
冰場 溜冰

中央 歡喜冤家
新世界 雙仙拜月亭
麗都
紐約·大世界·好世界
新華·國民·金陵·新舞台
東方·麗斯·京華





港九首輪影院聯合廣告



殺人的情書

樂蒂·平反·冤獄

「殺人的情書」，是邵氏公司近年最寫實偵探性的驚險奇情的出品，也是樂蒂繼「妙手回春」後最成功的新片。

樂蒂在「妙手回春」中，是飾演「南丁格爾」型的白衣天使，因已嶄露頭角；但是，她在「殺人的情書」裡所扮演的角色，更加令人欣賞佩服！

由於樂蒂在「殺人的情書」裡，是飾演馮毅兒李懷亞（陳芙節）的妹妹李小英。懷亞不白的姊姊，已經失去了自由；而唯一替她奔走營救的，祇有她的妹妹李小英了。

因此，有人譏爲這一角，若非聰明、靈活及演技精湛的少女，是很難勝任愉快的。然而，在秀外慧中的樂蒂來說，却實不難。由于她聰秀美，外剛冷冷的樂蒂，生來就是具備着偵探小說中，神秘人物應具有的條件。所以，這部偵探性的劇本所需要描繪而無法發揮的，經她一演，不僅生色傳神，而且恰份恰好地表露了男人爭風吃醋所施用來的卑鄙、恐怖的手段。

「殺人的情書」是描寫一對已經分居多時的夫婦，突然間，妻子收到丈夫的一封信，約她到一家戲院去看黃梅戲，看到戲鎖頭聞；而正在傷心欲絕的妻子，收到這個一封意外的情書，以爲丈夫良心發現，自然喜出望外，依然赴約。不料事實上，丈夫也有同心赴約的跡象，知道怪遇好的團聚。

可是，事情却出乎他們的意料之外，丈夫被人殺死了！妻子自然大有嫌疑，同時這把殺人的刀柄上，還留着妻子的指模，因此，斷定是妻子謀殺親夫了。

無可否認的，這是一部的離奇偵探影片。樂蒂在該片中，扮演一個嬌殺有智的少女，決意營救姊姊（陳芙）出獄。她結果深入了虎穴，破獲了這一宗離奇的血案。到底殺人的真正兇手是誰？何將此血案嫁禍？在「殺人的情書」中自有其答案，[illegible]。

在此片中，樂蒂[illegible]的少女[illegible]，以及尚有關維、嬌波、陳陽，[illegible]。[illegible]自己在酒的女人[illegible]，失意於情[illegible]出賣人的[illegible]。

「殺人的情書」中樂蒂的造型。

太空飛俠顯神通 模特兒跳芭蕾舞

最近從日本運抵本港的「太空飛俠大破人造衛星」，是一部依據科學原理攝製而成的科學幻想奇情戰鬥激烈片，該片全部彩色對白，是日本新東寶本年度第一部招牌鉅獻，由邵氏公司發行。

該片描述地球上名叫「黑星」的秘密國家，倚仗擁有稀新藥等的科學武器，向地球人類發動進攻。片中情節的安排，均以太空飛俠與黑衛星人的科學戰鬥爲主，片中彈雨硝烟、宇宙線、原子火箭砲等多種多樣的科學武器放射時的呼嘯聲，令人耳不暇聞，戰鬥場面，都市，瞬間化成焦土，使人不忍卒睹。該片高潮迭起，驚險萬分的科學戰爭，令人目不暇給。

本港影迷所崇拜的太空飛俠，一再其英雄傳奇精神，再度在片中出現，大顯其神通，大破黑衛星，其驚險刺激處，使人汗流浹背，嘆爲觀止。

與該片同場放映的，還有一部肉感珍貴彩色紀錄片「模特兒和攝影家」，參加該片演出的十數名模特兒，盡是國際的東洋性感尤物，在片中赤裸全體，表演芭蕾舞，所能曾銷魂，爲難來見。

太空飛俠攻入敵方太空站一幕。

劉琦失意悵惘自甘墮落

交通版

美國巨型貨輪 哈定總統由美開

提前今日下午抵港落載明日回航 台勒總統號同日到擬即晚開泰越

【本報專訊】美國總統輪船公司巨輪哈定總統（PRES. HARDING）自美國經菲律賓載運貨件前來港，原定航期係二十日航抵香港，茲據該公司消息，哈定輪可提前於今（十九）日下午六時抵達本埠，被碇中環海面A字十四號浮泡，上落貨畢後，擬定明（二十）日下午離港，經日本返回美國。

另總統台勒號（PRES. TYLER）亦由美國沿太平洋航行來港，計程可於同（十九）日上午十時抵步。該輪在港起落貨物後，如時間趕及，擬定即晚離港，經西貢、曼谷，繞道歐洲航返美洲。

和捷洋行代理貨輪 第二飛行企業號

明日可由美抵港翌日開經台回航 飛魚三月十日到埠十一日往台韓

【本報專訊】和捷洋行代理環航世界貨輪第二飛行企業號（FLYING ENTERPRISE II）由美國滿載貨物經歐洲、非洲、新加坡航行來香港東各埠，照預期航期，倘無故障，當可於明（廿）日到港停泊。該輪在港停留一日，卸下部份貨件後，擬定翌（廿一）日離港，經台灣、釜山航返美國。

該行代理另艘貨船飛魚號（FLYING FISH）亦由美國航行來香港，計程將於三月十日抵步。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（十一）日[illegible]

截信時間 今（十九）日（星期四）

空郵

中國大陸 上午七時

馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭、菲濱、錫蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 正午

菲律賓 下午二時

美國 下午六時

台灣、沖繩島、日本、韓國 下午六時

印度、暹羅、亞丁、非洲、歐洲 下午六時

東埔寨 下午六時

平郵

中國大陸 上午七時

澳門 下午一時

韓國 下午三時

印尼 下午三時

日本、加拿大 下午三時

南非洲、利加尼亞、 下午三時

澳洲 下午三時

緬甸、印度 下午五時

加拿大廣播公司代表訪問港瑞士航空公司

最近加拿大廣播公司派員到世界各地採訪，並作實地錄音，俾編爲各地見聞節目，該公司代表貴鐸，已訪問了卅餘歐亞城市，經於上週抵港。日來忙於採訪各項有關香港見聞，尤其是有關旅遊方面資料，貴鐸擬在港逗留兩週，將於下週內港前往菲律賓，然後返加。前（十七）日晨，瑞航班機抵港，貴鐸特往啟德機場訪問瑞航人員。附圖（上）爲貴鐸（右）訪問瑞航主任歐師孔德．諾士（左）情形；（下）爲貴鐸訪問兩位瑞士籍空中小姐情形。

飛機時刻 今（十九）日（星期四）

離港班機

泛美 電話三七〇三一：「二」班 開上午八時半 往東京檀香山洛杉磯；「三」班 開上午九時 往曼谷喀拉蚩倫敦

英國海外 電話六三三一一：「BA九三四」班 開上午十時卅五分 往東京；「BA九六一」班 開下午三時半 往新加坡

國泰 電話三二六二一：「CX三一七」班 開下午五時半 往馬尼拉；「CX七二五」班 開上午十時 往曼谷新加坡

港航 電話三一二六一：「HK九」班 開上午八時半 往台北東京；「HK五」班 開上午九時 往台灣澳城

民航 電話三二四一、六〇三〇四：「三」班 開下午四時半 往曼谷

日航 電話二六六六五：「七〇六」班 開上午十時半 往沖繩島東京

菲航 電話三六九五七：「三〇一」班 開下午四時 往馬尼拉

馬航 電話二七七一一：開上午九時 往新加坡

到港班機

泛美 電話三七〇三一：「二」班 上午七時廿五分到 倫敦喀拉蚩曼谷來；「三」班 上午七時一刻到 三藩市檀香山東京來

英國海外 電話六三三一一：「BA九六〇」班 上午七時五十分到 新加坡來；「BA九三四」班 上午九時五十分到 加爾各答來

國泰 電話三二六二一：「CX一七八」班 下午四時半到 新加坡曼谷來；「CX〇三六」班 上午六時三刻到 加爾各答仰光曼谷來

民航 電話三二四一、六〇三〇四：「三」班 下午三時半到 東京台北來

日航 電話二六六六五：「七〇五」班 上午九時到 東京沖繩島來

越航 電話二六六五五：「VN二一四」班 下午二時一刻到 加爾各答曼谷西貢來

菲航 電話三六九五七：「三〇〇」班 下午三時十分到 馬尼拉來

泰航 電話六四〇三四：「TH一〇〇」班 下午四時一刻到 曼谷來

告預船輪日出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
斯南羅	貨船	SPERO	南非東非	二十	寶隆
市鋒	貨船	PIONEER MART	台韓日美	二十	美輪
勝高剌	貨船	SANGOLA	星洲加爾各答	二十	鐵行
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	西貢菲島	二十	昌來
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	美國	二十	香港東方
蒙大那	貨船	MONTANA	美國	二十	怡和
華利士丹	貨船	WERRASTEIN	星洲歐洲	二十	捷成
哈定總統	貨船	PRES. HARDING	日本美國	二十	總統
波荷	貨船	BORGHOLT	馬尼拉	二十	美邦
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	星洲非洲	廿一	太平
奉天	貨船	FENG TIEN	星洲印尼	廿一	太古
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	美國	廿一	太平
蘇律	貨船	SURAT	歐洲	廿一	鐵行
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	星洲吡叻	廿一	銀行
邊羅治	貨船	BENREOCH	星州歐洲	廿一	邊行
第二飛行企業	貨船	FLYING ENTERPRISE II	台灣美國	廿一	和捷
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿一	太古
顯生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	廿一	怡和
多利多	貨船	TOREADOR	曼谷星洲	廿一	多利順
夏美運	貨船	HERMELIN	拉寶安古晉	廿二	多利順
安天娜	貨船	ANTENOR	日本	廿二	太古
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	美國	廿二	東來
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿三	昌來
德羅士	貨船	DELOS	日本	廿三	天祥
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿三	多利順
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿三	總統
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	廿三	鐵行
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	廿三	太古
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
嘉蓮些露	貨船	GLENSHIEL	星洲歐洲	廿三	怡和
芝沙丹尼	客船	TJISADANE	星洲南非南美	廿三	渣華
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	西非洲	廿三	渣華
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	南非南美	廿三	香港東方
海華	貨船	HALLVARD	星洲仰光	廿三	多利順
恒生	貨船	HANG SANG	高雄	廿三	怡和
桑克來	貨船	SONGKHLA	菲島日本	廿四	寶隆
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	廿四	天祥
彰德	貨船	CHANGTE	日本	廿四	太古
大安美	貨船	DIOMED	星洲歐洲	廿四	太古
多江	貨船	TOURCOING	歐洲	廿四	多利順
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲印尼	廿四	碧拉多
寮國	貨船	LAOS	日本	廿四	法郵
兆星	貨船	LAO	波斯灣	廿四	昌來
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRAN.	美國	廿五	怡和
長沙	貨船	CHANGSHA	澳洲	廿六	太古
寶福	貨船	MUI HOCK	曼谷	廿六	寶隆
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	廿六	渣華
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	廿六	渣華
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	華北	廿六	怡和
岳州	貨船	YOCHOW	星洲印尼	廿六	太古
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	廿七	昌來
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	星洲印尼	廿七	捷成
新光丸	貨船	SHINSHO MARU	西貢曼谷	廿七	太平
般那城	貨船	CITY OF POONA	日本	廿七	銀行
錫蘭	貨船	CEYLON	星洲歐洲	廿七	太平
芬灣	貨船	FERNBAY	西貢	廿七	多利順
亞洲	客船	ASIA	意大利	廿七	天祥
愛慕蓮娜	貨船	IMERINA	曼谷	廿七	法郵
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	廿七	怡和
保康	貨船	POHANG	沖繩釜山日本	廿七	昌來
寶朗維利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿七	銀行
羅拉馬士基	貨船	LAUERA MSK	星歐美	廿八	捷成
美順克萊	貨船	MASON LYKES	釜山日本	廿八	總統
伊利沙伯碧琪	貨船	ELISABETH BAKKE	星洲吡叻	廿八	鐵行
勝加利士太子	貨船	CINGALESE PRINCE	美洲	廿八	怡和
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	星洲南非	廿八	洛士利
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	日本	廿八	太古
邊雲路治	貨船	BENVANNOCH	星洲歐洲	廿八	邊行
快富	貨船	FRANKFURT	日本	廿八	捷成
健正丸	貨船	KENSHO MARU	西非洲	廿八	東來
拉達士	貨船	LAERTES	星洲歐洲	廿八	太古
曼陀	貨船	MENTOR	日本美國	廿八	太古
新加坡	貨船	CIRY OF SINGAPORE	星洲歐洲	廿八	銀行
百德士泰	貨船	BAYERNSTEIN	星洲歐洲	廿八	捷成
顯士吉	貨船	HEEMSKERK	日本	廿八	渣華
賢臣總統	貨船	PRES. JOHNSON	沖繩美國	廿八	總統
明殿丸	貨船	MEITEN MARU	星洲印度	廿八	東來
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿八	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿八	太古
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	三月一日	總統
東鄉丸	貨船	TOKO MARU	美國	一日	香港東方
岳州	貨船	YOCHOW	星洲印尼	一日	太古
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	日本	一日	怡和
克利寶	貨船	CLYDEBANK	日本	二日	銀行
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	二日	渣華
多倫多	貨船	TORONTO	釜山	二日	多利順
海多	貨船	HALLDOR	日本	二日	多利順
埃特賓	貨船	ETTRICKBANK	日本	二日	銀行
湖南	貨船	HUNAN	釜山日本	二日	太古
恒生	貨船	HANG SANG	山打根	三日	怡和
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	三日	捷成
麗都	貨船	LE NETAL	西貢歐洲	三日	法郵
阿當士總統	貨船	PRES. ADAMS	星歐美	三日	總統
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	菲律賓	三日	昌來
金剛丸	貨船	KINKO MARU	星洲非洲	三日	香港東方
東謬	貨船	EASTERN MUSE	星洲仰光	四日	怡和
邊那雲	貨船	BENAVON	星洲歐洲	四日	邊行
加馬拉	貨船	KARMALA	澳洲	四日	鐵行
景士威利	貨船	KINGSVILLE	日本美國	四日	天祥
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩島日本美國	五日	美輪
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	五日	捷成
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	台灣釜山日本美國	五日	美輪
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	日本	五日	渣華
安娜	[illegible]	ORNA	星洲印度	五日	鐵行
海利奧	貨船	HELIOS	日本	五日	多利順
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	星洲吡叻	六日	天祥
安藝丸	貨船	AKI MARU	日本	六日	天祥
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	美國	六日	洛士利

出入口輪船今日

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
哈定總統	貨船	PRES. HARDING	美國菲島	總統	A十四	下午六時
勝高剌	貨船	SANGOLA	日本	鐵行	九龍倉西頭	下午一時
台勒總統	貨船	PRES. TYLER	美國日本	總統	A三	上午十時
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國日本	昌來	A六	上午
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本	香港東方	A泡	上午
四川	貨船	SZECHUEN	基隆	太古	西頭怡和碼頭	上午九時
夏美運	貨船	HERMELIN	沙勝越	多利順	A泡	上午
恒生	貨船	HANG SANG	婆羅洲	怡和	B三十	上午十時
刁多	貨船	TUDOR	馬尼拉	天祥	A二	上午十時
波荷	貨船	BORGHOLT	菲律賓	美邦	A十五	上午
華利士丹	貨船	WERRASTEIN	日本	捷成	A十	下午九時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
夏維途	貨船	HAVILDAR	日本	鐵行	九龍倉西頭	凌晨
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	美國	洛士利	A十	下午六時
台勒總統	貨船	PRES. TYLER	西貢曼谷	總統	A三	下午
濟州	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	昌來	B十八	晚間
刁多	貨船	TUDOR	美國	天祥	A二	下午五時
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	昌來	B十一	上午七時
保都	貨船	PRONTO	日本	寶隆	B十四	上午

M.M.

新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（[illegible]）

直往神戶、橫濱

二月廿三日落貨 廿四日上午開行

貴客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷

干諾道中九號皇后行六樓 電話：二六六一[illegible]

法國郵船公司謹啓

怡和公司船期

Jardine, Matheson & Co., Ltd.

顯生 往 亞庇、納閩、 二月二十日收貨 廿一日開行

恒生 往 高雄 二月廿二日收貨 廿三日開行

東后 往 澳洲 二月廿六日收貨 廿七日開行

東韶 往 石叻、檳城、仰光、吉打、吡叻 三月三日收貨 四日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

挪威快船「設置雪房」

安娜碧琪輪 M.S. "ANNA BAKKE"

準期二月廿三日收貨 即日啓行

直航：經日本往溫哥華、舍路、砵倫、三藩市，並聯運加拿大暨美國內陸各大城市

貨務部華經理周啓華 電話：二七七二一 接二十號分機

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

日本郵船公司

天祥洋行代理

熱田丸 "ATSUTA MARU" 二月廿三日開往星架坡

健龍丸 "KENRYU MARU" 二月廿四日開往西貢曼谷

貴客付貨請到本公司接洽德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

代理處 合記公司啓

告預船輪日入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
多利多	貨船	TOREADOR	美洲	二十	天祥
市鋒	貨船	PIONEER MART	美洲	二十	美輪
海明	貨船	HAI MENG	西貢	二十	多利順
蒙大那	貨船	MONTANA	美國	二十	怡和
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	二十	太平
第二飛行企業	貨船	FLYING ENTERPRISE II	美歐星	二十	和捷
安天娜	貨船	ANTENOR	英國星洲	廿一	太古
蘇律	貨船	SURAT	日本	廿一	鐵行
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國日本	廿一	銀行
芝沙丹尼	客船	TJISADANE	日本	廿一	渣華
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲菲島	廿一	太古
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	日本	廿一	東來
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	日本	廿一	渣華
嘉蓮些露	貨船	GLENSHIEL	日本	廿一	怡和
漢陽	貨船	HANYANG	日本	廿一	太古
天星	貨船	STAR ALCYONE	新加坡	廿二	昌來
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿二	總統
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	新加坡	廿二	鐵行
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	廿二	天祥
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	廿二	香港東方
海華	貨船	HALLVARD	上海	廿二	多利順
德羅士	貨船	DELOS	澳洲	廿三	天祥
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	廿三	天祥
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿三	太古
多江	貨船	TOURCOING	日本	廿三	多利順
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	廿三	碧拉多
寮國	貨船	LAOS	歐洲西貢	廿三	法郵
兆星	貨船	LAO	日本	廿三	昌來
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲星洲	廿三	渣華
桑克來	貨船	SONGKHLA	歐洲	廿四	寶隆
萬力	貨船	VAN NECK	日本	廿四	渣華
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿四	多利順
碧干些亞	貨船	BRCONSHIRE	歐洲星洲	廿四	怡和
岳州	貨船	YOCHOW	華北	廿四	太古
寶福	貨船	MUI HOCK	日本	廿五	太古
亞洲	客船	ASIA	意大利	廿五	天祥
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRAN.	美國	廿五	怡和
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲	廿六	昌來
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	歐洲星洲	廿六	怡和
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	廿六	捷成
新光丸	貨船	SHINSHO MARU	日本	廿六	太平
般那城	貨船	CITY OF POONA	美國菲島	廿六	銀行
錫蘭	貨船	CEYLON	上海	廿六	太平
芬灣	貨船	FERNBAY	美國	廿六	多利順
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	英國星洲	廿六	太古
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲日本	廿六	怡和
保康	貨船	POHANG	曼谷	廿六	昌來
寶朗維利	貨船	BRONXVILLE	菲律賓	廿六	銀行
羅拉馬士基	貨船	LAURA MSK	美洲日本	廿七	捷成
美順克萊	貨船	MASON LYKES	美洲	廿七	總統
伊利沙伯碧琪	貨船	ELISABETH BAKKE	美洲	廿七	鐵行
邊雲路治	貨船	BENVANNOCH	歐洲星洲	廿七	邊行
拉達士	貨船	LAERTES	大陸	廿七	太古
曼陀	貨船	MENTOR	馬尼拉	廿七	太古
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲星洲	廿七	捷成
健正丸	貨船	KENSHO MARU	日本	廿七	東來
邊那雲	貨船	BENAVON	歐洲星洲	廿七	邊行
愛慕蓮娜	貨船	IMERINA	日本	廿七	法郵
賢臣總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國菲島	廿七	總統
岳州	貨船	YOCHOW	華北	廿七	太古
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	廿七	太古
明殿丸	貨船	MEITEN MARU	日本	廿七	東來
百德士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	廿八	捷成
顯士吉	貨船	HEEMSKERK	歐洲	廿八	渣華
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	廿八	洛士利
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	美國菲島	廿八	總統
東鄉丸	貨船	TOKO MARU	日本	廿八	香港東方
新加坡	貨船	CITY OF SINGAPORE	日本	廿八	銀行
多倫多	貨船	TORONTO	歐洲	廿八	多利順
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	廿八	多利順
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼星洲	廿八	渣華
克利寶	貨船	CLYDEBANK	新加坡	三月一日	銀行
恒生	貨船	HANG SANG	山打根	一日	怡和
東謬	貨船	EASTERN MUSE	日本	一日	怡和
埃特賓	貨船	ETTRICKBANK	非洲	一日	銀行
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	二日	捷成
麗都	貨船	LE NETAL	日本	二日	法郵
阿當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國日本	二日	總統
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	台灣	二日	昌來
金剛丸	貨船	KINKO MARU	日本	二日	香港東方
太原	貨船	TAI YUAN	澳洲菲島	二日	太古
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	新加坡	三日	渣華
海利奧	貨船	HELIOS	西貢	三日	多利順
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	四日	美輪
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	四日	美輪
景士威利	貨船	KINGSVILLE	美國菲島	四日	天祥
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	四日	捷成
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	四日	太古
福州	貨船	FOOCHOW	日本	四日	太古
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	四日	美輪
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	五日	洛士利
利安士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲星洲	五日	捷成
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	新加坡	五日	太平
安順	貨船	ANSHUN	澳洲	五日	太古
鄱陽	貨船	POYANG	北婆羅洲	五日	太古
海興	貨船	HAI HING	上海	五日	多利順
樂生	貨船	LOK SANG	加爾各答	六日	怡和
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	六日	天祥
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	六日	天祥
安藝丸	貨船	AKI MARU	美洲	六日	天祥
東方	貨船	EASTERN	澳洲	六日	鐵行
嘉蓮娜奇	貨船	GLENORCHY	日本	六日	怡和
寮國	貨船	LAOS	日本	六日	法郵
奧馬拉	貨船	ORMARA	印度星洲	六日	鐵行
平安丸	貨船	HEIAN MARU	日本	七日	天祥
夏利德	貨船	HERMOD	山打根	七日	多利順